

GŁOS SŁUPSKI

PIĄTEK
4.06.2004 r.
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)
Nr 130 (3801) ROK XIV
ISSN 1231-8132 Indeks 950648
DZIENNIK POMORZA
ŚRODKOWEGO
W WOL. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”

PEUGEOT
na lato
Nagroda główna
Peugeot 206

Dzisiaj zamieszczamy ostatni kupon V etapu zabawy

Jutro zaczynamy etap VI

W sobotę 5.06 dołączymy nową wkładkę konkursową VI etapu. By nagrody z tego etapu trafiły do Państwa, na swojej wkładce należy zakreślić trzy fioletowe pola. Do wygrania m.in. są:

- ★ serwisy obiadowe ★ rowery ★ nawilżacz DELONGHI
- ★ plecaki ★ radiomagnetofon THOMSON ★ odkurzacz SOLAC

Nakład gazety 25.308 egz.

Nasza gra ma 6 etapów. By nabyć prawo do nagród finałowych, należy na 5 wkładkach (każda z innego etapu gry) zakreślić 5 białych pól.



Dyplom na czterech kołach

Nietypową pracę dyplomową z przygotowania zawodowego wykonał uczeń słupskiego Technikum Mechanicznego **Kamil Kałucki**. Na podzespołach fiata 126p skonstruował samochód według własnego projektu. Praca nad minisamochodem trwała pół roku. – Nie jest to mój pierwszy pojazd – mówi K. Kałucki. – Wcześniej skonstruowałem już po-

dobny model, tylko że był na trzech kołach. Za swoją pracę Kamil otrzymał ocenę celującą. Samochód zostanie zarejestrowany i po przejściu badań technicznych będzie dopuszczony do ruchu. Pracę zakwalifikowano też do ogólnopolskiego konkursu Technik Roku w kategorii mechanika. (bsh)

Fot. Bartosz Arszyński

- Ten wyrok jest śmiechu wart...

Pomocna Dłoń w zawiasach

Skrzywdził ponad 50 osób i zdefraudował 128 tys. zł - nie pójdzie za kratki, nie zapłaci nawet grzywny. Mowa o Zdzisławie K., byłym prezieście Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Rodzin Ofiar Wypadków Drogowych „Pomocna Dłoń” w Człuchowie. Człuchowski Sąd Rejonowy skazał go na dwa lata więzienia w zawieszaniu na cztery. Wielu poszkodowanych jest oburzonych wyrokiem.

– „Pomocna Dłoń” wyremontowała mi mieszkanie, wstawiła nowe okna i drzwi – wszystko to jedynie na papierze. Prezes K. sfałszował mój podpis na fakturach – mówi **Joanna Korba**, mieszkanka Człuchowa, której syn zginął w wypadku samochodowym. – Ten wyrok jest śmiechu wart, to tak, jakby sąd nic mu nie zrobił.

Wyrokiem zaskoczony jest także obecny prezes organizacji **Henryk Geras**. – Nie chodziło nam o posyłanie mojego poprzednika za kraty, ale o odzyskanie pieniędzy, które zagarnął z naszej kasy. Teraz będziemy musieli sami wystąpić na drogę sądową i starać się o ich zwrot. Domyślałem się, że to długa procedura z finałem, którego nie da się przewidzieć – podkreśla prezes Geras.

Sędzia **Czesław Szymanówka**, prezes Sądu Rejonowego w Człuchowie, tłumaczy,

że oskarżeni – bo na ławie zasiadły także dwie inne osoby – poddali się dobrowolnej karze, którą zaakceptował prokurator. – Stowarzyszenie może starać się o zwrot pieniędzy na drodze postępowania cywilnego – dodaje.

Przypomnijmy, że słupska prokuratura oskarżyła prezesa „Pomocnej Dłoni” o defraudowanie z kasy stowarzyszenia 128 tys. złotych. Pieniądże pochodziły z tzw. nawiązek zasądzanych od stojących przed sądami w całym kraju kierowców, których przyłapano na prowadzeniu samochodów po pijanemu. Prezes K. szastał nie swoimi pieniędzmi na lewo i prawo, kupował ubrania i buty, przyznawał sobie wysokie premie, fundował wczasy. Sponsorował też wiele imprez, które ze statutową działalnością stowarzyszenia nie miały kompletnie nic wspólnego. Na liście poszkodowanych przez Zdzisława K. znalazły się 53 osoby i cztery instytucje, w tym człuchowskie starostwo.

Oprócz niego na ławie oskarżonych zasiadły **Danuta S.**, sekretarz „Pomocnej Dłoni”, która wyszła z sali rozpraw z rokiem i ośmioma miesiącami więzienia, i żona prezesa **Lucyna K.** – rok i sześć miesięcy pozbawienia wolności. Obu kobietom wykonanie kar sąd warunkowo zawieszono na dwa lata. Wyroki nie są prawomocne. (JG)

CENA DNIA
1,05
TORCIK TWÓJ WEDEL 46 G
CSAR SAM
SLUPSK, ul. Mostnika 2, tel. 842 98 85
ul. Dmowskiego 8, tel. 845 21 05
USTKA, Plac Wolności 9, tel. 814 34 89

Masz pytanie lub problem?
Napisz, zadzwoń do nas!
SLUPSK centrala
842-54-18
W redakcji dyżurny
8.30-16.00
MARIUSZ NOWICKI

KRÓTKO

Paranoja nie szkolenie
Powiatowy Urząd Pracy zorganizował bezpłatne szkolenie na kierowców kategorii D. W międzyczasie okazało się, że to bezrobotni będą musieli ponieść część kosztów - niektórzy nawet ponad 800 złotych. W czasie szkolenia autobus, na którym mieli ćwiczyć jazdę, zepsuł się dwukrotnie. Odbywający się w Miejskim Zakładzie Komunikacji kurs trwa już trzeci miesiąc, choć zgodnie z umową miał się zakończyć już kilka tygodni temu... (dmk)

Więcej na stronie 4

Zatrudnienie dla stu

Ponad 100 bezrobotnych znajdzie pracę w powiecie bytowskim w ramach wojewódzkiego programu „Gryf”. Będą m.in. budować szlaki wodne, piesze, rowery, promować walory turystyczne, bić pamiątkowe monety i wykonywać broje, a także zajmować się renowacją starych mebli. Koszt tych przedsięwzięć szacowany jest na około 800 tysięcy złotych. (ang)

Więcej na stronie 6

Czy „Alka” zniknie?

Więść o zgłoszeniu w sądzie wniosku o upadłość wstrząsnął prawie 300-osobową załogą słupskiej „Alki”. Dla pracowników posunięcie szefostwa firmy było szokiem. Nikt nie spodziewał się, że może dojść do upadku zakładu, który w latach swojej świetności zatrudniał prawie 4.000 osób, a marka firmy była znana w całym kraju. Na pracowników padł błąd strach - wszyscy boją się zwolnień. Jedyną nadzieją jest porozumienie z wierzycielami, a taką możliwość zgłoszono we wniosku do sądu. Decyzja ma zapaść jeszcze w tym miesiącu. (sta)

Szerzej na stronie 3

Gminna grupa trzymająca władzę?

Skandaliczne i bezprawne zatrudnianie dzieci do pracy przez wójta i wicewójta, tuszowanie przestępstw, poświadczanie nieprawdy oraz fałszowanie dokumentacji to tylko część zarzutów stawianych władzom szkoły i gminy przez mieszkańców Smołdzina. Sprawę na ich wniosek wyjaśni słupska Prokuratura Rejonowa.

– Sytuacja ta to wynik układów i powiązań korupcyjnych panujących w gminie. Dyrektor szkoły zatrudnia żonę wójta, a wójt w rewanżu przyjmuje do pracy jego syna – mówi **Tomasz Pietrzak**, mieszkaniec Smołdzina, podczas wczorajszej konferencji, która odbyła się w biurze Zarządu Regionu Słupskiego NSZZ „Solidarność”.

– To kolejny polityczny atak. Ludzie, którzy stracili zaufanie społeczne, co potwierdziły ostatnie wybory samorządowe, ponownie próbują przeszkadzać w normalnym funkcjonowaniu naszej gminy – komentuje zarzuty **Andrzej Kopiniak**, wójt gminy. (ars)

– Przedstawimy prokuraturze dowody na korupcyjne powiązania grupy trzymającej władzę w Smołdzinie – mówi **Tadeusz Pietkun** ze słupskiej „Solidarności”.

– To kolejny polityczny atak. Ludzie, którzy stracili zaufanie społeczne, co potwierdziły ostatnie wybory samorządowe, ponownie próbują przeszkadzać w normalnym funkcjonowaniu naszej gminy – komentuje zarzuty **Andrzej Kopiniak**, wójt gminy. (ars)

Młodzi brutalni

13-letni chłopiec ze Słupska w bestialski sposób zabił spodziewającą się potomstwa kotkę. Szóstoklasista zgnęł się nad zwierzęciem, podczas gdy jego kolega beczynnie się temu przyglądał.

– O zdarzeniu poinformowali nas inni uczniowie wstrząśnięci tym makabrycznym widowiskiem. Chłopiec wielokrotnie rzucał kotkę z góry i w końcu ją zabił – mówi **Iwona Poźniak**, opiekun Samorządu Uczniowskiego w Szkole Podstawowej nr 9. Pomi-

mo że do zdarzenia doszło poza szkołą i godzinami lekcyjnymi, nauczyciele postanowili zorganizować dzisiaj spotkanie, aby uswiadomić dzieciom, że zwierzę nie jest zabawką i nie wolno go krzywdzić.

– Niestety, to zdarzenie nie jest wyjątkiem. Niemal codziennie docierają do nas sygnały o maltretowaniu i złym traktowaniu zwierząt – twierdzi **Piotr Kroban**, kierownik słupskiego schroniska dla zwierząt. (man)



Pamięć o historii

Kilkadziesiąt przedwojennych płyt nagrobnych postawiono w parku na cmentarzu przy ul. Kaszubskiej w Słupsku. Najstarsze z nich mają niemal sto lat.

W lapidarium znajdują się płyty nagrobne z grobów przedwojennych niemieckich mieszkańców Słupska (na zdjęciu). Każda z nich przed umieszczeniem w parku została oczyszczona i zakonserwowana. Pochodzą głównie z opuszczonych i przez nikogo niepielęgowanych grobów osób, któ-

re spoczęły na miejskim cmentarzu na początku XX wieku.

Przed kilkoma dniami przedkimiem natrafiono na dwie kolejne płyty. – Podczas prac ziemnych na skarpie znaleźliśmy dwa niemal stuletnie niemieckie pomniki. Po oczyszczeniu one również znajdują się w parkowym lapidarium. W ten sposób pamiętamy o historii naszego miasta – mówi **Zbigniew Ingielewicz**, dyrektor Zarządu Cmentarzy Komunalnych. (dmk)

Fot. Bartosz Arszyński

Zaginiona odnaleziona

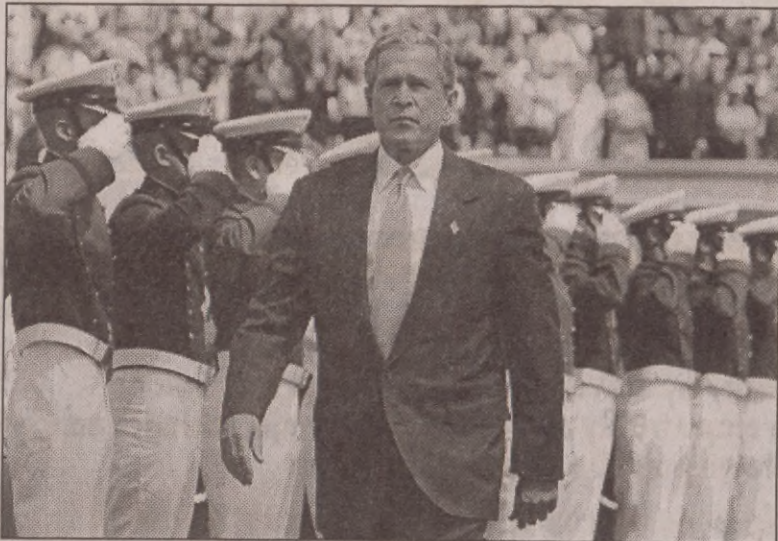
Funkcjonariusze Morskiego Oddziału Straży Granicznej z Łeby i pracownicy służb leśnych odnaleźli zaginioną staruszkę na Mierzei Sarbskiej. – Zaginięcie **Władysławy D.** z Łeby zgłosił wnuczek. Poszukiwania w pobliskich miejscowościach nie dały rezultatów. Trzeba było przeszukać lasy – mówi kmr

por. **Grzegorz Goryński**, rzecznik prasowy komendanta MOSG w Gdańsku. – Kobieta odnaleziona w dużym lesie około pięciu kilometrów od Łeby. Nie potrafiła powiedzieć, dlaczego znajdowała się w tym miejscu. Nie wymagała pomocy medycznej i nasi funkcjonariusze odwieźli ją do domu. (ber)

DZIŚ
679
ogłoszeń drobnych na stronach 2, 14, 15 i 16

Na zasadzie art. 131 § 2 kpk Prokuratura Rejonowa w Słupsku informuje, że postanowieniem z dnia 18 grudnia 2003 r. umorzono śledztwo przeciwko:
1. Elżbiecie G. i 2. Jerzemu N. podejrzanych o czynny z art. 218 § 1 kk dot. naruszenia praw pracowniczych w PPPiH Korab SA w Uście. Osoby pokrzywdzone, aby uzyskać odpis postanowienia wraz z pouczeniami o środkach odwoławczych, mogą zgłaszać się do Prokuratury Rejonowej w Słupsku p. 14.
GB-2374

PEUGEOT
na lato
Dzisiaj 4.06.2004 r. (piątek) skreślamy liczby
8 **11**
WKŁADKA „E” 6



Prezydent USA George W. Bush w Akademii Lotniczej w Colorado Springs. Bush w swoim wystąpieniu przedstawił wojnę w Iraku i wojnę z terroryzmem jako kontynuację walki z ideologiami totalitarnymi, której dramatycznym przykładem była II wojna światowa. (PAP)

Nieznany los porwanego

Władze Jedyńki Wrocławskiej przyznają, że coraz bardziej niepokoją się o los porwanego we wtorek **Jerzego Kosa**, dyrektora biura firmy w Bagdadzie. – *Jesteśmy w stałym kontakcie z ambasadą Polski w Iraku. Niestety, wciąż nie ma informacji o losie naszego pracownika. Niepokojmy się i coraz bardziej obawiamy o jego los* – powiedział rzecznik prasowy przedsiębiorstwa **Andrzej Polackiewicz**.

Zarząd firmy rozważał nawet wynajęcie profesjonalnej firmy zajmującej się poszukiwaniami porwanych i negocjacjami z porwaczami. – *Na razie jednak w pełni zdajemy się na działania naszej dyplomacji. Mamy zapewnienia, że robią wszystko, by uwolnić Polaka* – dodał Polackiewicz. Jak już informowaliśmy, we wtorek w Bagdadzie zostali porwani dwaj pracownicy Jedyńki Wrocław-

skiej. Kierownikowi projektu udało się uciec, losy dyrektora biura oraz pięciu pracowników z Polakami Irakijczyków są nadal nieznanne. Nie potwierdziły się wcześniejsze informacje o tym, że zażądano okupu za uwolnienie porwanego Polaka. Nadal jednak nie wyklucza się, że działania sprawców mają motyw rabunkowy. (ho)

Wielkie nieporozumienie

Jeden z najbardziej znanych polskich lekarzy, prof. **Zbigniew Religa**, określił najnowsze pomysły uzdrowienia sytuacji w służbie zdrowia jako „jedno wielkie nieporozumienie”. Odnosił się w ten sposób do propozycji wicepremiera **Jerzego Hausnera**, który proponuje, by pacjenci już od stycznia dodatkowo płacili za wizytę u lekarza i za pobyt w publicznym szpitalu.

W pakiecie rozwiązań jest też lista zabiegów, które nie będą się należały pacjentom w ramach płatnej przez nich składki zdrowotnej. Na liście przygotowanej przez ekspertów Hausnera są między innymi złamanie dłoni, kruszenie kamieni nerkowych ultradźwiękami, a także niektóre zabiegi kardiologiczne.

Prof. Zbigniew Religa, szef Instytutu Kardiologii w Aninie, jest tymi pomysłami oburzony. – *Brak finansowania wielu zabiegów kardiologicznych oznacza sytuację, w której wiele osób, zamiast żyć normalnie, umrze* – mówi.

Dodajmy, że tak zwany koszyk negatywny, czyli lista zabiegów, za które pacjenci będą musieli płacić, ma zostać w najbliższy wtorek zaakceptowany przez rząd. (ho)

Więcej ropy

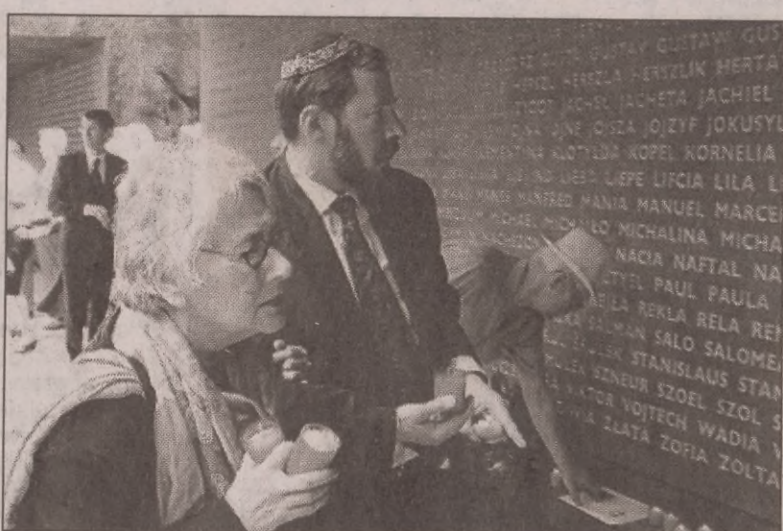
Członkowie OPEC, kartelu zrzeszającego największych producentów ropy, na nadzwyczajnym posiedzeniu podjęli decyzję o zwiększeniu produkcji. Ma to wpłynąć na obniżenie cen ropy i zapobiec nowemu kryzysowi energetycznemu na świecie.

Arabia Saudyjska, największy producent i eksporter ropy naftowej, chciała zwiększenia wydobycia o kilkanaście procent, co mogłoby pozwolić na spadek cen z obecnych 40 do około 28 dolarów za baryłkę. (ho)

Obecnie ceny paliw są najwyższe od 21 lat. Na giełdzie w Nowym Jorku padł w środę rekord wszechczasów – 42 dolary za baryłkę. Rynek reaguje nerwowo, tym bardziej że Al-Kaida grozi nowymi atakami. Nikt już nie lekceważy tych groźb. Ekspert nie wyklucza, że jeśli dojdzie nawet do najmniejszej przerwy w dostawach ropy albo kolejnego zamachu na Bliskim Wschodzie, to za baryłkę ropy trzeba będzie płacić nawet 50 czy 60 dolarów!

Tortowy atak

– *22-letniemu studentowi, który uderzył tortem prezydenta Warszawy, postawiony zostanie zarzut znieważenia funkcjonariusza publicznego* – powiedział wczoraj rzecznik stołecznej policji **Mariusz Sokolowski**. Do napaści doszło podczas spotkania przedwyborczego Prawa i Sprawiedliwości na warszawskim Żoliborzu. Prezydent **Lech Kaczyński**, wchodząc na salę, został trafiony tortem w głowę. Kaczyński stwierdził, że nie ma wątpliwości, iż ataku dokonał „przedstawiciel szlachetnego środowiska gejów”, w związku z tym, że prezydent Warszawy nie zgodził się na Paradę Równości. – *Nie miałem wątpliwości, że był to przedstawiciel tego środowiska, na podstawie ogólnego oglądu i specyficznego stylu noszenia się jego i kilku jego towarzyszy*. Dodał, że był to brutalny, chuligański atak. – *Dziś okazało się, że to nie są ludzie tacy słabi. Przez ten tort wyraźnie czułem jego pięść* – powiedział Kaczyński. (ho)



Miejsce pamięci

W Bełżcu na Lubelszczyźnie otwarto **Miejsce Pamięci** na terenie byłego obozu zagłady, gdzie męczenną śmiercią zginęło około pół miliona ludzi, głównie Żydów. W uroczystości wzięli udział prezydent **Aleksander Kwaśniewski**, delegacja Żydów z różnych krajów, rabini, potomkowie i krewni ofiar oraz biskupi katolscy.

Prezydent **Kwaśniewski** podkreślił, że symboliczne miejsce pamięci powinno skłaniać do refleksji i być wyrzutem sumienia, zaklęciem w kamień krzykiem protestu i niezgody. – *Przestanie Bełżca to nigdy nie przyzwalanie na zło, nawet w jego najmniejszych przejawach. Nie godzi się na brak szacunku dla tego, co inne, na poniżanie i prześladowanie ludzi inaczej wierzących czy myślących. Nie przyzwalanie na głoszenie ideologii nienawiści, nie bagatelizowanie podżegania do zbrodni. W porę wyruszać przeciwko tym, którzy gotowi są podeptać ludzkie życie i ludzką godność* – powiedział prezydent. (ho)

Na zdjęciu: rodziny i przyjaciele ofiar zapalają znicze przy symbolicznej płycie upamiętniającej zamordowanych w Bełżcu (ho)

20 milionów na chybił trafił Rekordowa wygrana!

– *20.119.858 złotych wygrał w środowym losowaniu Dużego Lotka gracz, który wykupił zakład na chybił trafił w warszawskiej kolekturze LOTTO przy ul. Bonifacego. Zapłacił 3 złote i 75 groszy* – poinformował prezes zarządu Totalizatora **Mirosław Roguski**.

Osoba podająca się za zwycięzcę zgłosiła się już do Totalizatora. Pieniądze mogą zostać wypłacone gotówką, przelewem lub w formie czeku. – *Totalizator sugeruje zwycięzcom zachowanie anonimowości*

i wypłacanie pieniędzy przelewem na konto, najlepiej w kilku różnych bankach – powiedział **Ryszard Rembiszewski**, znany z prowadzenia losowań Totolotka. Wygrana objęta jest 10-procentowym podatkiem. W całej Polsce milion lub więcej złotych wygrało już ponad dwa tysiące osób. Dotychczasowy rekord w Dużym Lotku (od listopada 2002 roku) należał do gracza z Krakowa i wynosił 10 milionów 689 tysięcy złotych. W zakładach Dużego Lotka na środowym losowanie zawarto w całym kraju 65,5 miliona zakładów. Oprócz zwycięskiej „szóstki” stwierdzono: 964 „piątki”, płatne po 5.097 złotych; 55.267 „czwórek”, płatnych po 132 złote i 1.070.794 „trójek”, płatnych po 10 złotych. (ho)

Za podwójne głosowanie

Janowi Chaładajowi i Stanisławowi Jarmolińskiemu, którzy głosowali w sejmie za nieobecnych kolegów z SLD, grozi do pięciu lat więzienia. W marcu 2003 roku Chaładaj i Jarmoliński głosowali za nieobecnych **Mieczysławem Czerniawskim i Alfreda Owocem** w sprawie o wotum nieufności dla ministra infrastruktury **Marka Pola**. Wszyscy czterej zostali wykluczeni z klubu SLD.

– *W śledztwie obaj podejrzani nie przyznali się do zarzutu i odmówili składania wyjaśnień* – powiedział wczoraj rzecznik prokuratury **Maciej Kujawski**. (ho)

3.06.2004 r.

KURSY WALUT EURO

średni zmiana
4,6513 -0,0087

DOLAR AMERYKAŃSKI

średni zmiana
3,8098 +0,0122

LOTTO

Losowanie z czwartku 3.06
MULTIOTEK
2, 14, 17, 22, 23, 25, 28, 29, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 48, 59, 62, 63, 70
TWOJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK
Losowanie I: 5, 7, 12, 45
Losowanie II: 9
Wygrane ze środy 2.06
DUŻY LOTEK: I stopnia - 20.119.858,20 zł, II - 5.097,50 zł, III - 132,20 zł, IV - 10,00 zł.
EXPRESS LOTEK: I stopnia - 175.474,50 zł, II - 497,80 zł, III - 19,50 zł. (cza)

3.06.2004 r.

NOTOWANIA GIEŁDOWE

WIG 23.665,75 -0,30%

OBROTY 335931 mln zł

w górę 28 bez zmian 17 w dół 52

Zabili lekarzy

W Afganistanie zastrzelono troje zagranicznych pracowników organizacji **Lekarze bez Granic** i dwóch Afgańczyków. Dwaj mężczyźni na motorze zatrzymali na drodze samochód z lekarzami i zaczęli strzelać, zabijając pięć osób, a następnie rzucili w stronę auta granat. Miejscowe władze nie mają wątpliwości, że było to dzieło muzułmań-

skich ekstremistów – talibów. Wśród ofiar ataku są: Belgijka, Norweg i Holender. Zginęli też dwaj Afgańczycy, kierowca i tłumacz.

W tym roku w Afganistanie zabito już 21 cudzoziemców, przedstawicieli organizacji humanitarnych, niosących pomoc mieszkańcom tego kraju. (ho)



Na zdjęciu: szef organizacji **Lekarze bez Granic Samuel Hautein** podczas konferencji prasowej poinformował, że po ostatnim zamachu lekarze wycofują się z Afganistanu. (PAP)

KRONIKA POLICYJNA

Po oktany
Wczoraj w nocy nieznani sprawcy włamali się do stacji benzynowej w Smardzku. Wypompowali ze zbiornika 200 litrów benzyny o wartości 800 złotych na szkodę spółki CPN Człuchów. (ing)

Audi bez komputera
W nocy z wtorku na środek na ulicy Wilczej w Ustce złodziej włamał się do samochodu Audi A6, z którego ukradł komputer. Właściciel

auta, obywatel Niemiec, oszacował straty na 15 tysięcy złotych. (man)

Lewy alkohol
Darlowski funkcjonariusze Straży Granicznej znaleźli w sklepie oraz w mieszkaniu **Zdzisława i Beaty M.** z Darłowa 35 litrów wyrobów spirytusowych bez akcyzy. Wartość „towaru” to 1.360 złotych. Nie dość, że alkohol był „lewy”, to sprzedawano go bez koncesji. Prawdopodobnie pochodzi z wschodniej granicy, został przemycony do Polski i na miejscu był rozlewany do butelek. (mas)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

- BRAMY** garażowe. Okna PCV. Moskity. Rolety zewnętrzne. Koszalin, 0-94/342-07-47.
- BUDOWY** remonty. 0692-120-390.
- DOROTKA**. 0696-534-290.
- FIAT MAREA (1997/98)**. 0-603-767-991.
- JAGÓDKA**. 0507-721-507.
- KLIMATYZATORY**, korekty słoneczne, maty i przewody grzejne. 346-07-08, Kolejowa 3 „MAGIS”.
- KOŁOBRZEG** - lokale użytkowe o pow. 38 m, 48 m, 95 m z przeznaczeniem na działalność gospodarczą, handlową, usługową. Lokalizacja Centrum Handlowe „Bałtyk” 50 m od mola - sprzedam. 0602-763-320.

- KOSZALINIANIN (35/170/70)** szuka partnerki, gwarantuję miłe towarzystwo, częste wyjazdy, dobry taniec. Cel matrymonialny wykluczony. 0600-95-04-99.
- KUPIĘ** dobrej klasy naręczny zegarek oraz stojący, podłogowy zegar 0502-401-233.
- KUPIĘ** dobrej klasy stary obraz 0-601-658-406.
- MARKIZY** tarasowe - włoskie. „Orion” Gnieźnieńska 43. 342-46-55, 0606-72-66-29.
- PASSAT 1.8 (1991) 10.500**. 0888-299-540.
- POSZUKUJĘ** menadżera handlowego, wykształcenie wyższe, wymagana dobra znajomość języka angielskiego. Białogard. 0602-763-320.
- POTRZEBNA** Pani sprzedawca - kasjer do sklepu spo-

- żywczego w Świeszynie 318-39-39, 604-279-407.
- PRASĘ** do słomy rok prod. 1996, 10.000, (0-94)314-80-44.
- SPRZEDAM** lub wdzierżawię halę montażowo-produkcyjną z zapleczem biurowo-socjalnym i magazynowym o pow. 3500 m kw. z technologią produkcji betoniarek. Możliwość produkcji różnorodnych konstrukcji stalowych itp. Białogard, 0602-763-320.
- SZUKAM** mężczyzny w wieku od 20 do 30 lat do pracy fizycznej, 0608-422-749.
- WYDZIERŻAWIĘ** lub sprzedam lokal gastronomiczny o pow. 101 m kw. z zapleczem ul. Wojska Polskiego w Białogardzie. 0602-763-320.
- ZATRUDNIĘ** tokarzy. Białogard. 0602-763-320.

Redaktor naczelny - Mirosław Marek Kromer
I zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski
zastępca redaktora naczelnego - Bogdan Stech
Sekretarze redakcji: Krystyna Juszkievicz, Przemysław Nieochial, Jerzy Szych
Dyrektor naczelny wydawnictwa - Waldemar Cwięka
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo” sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl
Skład i łamanie DOW „Rondo”
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel./fax 340-35-98

„GŁOS KOSZALIŃSKI”
75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93
Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel/fax 340-73-44
Internet B.O. e-mail pankowski@rondo.com.pl, www.gloskoszalininski.com.pl
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (812) 66-65; w Kołobrzegu: ul. Katedralna 12 (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49; w Szczecinie: pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89

„GŁOS SŁUPSKI”
76-200 Słupsk, ul. Filimowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-89-07, fax 842-98-57
glosup@bicom.slupsk.pl, www.glosupski.com.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Słupsk, ul. Filimowa 2, tel/fax 842-98-57
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Czachowicach: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-688; w Miastku: ul. Dworkowa 29, tel. 857-52-82.

Z głębokim żalem zawiadamiamy o śmierci **MĘŻA i SYNA** śp. **BOGUMIŁA i HUBERTA KRASUSKICH**

7 czerwca pogrzebowa odbędzie się 7 czerwca 2004 roku o godzinie 12.30 na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie pogrzebiona w smutku Żona z Rodziną

ZAKŁAD POGRZEBOWY A T E N A

Prawie 300 osób może stracić pracę

Strach w „Alce”

Prawie 300-osobową załogą słupskiej „Alki” wstrząsnęła wiadomość o złożeniu w sądzie wniosku o upadłość zakładu. Choć o kłopotach finansowych firmy wiadomo było od dłuższego czasu, nikt nie spodziewał się, że może tak szybko dojść do upadłości. Pracownicy są zszokowani posunięciem szefostwa firmy.

Prezes firmy Ryszard Kaziów wniosek o upadłość złożył w sądzie 1 czerwca. Dopiero potem poinformował o tym związkowców. Dla nich, jak i dla całej załogi był to szok. – Nikt się nie spodziewał, że może do tego dojść – mówi Danuta Sielużycka, szefowa zakładowej organizacji Ogólnokrajowego Związku Zawodowego Pracowników Przemysłu Skórzanego. – Przecież jeszcze niedawno mieliśmy informację, że umorzono nam część zadłużenia wobec ZUS, bo część spłacaliśmy wcześniej przez rok. Wydawało się, że wszystko idzie w dobrym kierunku. Co prawda w połowie maja prezes wspominał o restrukturyzacji firmy... Ale do głowy nam nie przyszło, że może dojść do upadku! W lipcu powinniśmy obchodzić 35-lecie zakładu. A tak to chyba będziemy je świętować jako bezrobotni... Jeszcze nie wiemy, co zrobimy. Spotkamy się ze związkowcami z „Solidarności” i zastanowimy się, co dalej.

Na pracowników padł błąd strach. Boją się rozmawiać z dziennikarzami, aby nie być pierwszymi na liście do zwolnienia. Żadnych nazwisk, najwyżej anonimowo... Każdy drży o swoje miejsce pracy, chociaż spora grupa zatrudnionych na produkcji i tak dostaje głodowe stawki. Na rękę dostają za miesiąc pracy zaledwie 600 złotych. A jeszcze jakiś czas temu zarobki w firmie sięgały 1.300 – 1.400 złotych...
– Nas o niczym się nie informuje. Nic nie wiemy – żalą się pracownicy. – Żadnych spotkań, żadnych informacji. A człowiek boi się o pracę. Bo jak tu ją straci, to gdzie pójdzie? A żyć z czegoś trzeba.
– Była jakaś plotka, że ponad sto osób mają zwolnić, ale żadnych



„Alka” była niegdyś „szkandarowym” zakładem Słupska. Powstała w latach siedemdziesiątych, a obuwie przez nią produkowane było znane w całym kraju. W latach świetności firma zatrudniała prawie 4 tysiące osób. Kłopoty zaczęły się pod koniec lat osiemdziesiątych. Systematycznie spadało zatrudnienie. Pod koniec lat dziewięćdziesiątych udziały „Alki” wykupiła łódzka spółka „But-S”.

Ostatnio zatrudnienie w zakładzie skurczyło się do niespełna 300 pracowników.

konkretów nikt nie przedstawił – mówi jeden z pracowników. – A o tej upadłości to też nie konkretnego nie wiemy, dopiero się dowiedzieliśmy, że jest taki wniosek w sądzie. Wszyscy się boją, co będzie dalej. Pracownicy za złą kondycję

wszystko będzie w porządku, to do końca czerwca zapadnie decyzja.

Wczoraj pomimo wielu prób nie udało nam się skontaktować z prezesem słupskiego zakładu.

– Przyznaję, że informacja o „Alce” była dla mnie całkowi-

słupskiego zakładu obarczają winą spółkę „But-S” z Łodzi, która przejęła „Alkę” kilka lat temu. Uważają, że jej właścicielowi na słupskim zakładzie nie zależy i próbuje świadomie doprowadzić go do upadłości.

W sądzie sprawa „Alki” ma być rozpatrzona jeszcze w tym miesiącu. – Wniosek o upadłość zawiera opcję układu. Wnioskodawca widzi możliwość zawarcia porozumienia z wierzycielami – informuje Danuta Jastrzębska, rzecznik Sądu Okręgowego w Słupsku. – Teraz dokumenty zostaną sprawdzone pod względem formalnym. Jeśli

zaskoczeniem i jeszcze nie znam sprawy bliżej. Z pewnością jednak będziemy walczyć o te miejsca pracy – zapowiada Stanisław Szukała, szef Zarządu Regionu słupskiej „Solidarności”. – Nie możemy pozwolić, aby upadł w Słupsku kolejny duży zakład.

W sprawie „Alki” będzie też interweniował Robert Strąk, słupski poseł Ligi Polskich Rodzin. – Skieruję pismo do prokuratury rejonowej, aby zbadała, czy przypadkiem ktoś umyślnie nie doprowadził do upadku firmy – zapowiedział R. Strąk. (dmk, sta)

Fot. Bartosz Arsyński



Sprawdzamy eurokandydatów

Dzisiaj kolejna prezentacja wybranych kandydatów, którzy ubiegają się o mandat w Parlamencie Europejskim. Przypominamy, region koszaliński znalazł się w 13. okręgu obejmującym województwa zachodniopomorskie i lubuskie. Natomiast region słupski - w okręgu 1. obejmującym województwo pomorskie. Wybory coraz bliżej - do urn pójdziemy 13 czerwca.

■ **ELŻBIETA AZIEWICZ-CEBULAK** z Koszalin * piąte miejsce na liście Narodowego Komitetu Wyborczego Wyborców (komitet Macieja Płażyńskiego) * prowadzi firmę REWAKO produkującą i eksportującą pojazdy typu trike * bezpartyjna * mąż i córka * biegle zna niemiecki *



– Jaka dziedzina jest pani mocną stroną?
– Gospodarka.
– A czym chciałaby pani zajmować się w europarlamencie?
– Właśnie gospodarką. Ponadto zależy mi na zbliżeniu człowieka do człowieka, ponieważ relacje między ludźmi są bardzo ważne. Nie należy budować lęków dotyczących np. wykupu ziemi.
– Jak ocenia pani warunki wynegocjowane przez Polskę?
– Są rzeczy, które można było lepiej rozstrzygnąć. Chodzi mi szczególnie o finansowanie gospodarki, rolnictwa. Sprawa rynków pracy – moim zdaniem od razu powinny być otwarte, bez żadnych okresów przejściowych. Słabszemu trzeba podawać rękę.
– Największe szanse i zagrożenia, jakie czekają na Polskę w Unii?
– Szanse: ja, mój sąsiad zbliżyliśmy się do Europy. Dla przykładu, moje dziecko i każde inne może wyjechać za granicę, kształcić się, poznawać świat. Zagrożenia? Nie widzę. (mas)

■ **EUGENIUSZ JANOWICZ** * trzecie miejsce na liście „Inicjatywy dla Polski” * ekonomista, rektor Wyższej Szkoły Zarządzania w Słupsku * zna rosyjski i angielski (pasywnie) * żona, dorosły syn



– Czym najchętniej zająłby się pan w parlamencie europejskim?
– Interesuje mnie polityka regionalna. Najchętniej zajmowałbym się więc ujednoliceniem polityki regionalnej, wytyczaniem jej kierunków.
– Jakie sprawy uważa pan za najpilniejsze do załatwienia?
– Przede wszystkim powinniśmy pracować nad wizerunkiem naszego kraju na scenie europejskiej. Trzeba koniecznie go wzmocnić po to, aby nie traktowano nas marginalnie. Powinniśmy zabiegać o partnerstwo we wzajemnych stosunkach, bo przecież jesteśmy dużym państwem w centrum Europy. Poza tym najpilniejsze jest pozyskiwanie funduszy na walkę z bezrobociem oraz rozwój infrastruktury.
– Jak ocenia pan wynegocjowane przez nas warunki?
– Określiłbym je jako średnie, bo z pewnością mogły być lepsze.
– W czym upatruje pan szanse, a w czym zagrożenia dla Polski po wstąpieniu do Unii?
– Szansa to maksymalne wykorzystanie funduszy, które pozwolą na rozwój gospodarczy. Unia to także wielka szansa dla młodzieży, ale z drugiej strony zagrożenie, że ta najzdolniejsza młodzież wyemigruje za granicę. Zagrożenie dostrzegam też w nadmiernej ingerencji Unii w naszą politykę gospodarczą. (sta)

Fot. Bartosz Arsyński

Nie potwierdziła się pierwotna wersja zdarzeń

Podwójna tragedia

– Ojciec nie popełnił samobójstwa. Zmarł z przyczyn chorobowych. Powodem było ustanie krążenia, co wzięło się z bardzo zaawansowanym nowotworem płuca. Dwie godziny później, syn – z rozpacz po utracie ojca – zdecydował się popełnić samobójstwo. Zadał sobie nożem cios w serce. Jednak ta próba była nieudana. Potem powiesił się – oświadczył wczoraj Grzegorz Klimowicz, zastępca prokuratora rejonowego w Koszalinie.

To zdarzenie poruszyło wielu mieszkańców Koszalin. We wtorkowy wieczór, w jednym z domków jednorodzinnych w Koszalinie doszło do tragedii. Prokuratura początkowo oceniła, że to podwójne samobójstwo – ojciec otrul się, a syn powiesił. Jednak wczorajsza sekcja zwłok nie potwierdziła tej wersji wydarzeń...
Kobieta, która wróciła we wtorek po pracy do domu, ujrzała w jednym z pokoi wstrząsający widok. Znalazła tam ciała nieżyjącego 54-letniego męża i 26-letniego syna.

– Dla nas wszystkich mieszkających w okolicy było to ogromnym szokiem. Nikt się nie spodziewał, że w tym domu może dojść do takiej tragedii. Tam nigdy nie było słychać żadnych awantur, to grzeczni ludzie, spokojni – usłyszeliśmy od sąsiadki.
– Dziwni byli – dodaje inny sąsiad. – Tak naprawdę to nikt ich nie znał. Z nikim się nie trzymali, jak to zwykle wśród sąsiadów bywa. Mieli swój świat i nie szukali z nikim kontaktu. A co tam się stało? Bóg jeden wie. Co było powodem? Może to przez chorobę ojca. Podobno nie chciał poddać się leczeniu. A syn był z nim bardzo związany. Wszędzie chodzili razem. Często przesiadywali na balkonie, przy kawie. Do miasta też cho-



– Dla nas wszystkich mieszkających w okolicy było to ogromnym szokiem. Nikt się nie spodziewał, że w tym domu może dojść do takiej tragedii – usłyszeliśmy od sąsiadki.

dzili razem. Gdy chłopaka nie było, to ojciec siedział w domu. Wychodził dopiero wtedy, gdy syn przyjeżdżał. Choć ostatnio to ojca coraz rzadziej było widać. Pewnie nie czuł się najlepiej...

Nikt z rodziny nie chce rozmawiać o tragedii. Ojciec wspólnie z synem prowadził firmę. 26-latek z bardzo dobrymi wynikami ukończył Politechnikę Gdańską. Interesował się informatyką. Firma prosperowała dość dobrze, nie mieli długów. Jak ustaliliśmy, ojciec zostawił po sobie krótki list, z którego wynikało, że nie chce dalszego leczenia i że chce... odejść.

Koszalińska prokuratura zdecydowała wczoraj o umorzeniu postępowania. (mas)

Fot. Radosław Brzostek

O opinie poprosiliśmy Jerzego Poboche, prezesa Polskiego Towarzystwa Psychiatrycznego ze Szczecina.

– Śmierć jednego z rodziców to największe napięcie stresu, jakie człowiek może przeżyć. 26-latek, o którym mowa, niewątpliwie przeszedł najbardziej stresującą sytuację, z jaką mógł się zetknąć. Druga sprawa: jeżeli ojciec chorował, to tym bardziej sprzyjało to głębokim przeżyciom. Trzecia sprawa: ważne są cechy osobowościowe syna, czy był mocno związany z ojcem – jeżeli tak było i był wrażliwym człowiekiem, to mógł mu się nagle cały świat zawalić. Wtedy rzeczywiście, w akcie rozpacz, człowiek może targnąć się na życie.

Sytuacja, gdy człowiek chory wpada w depresję, tworzy ciąg wydarzeń przyczynowo-skutkowych, który może zakończyć się tragedią. Często jest tak, że chory cierpi na depresję, a choroba jest nieuleczalna.

Po 1989 liczba samobójstw w Polsce znacznie wzrosła, ale i tak nadal Polska jest krajem o stosunkowo niewielkim wskaźniku samobójstw. Z doświadczenia wiem, że przyczyną takiego desperackiego kroku najczęściej jest właśnie śmierć kogoś bliskiego, poważna choroba, poczucie frustracji... (mas)

Czytaj nas także w Internecie:

www.gloskoszaliniski.com.pl

www.glosslupski.com.pl

TRANSPORT TURYSTYKA
debet
Szkolenia
PODATEK VAT
7.06.2004 r. - transport
14.06.2004 r. - turystyka
wykładowca Beata Dutkiewicz
Kancelaria Dutkiewicz & Dutkiewicz
Informacje: Koszalin, ul. Modrzewskiej 71A
tel. (094) 341-14-76, 341-14-82

TEATRU PROPOZYCJI „DIALOG”
45-lecie
Sławomir Mrozek „Moniza Clavier”
„SCENA TEATRALNA”
Monodram w wykonaniu Edwarda Żentary, reżyseria: Edward Żentara
4 czerwca, piątek, godz. 18.00, Koszalin, ul. Grodzka 3, wstęp wolny

SŁUPSK
USTKA

Paranoja nie szkolenie

Ponad osiemset złotych będzie kosztował bezrobotnych „bezpłatny” kurs na prawo jazdy kategorii D, uprawiający do prowadzenia autobusów. Szkolenie zorganizował i „sfinansował” słupski Powiatowy Urząd Pracy. Kursanci są zaskoczeni, bo nikt ich o takiej „hojności” PUP wcześniej nie informował.

Kurs na prawo jazdy kategorii D rozpoczął się w maju i miał się zakończyć w maju. Tak wynikało z umowy, jaką PUP podpisał z prowadzącym zajęcia Miejskim Zakładem Komunikacji. To jednak tylko teoria, bowiem mimo że od ustalonego terminu jego zakończenia minął już prawie miesiąc, kurs trwa nadal. – *Jedziemy na rozpadającym się autobusie, zupełnie innym niż ten, na którym będziemy zdawali egzamin. Niemal nie mieliśmy zajęć teoretycznych, bo prowadzący zajęcia przez większość*

czasu opowiadał o swojej rodzinie. Również w trakcie dowiedzieliśmy się, że będziemy musieli pokryć część kosztów związanych ze zdobyciem prawa jazdy – żali się jeden z kursantów (nazwisko do wiadomości redakcji).

Dodatkowe koszty to opłata za egzamin, która wynosi 130 zł. Okazało się również, że po skończonym szkoleniu bezrobotni będą mogli wozić jedynie... powietrze, bowiem do transportu osób jest potrzebny dodatkowy kurs. Szkolenie to kosztuje 700 zł, ale PUP... nic o nim nie wiedział.

Bezrobotni szkolą się na niemal dwudziestoletnim jeliczu (popularny berliet). Jest on większy od autotransu, na którym odbywa się praktyczna część egzaminu. Bezrobotni mają jednak szansę jeździć autobusem podstawanym na egzamin, ale... nieoficjalnie i za dodatkową opłatą 50 zł za godzinę. – *Niech pan do mnie przyjdzie, to się*

dogadamy – usłyszeliśmy od jednego z instruktorów jazdy, kiedy zapytaliśmy o możliwość szkolenia się na autotransie.

Hubert Boba, odpowiedzialny w MZK za szkolenie kierowców, słyszał o niektórych zarzutach ze strony bezrobotnych kursantów. Twierdzi, że nie było technicznych możliwości wyszkolenia ośmiu osób w dwa miesiące. Tym bardziej że leciwy jelicz w tym czasie psuł się dwukrotnie i przez ten czas jazdy na nim były zawieszane. – *To się zmieni, bo pod koniec miesiąca dostaniemy do szkolenia dodatkowy autobus, gabarytami porównywalny z tym, na którym odbywają się egzaminy – zapowiada H. Boba.*

Sprawę kursu zbada też PUP. Z urzędu... – *Wystosowano pismo do MZK... dotyczące dostarczenia obowiązujących dokumentów i wyjaśnienia z zastrzeżeniem rozwiązania umowy – czytamy w nadesłanym do nas oświadczeniu PUP. (dmk)*

Miroslaw

Pajak, słupski radny Ligi Polskich Rodzin. – *Zapytałem dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy o zasady, na jakich zorganizowano to szkolenie, ale jeszcze nie otrzymałem odpowiedzi. Podejrzewam, że w tej sprawie mogło dojść do oszustw i naciągania bezrobotnych. Dziwię się, że z pieniędzy podatników robi się kurs dla bezrobotnych, żeby w konsekwencji wyłudzić od nich pieniądze. Sądzę, że wokół państwowego kursu kręci się kilku cwaniaków. PUP powinien przynajmniej udzielić pożyczek bezrobotnym na sfinansowanie dodatkowego kursu. (dmk)*



Radni UJAWNIJĄ

Publikujemy kolejne oświadczenia majątkowe radnych powiatu słupskiego.

■ **Zenon Rup**, podinspektor do spraw obronnych w Urzędzie Gminy w Ustce. Posiada obligacje skarbowe na kwotę 14,3 tys. zł, mieszkanie 65-metrowe warte 100 tys. zł i opła astry z 1999 r. W 2003 r. otrzymał 32,7 tys. zł wynagrodzenia za pracę, 14,1 tys. zł emerytury i 13,8 tys. zł diety radnego.

■ **Lidia Rynda**, dyrektor NZOZ w Kobylnicy. Zaoszczędziła 30 tys. zł. Jest właścicielką 270-metrowego domu warte 300 tys. zł, 72-metrowego mieszkania warte 50 tys. zł i 890-metrowej działki budowlanej wycenionej na 89 tys. zł. W 2003 r. jej dochód z pracy wyniósł 88 tys. zł z umów o pracę i o dzieło 3,5 tys. zł i otrzymała 14,7 tys. zł diety. Siedzi za kierownicą dwóch aut marki Renault Laguna z 2000 r. i 2002 r. oraz dwóch Renault Clio z 2003 r.

■ **Zbigniew Studziński**, dyrektor szkoły w Damnicy. Ma 140-metrowy dom wart 100 tys. zł, 1,5 ha gospodarstwa rolnego warte 3 tys. zł i seata Toledo z 1994 r. W szkole zarobił 45 tys. zł i dostał 14 tys. zł diety.

KRÓTKO

Święto Krasnoludków

Krasnale, gnomy i skrzaty spotkają się w sobotę w teatrze Tęcza podczas Święta Krasnoludków. Przy okazji odbędzie się konkurs dla dzieci na najlepsze przebranie. Dodatkowo każdy widz-krasnal będzie mógł za darmo obejrzeć spektakl pt. „Kopciuszek”. Początek przedstawienia o godz. 11, przegląd krasnali – pół godziny wcześniej. (dmk)

Zielony konkurs

Po raz piąty w Słupsku organizowany jest konkurs na najciekawiej ukwiecony balkon, najładniejszy posesję, zagospodarowanie otoczenia bloków, zakładów i instytucji i na najładniejszy ogródek gastronomiczny. Zgłoszenia do konkursu można składać w Wydziale Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska słupskiego ratusza do końca czerwca. Konkurs zostanie rozstrzygnięty we wrześniu. (nik)

Będzie piknik dobroczynny

Usteckie stowarzyszenie Bene Vita rozpoczęło przygotowania do drugiego pikniku dobroczynnego. Odbędzie się on co prawda dopiero w sierpniu, ale już teraz organizatorzy poszukują sponsorów oraz firmy, które chciałyby się wypromować przy tej okazji. Dochód, wzorem ubiegłego roku, zostanie przeznaczony na pomoc ludziom starszym i samotnym. Oprócz występów, licytacji, sprzedaży domowych wypieków, na dolnej promenadzie odbędzie się jarmark staroci, który w ubiegłym roku cieszył się wielkim powodzeniem. Warto już dziś pomyśleć o uczestnictwie w tej dwudniowej imprezie. Informacji udziela Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Ustce. (LL)

INFORMATYK

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paszportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutostawskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacje o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Athena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53 A, (094) 340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094) 343-25-13

Telefon Zaufania
Słupsk - 842-42-78
Ustka - 814-58-88
Straż Miejska
Słupsk - 986, 843-32-17
Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS
Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56
Ustka: PKP 814-47-08

Pogotowie Drogowo
Słupsk: 981, 842-79-40
Ustka: 506-150-752, 847-11-09

Informacja Turystyczna
Słupsk - 842-07-91
Ustka - 814-99-26

Pogotowie Weterynaryjne
Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

DYŻURY APTEK

Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57
Ustka - „Herba Vita” ul. Grunwaldzka 16c/1, tel. 814-70-48

KINA

Słupsk - „Milenium” - sala A - „Harry Potter 3” godz. 14.30, 17, 19, „Pojutrze” seans nocny o godz. 22, sala B - „Rogate ranczo” godz. 15, 16.30, „Pojutrze” godz. 18, „Troja” godz. 20; „Rejs” - „21 gramów” godz. 18
Ustka - „Delfin” - nieczynne

TEATR

Słupsk: Teatr Impresaryjny - nieczynny
Teatr Lalki „Tęcza” - nieczynny
Teatr „Rondo” - „Tęcza uczuć” godz. 18

Cyfrowe Zatorze

Od kilku dni ponad 12 tysięcy mieszkańców osiedla Zatorze w Słupsku korzysta z nowej cyfrowej centrali telefonicznej. W tym samym dniu nastąpiło wyłączenie ostatniej tak dużej w tym regionie centrali analogowej. Stara centrala stwarzała szereg ograniczeń i była powodem narzekania wielu słupszczan. Opłacając bowiem taki sam abonament jak pozostali klienci telekomunikacji, pozbawieni oni byli szeregu usług. Przyłączenie do centrali cyfrowej oznacza szybsze, tonowe wybieranie numerów i zdecydowanie lepszą jakość

rozmów. Ponadto nowa centrala umożliwia korzystanie z usług dodatkowych, takich jak poczta głosowa, połączenia trójstronne, połączenia oczekujące, automatyczne budzenie czy warunkowe i natychmiastowe przenoszenie rozmowy. – *W całym kraju już ponad 95% klientów Telekomunikacji Polskiej może korzystać z nowoczesnych central cyfrowych. Pozostałe centrale analogowe zostaną wymienione do końca 2005 roku – mówi Roman Wilkoszewski, rzecznik TP SA w Gdańsku.*

(man)

Kaplica jak nowa

Jeszcze w tym roku zostanie zakończony gruntowny remont kaplicy na słupskim Cmentarzu Komunalnym. Zarząd Terenów Zieleni Miejskiej i Cmentarzy Komunalnych w Słupsku przeznaczył na ten cel prawie 700 tysięcy złotych. – *Ostatnio odnowione zostało wnętrze kaplicy i okna – mówi Zbigniew Ingielewicz, dyrektor*

ZTZMiCK w Słupsku. Prace remontowe trwają sukcesywnie od 2001 roku. W tym czasie kaplica zyskała m.in. nową windę, kotłownię oraz dach. Odnowienia wymaga jeszcze jedynie zewnętrzna elewacja (na zdjęciu) i na tym prace się zakończą.

(man)

Fot. Krzysztof Tomasiak

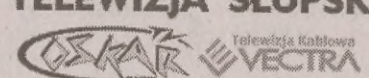


Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do 16.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie miejskim od godz. 7 do 10 powiemy m.in. o konferencji na temat korupcji w gminie Ustka, o pomniku Bismarka w Warcinie i o ustaleniach w sprawie wybuchu w Jezierzycach. O godz. 13 zapraszamy na „Popołudnie z nami”, o godz. 16 na „Magazyn z regionu i kraju”, o 16.15 rozpocznie się „Muzyczna bitwa”, o 22 serwis „Mija dzień”, a o 22.15 audycja „Dobry wieczór Europa”.

(nik)

TELEWIZJA SŁUPSK



Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego.

Dzisiaj w programie Telewizji Słupsk: informacja „Obserwator”, serwis „Z policyjnych raportów”, magazyn „Skazany” i „Inside Grand Prix Formula 1”, reportaże „Pomoc nadziei”, klip dnia „Muzyczny relaks”.

(nik)



Dziennikarska wizyta

Do Słupska z jednodniową wizytą przyjechała młodzież z Norymburgii. Młodzi niemieccy dziennikarze odwiedzili m.in. naszą redakcję. Jest to ich pierwsza wizyta w naszym kraju. Poza Słupskiem niemiecka młodzież odwiedzi również Trójmiasto, Westerplatte i Giżycko. Jednym z punktów ich wizyty w naszym mieście były odwiedziny w redakcji „Głosu Słupskiego”. Młodzi dziennikarze, pracujący na co dzień w gazetkach szkolnych i profesjonalnych czasopismach, mogli poznać tajniki tworzenia regionalnej gazety, zasady

zbierania informacji oraz techniki pisania tekstów. – *To trudna praca, ale daje satysfakcję. Podoba mi się wasza gazeta, bo piszecie o sprawach, które dotyczą mieszkańców Słupska i regionu. U nas dzienniki regionalne informują głównie o polityce, wy piszecie o ludziach – podsumowała nas Viktoria Landgraf, szesnastolatka z Norymburgii.*

Wizytę Niemców w naszym mieście sfinansowało biuro promocji i integracji europejskiej Urzędu Miejskiego. (dmk)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Hiperweto

– *Powstanie hipermarketu przy ulicy Krzywoustego spowoduje ostateczny upadek małego i średniego handlu w Słupsku – grzmiał podczas wczorajszej konferencji prasowej Robert Strąk, poseł Ligi Polskich Rodzin. Zapowiedział akcję zbierania podpisów przeciwko budowie kolejnego w mieście sklepu wielkopowierzchniowego.*

Powstanie kolejnego w Słupsku hipermarketu jest coraz bardziej prawdopodobne. Prezydent Maciej Kobyliński podpisał porozumienie z Rolfem Demuthem, głównym udziałowcem Grupy Schiedera, na mocy którego zmienił plan zagospodarowania przestrzennego ul. Krzywoustego tak, by mógł na tym tere-

nie stanąć hipermarket. W zamian za to Demuth wybuduje fabrykę mebli w Słupskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej. – *Prezydent Kobyliński powinien sięgnąć do miasta kapitał produkcyjny, a nie umożliwiać powstawanie kolejnych sklepów wielkopowierzchniowych – twierdzi poseł Robert Strąk. Jego zdaniem jedno miejsce pracy w hipermarkecie oznacza jej utratę dla czterech lokalnych handlowców. Dlatego wspólnie z przedstawicielami centrów handlowych „Manhatan”, „Wokulski” i „Pod Wieżą” przesłał apel do władz miasta i radnych, w którym prosi o uniemożliwienie powstania hipermarketu. Zapowiedział również akcję zbierania wśród słupszczan podpisów w tej sprawie.*

(dmk)

Dzieci na scenie

Dzisiaj o godz. 18 w słupskim Teatrze „Rondo” odbędzie się premiera spektaklu „Tęcza uczuć” w wykonaniu uczniów klasy III D

Szkoły Podstawowej nr 5 w Słupsku. Bilet normalny na przedstawienie kosztuje 6 zł, a ulgowy 3 zł.

(nik)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 2 czerwca 2004 r. odszedł od nas nasz Mąż, Tatusz, Dziadek i Pradziadek śp.

JÓZEF TRENDEL

Msza św. żałobna odbędzie się 5 czerwca br. o godz. 12.00 w kaplicy św. Jana Kantego w Słupsku. Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się o godz. 13.30 w kaplicy na Starym Cmentarzu w Słupsku. Wyprowadzenie do miejsca spoczynku godz. 14.00. Pogrzebowa w smutku rodzina

GB-2375



Niezbędnik kierowcy

Słupsk: Rozpoczęła się modernizacja jezdni na ul. Poznańskiej. Zamiast obecnych trzech pasów ruchu (dwa w jedną stronę, jeden w drugą) będą cztery pasy. Jednak zanim jezdnie będzie szersza kierowcy muszą liczyć się z utrudnieniami. Obecnie występują tam zwichnięcia jezdni. Ustka: Nie ma utrudnień.

POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

Wędkarze i przyrodnicy protestują

Ręce precz od rzek

Trumna z nazwami zagrożonych rzek, dziecięcy protest, to tylko część programu ogólnopolskiej manifestacji przeciw dewastacji rzek, która rozpocznie się w niedzielę w podślupskiej Damnicy. Polskich wędkarzy i przyrodników wesprą w działaniach ich koledzy z Niemiec i Wielkiej Brytanii.

Organizatorem happeningu, który rozpocznie się w niedzielę o godz. 11 w podślupskiej Damnicy nad rzeką Łupawą, jest Słupski Klub Wędkarstwa Muchowego „Trzy Rzeki” i Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Słupsku. – Protest skierowany jest do urzędników odpowiedzialnych za ochronę i zagospodarowanie rzek oraz terenów nadrzecznych. Chcemy, żeby w końcu wyszli z biur i baczniej przyglądali się konsekwencjom swoich decyzji – mówi Artur Wysocki, prezes Klubu „Trzy Rzeki” ze Słupska.

Wzmoczone działania „poprawiające przyrodę” prowadzą do degradacji środowiska naturalnego. Przyrodnicy i wędkarze chcą zaprotestować przeciwko regulowaniu (prostowaniu) koryt pomorskich rzek, wycinaniu rosnących wzdłuż ich brzegów drzew, stawianiu zapór oraz lokalizowaniu nowych hodowli tuczu pstrąga w szczególnie cennych przyrodniczo miejscach. Ich zdaniem większość tych działań

prowadzona jest pod płaszczykiem ochrony miast przed powodzią.

– Miejsce manifestacji nie zostało wybrane przypadkowo. W Damnicy na rzece Łupawie prywatni inwestorzy planują szereg inwestycji, m.in. budowę zapory wodnej. Inwestycja ta, może nieodwracalnie zniszczyć tę najbardziej górską z pomorskich rzek. Nie zamierzamy biernie przyglądać się degradacji rzek – mówi Teodor Rudnik, prezes ZO PZW w Słupsku.

Podczas protestu tabliczki z nazwami zagrożonych polskich rzek, m.in. Wda, Radunia, Łeba, Łupawa, Słupia i Parsęta będą kolejno ścinane przez „śmierć” za pomocą piły spalinowej. „Śmierć” na czar-

nej pelerynie będzie miała umieszczone nazwy instytucji odpowiedzialnych za dewastację rzek. Ścięta tabliczka przedstawicieli organizacji włożą do trumny, którą następnie wrzucą do Łupawy. Po tej ceremonii planowana jest manifestacja dzieci, a następnie przedstawiciele lokalnych środowisk z całej Polski przedstawiają największe zagrożenia dla rzek.

Udział w imprezie zapowiedzieli już przyrodnicy i wędkarze z Czarnego, Bytowa, Warszawy, Wejherowa, Łeby, Lęborka, Koszalina, Gdańska, a nawet z Niemiec i Wielkiej Brytanii. Na manifestację zaproszeni zostali też przedstawiciele władz samorządowych. (ars)



SŁUPSK
USTKA

KRÓTKO

Ruina do rozbiórki



Miesiąc temu informowaliśmy o wypadku, do którego doszło na terenie po koszarach wojskowych przy ul. Kniaziewiczza w Słupsku. Na bawiące się tam dzieci ze zdezelowanego muru posypały się cegły. Na szczęście nic groźnego im się nie stało. Wówczas szef Agencji Mienia Wojskowego w Bydgoszczy, która administruje tym terenem, zapowiedział, że zabezpieczy nieruchomość. Na ul. Kozielulskiego właśnie pojawili się robotnicy, którzy zaczęli rozbiierać obiekt. – Zleciliśmy to specjalistycznej firmie, która rozbiere wszystkie mury i wyczyszczy cały plac – mówi Sławomir Witkiewicz, szef AMW w Bydgoszczy. Rozbiórka powinna zakończyć się w połowie lipca, a jesienią teren zostanie wystawiony na sprzedaż. – Jeszcze nie potrafię powiedzieć, na jakich warunkach, bo dopiero zleciłmy wycenę tej nieruchomości – informuje S. Witkiewicz. (nik)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Rodzinnie na festynie

Już w sobotę na boisku szkolnym w Redzikowie odbędzie się „Festyn rodzinny”. Od godz. 10 do 17 będą trwałe gry i zabawy, mecze unihokeja i piłki nożnej, pokazy strażackie i taneczne oraz będzie się minilista przebojów. Na wszystkich zmęczonych atrakcjami czekać będzie grill, domowe wypieki, pizza, lody i napoje. W trakcie festynu zorganizowana zostanie loteria fantowa i sprzedaż cegiełek. Główną nagrodą jest rower górski. Pieniądze zebrane w czasie zabawy zostaną przeznaczone na rzecz szkoły w Redzikowie. Organizatorzy zapraszają na festyn wszystkich mieszkańców miasta i gminy Słupsk. (nik)

Pomorskie w Brukseli

W Brukseli otwarto Biuro Regionalne Województwa Pomorskiego. Takie punkty ma w Belgii już kilka polskich urzędów marszałkowskich. – Unia Europejska to konglomerat regionów, które muszą dbać o swoje interesy jak najlepiej. Dlatego biuro województwa pomorskiego powstało właśnie w Brukseli. Jego zadaniem będzie promowanie Pomorza i nawiązywanie kontaktów gospodarczych z innymi regionami – mówi Daniel Duda z Departamentu Programów Regionalnych Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. (nik)

Łóżko nie od strażaków

Do prywatnego budynku przy remizie, a nie jak poinformowaliśmy w środowiczej kronice policyjnej – do remizy strażackiej w Objeździe (gm. Ustka) włamali się złodzieje. Rabusie ukradli m.in. metalowe łóżko, lodówkę, rynnę i zlewozmywak o wartości 1,4 tys. zł. (nik)

Uporządkuj domową apteczkę

Masz w domu niepotrzebne lub budzące twoje wątpliwości lekarstwa i nie wiesz co z nimi zrobić? Przyjdź w niedzielę na Stary Rynek w Słupsku. W godzinach od 9 do 14 Platforma Obywatelska, koło „Śródmieście” organizuje zbiórkę leków od osób prywatnych i instytucji. Przyjmowane będą także leki w otwartych opakowaniach oraz częściowo zużyte. – Wszystkie leki zanim trafią do osób potrzebujących zostaną sprawdzone przez lekarzy pod kątem ich przydatności do użycia – mówi Beata Kraszewska, koordynator akcji. Zebrane lekarstwa zostaną przekazane do domu opieki społecznej oraz instytucjom charytatywnym. (man)

Kto wiedział!

Policja poszukuje kierowcy samochodu, który w ubiegły czwartek około godz. 7 rano na parking przy ulicy Banacha uderzył w inny zaparkowany samochód marki Volkswagen golf, po czym odjechał z miejsca stłuczki. Ponadto słupska policja prosi o pomoc w ustaleniu personaliów rowerzysty, który w ubiegły piątek około godz. 18.00 na ulicy Długiej uderzył w zaparkowany samochód marki Ford eskort. Osoby, które były świadkami tych wydarzeń, proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny pod numerem 8480-343 bądź 997. (bsh)

Wędrowka słowińskim szlakiem

Już po raz 29. 4 – 6 czerwca oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego w Słupsku organizuje Ogólnopolski Złot Szlakami Słowińskiego Parku Krajoznawczego. W zlocie mogą wziąć udział indywidualni turyści oraz grupy zorganizowane posiadające opiekuna. Warunkiem uczestnictwa jest przysłanie do oddziału PTTK zgłoszenia oraz wpłaty wpisowego. Organizatorzy rajdu przygotowali 5 tras pieszych oraz dwie kolarskie. Każdy z uczestników wyprawy musi mieć ze sobą namiot, śpiwór oraz odpowiedni ubiór zapewniający wędrowkę w różnych warunkach klimatycznych. Zbiórki uczestników zlotu odbędą się w różnych miejscach w zależności od wybranej trasy. Szczegółowy program zlotu dostępny jest w oddziale PTTK na ulicy Szarych Szelegów 1. (bsh)



Znajdująca się w słupskim Parku Kultury i Wypoczynku fontanna dwa razy w tygodniu jest czyszczona przez pracowników Zieleni Miejskiej. Powodem tak częstych zabiegów są duże ilości śmieci, jakie wrzucają do niej przechodzący tamtędy mieszkańcy miasta. Ostatnio ekipa sprząająca fontannę oczyściła ją z kilkudziesięciu kamieni, patyków i niedopalków papierosów. (dmk)

Fot. Artur Stencel

Kradną bramę i balustrady

W ostatnim tygodniu znów nasiliła się w Słupsku liczba kradzieży dokonywanych przez „złomiarzy”. Dużą popularnością wśród złodziei metali kolorowych cieszą się różnego rodzaju bramy i elementy balustrady balkonowej.

Z garażu przy ulicy Reymonta, tuż obok komisariatu policji, skradziono... bramę wjazdową wartą 800 złotych. Z kolei z przydomowego ogródka przy ulicy H. Pobożnego złodzieje ukradli metalową bramkę, elementy balkonowej balustrady oraz kilka arkuszy ocynkowanej blachy. Straty oszacowano na 300 złotych.

Wczoraj w miejscowości Motażyno nieznany sprawca ukradł 100 sztuk krutek ściekowych o łącznej wartości 5.000 zł. – Policjanci regularnie sprawdzają wózki złomiarzy kierujących się do punktów skupu złomu oraz same skupy – mówi Emila Adamiec, rzecznik prasowy słupskiej policji. – Jednak nie jesteśmy w stanie upilnować każdej kradzieży. Trudno jest udowodnić, czy części pochodzą z kradzieży, bo wiele osób tłumaczy, że je znalazło. (bsh)

Niemrawo do wyborów

– Przygotowania do wyborów do Parlamentu Europejskiego idą jakoś wyjątkowo niemrawo – uważa Krystyna Stanisławska, dyrektorka słupskiej Delegatury Krajowego Biura Wyborczego. – Nie widać specjalnego zaangażowania komitetów wyborczych ani kandydatów.

Całe województwo pomorskie jest jednym okręgiem wyborczym. W Słupsku znajduje się Rejonowa Komisja Wyborcza obejmująca pięć powiatów: słupski, lęborski, bytowski, człuchowski i chojnicki. Jest w nich 372.652 uprawnionych do głosowania. Utworzono 327 obwodów głosowania, w tym 19 zamkniętych

w szpitalach, domach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach. W obwodowych komisjach wyborczych pracować będzie 3.266 osób, z których każda zainkasuje 140 zł diety, tj. ponad 457 tys. zł łącznie.

W okręgu pomorskim na 14 listach zarejestrowanych zostało 132 kandydatów do Parlamentu. W całej Polsce wybranych zostanie 54. Będziemy na nich głosować 13 czerwca od godz. 8 do 22. Wyjeżdżający ze swojego miejsca zamieszkania będą do 11 czerwca mogli pobierać w urzędach gmin zaświadczenia o prawie do głosowania. (LL)



Wędkarska olimpiada

Na Stawku Łabędzim przy Szkole Policji w Słupsku odbyła się Słupska Olimpiada Młodzieży w Wieloboju Wędkarskim. Zawody rozegrane zostały w dwóch kategoriach: szkół podstawowych i gimnazjalnych. Pierwsze miejsce wśród gimnazjów zajęli wędkarze z Przechlewa, wyprzedzając swoich kolegów z gimnazjum nr 3, nr 4 ze Słupska. Natomiast w kategorii szkół podstawowych zwyciężyła SP w Redzikowie, przed SP nr 5 i SP nr 1 w Słupsku. (ars)

Na zdjęciu: najwięcej ryb podczas zawodów, głównie płoci i okoni złowili Filip Adkonis, reprezentujący SP nr 5 w Słupsku

Fot. Artur Stencel

Co wiesz o Unii?

W sobotę Szkolny Klub Europejski przy II Liceum Ogólnokształcącym im. A. Mickiewicza w Słupsku organizuje I Regionalny Konkurs Wiedzy o Unii Europejskiej. Udział w konkursie wezmą gimnazjaliści

z naszego miasta i z powiatu słupskiego. Dla laureatów nagrody w postaci książek i dyplomów ufundowało Biuro Promocji Miasta Słupska. Początek o godzinie 10.00. (man)



Ford Polska Sp. z o.o. informuje, że firma Wartex z siedzibą w Słupsku przy ul. Cecorskiej 9, nie jest autoryzowanym dealerem Forda.

Współpraca z firmą Wartex została zakończona z dniem 2 kwietnia 2004 roku. Wykorzystywanie przez tę firmę znaków towarowych firmy Ford w reklamach, na znakach i budynkach, jest nieuprawnione.

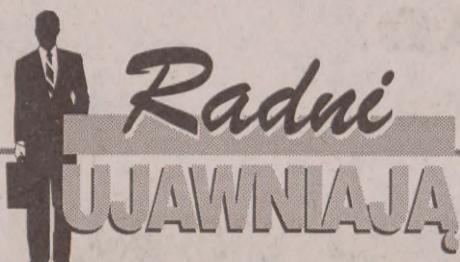
Wszystkich klientów serdecznie przepraszamy za ewentualne niedogodności i zapraszamy do najbliższego Autoryzowanego Dealera Forda:

Bemo Motors o/Koszalin
Biesiekierz, Stare Bielice 117D
tel. (0-94) 31 68 400

Nagroda za auto

– Pojechałem na działkę i zostawiłem samochód przy ul. Gdańskiej przed biurem Zarządu Ogródków Działkowych. Marynarkę z kluczykami i dokumentami powiesiłem w szafie w altance i poszedłem podlać pomidory. Za chwilę zorientowałem się, że nie ma marynarki, a gdy wyszedłem na parking, zobaczyłem, że zniknął samochód – mówi Tadeusz Karwalski, emeryt ze Słupska, który ze względu na chore serce nie może dużo chodzić. Auto jest mu bardzo potrzebne. – Za jego znalezienie obiecuje nagrodę – mówi T. Karwalski. Złoty daewoo matiz z 2000 roku, z czarnymi relingami, zginął 26 maja między godz. 10, a 11. Pan T. Karwalski czeka na informacje pod nr tel. 842-87-83. (nik)

POWIAT SŁUPSKI
CZŁUCHÓW
MIASTKO
BYTÓW
LĘBORK



Dzisiaj przedstawiamy oświadczenia majątkowe burmistrza Lęborka i jego zastępcy.

■ **Witold Namyślak**, burmistrz Lęborka. Ma 49 tys. zł w kasie mieszkaniowej, 7 tys. zł funduszu emerytalnego i 30 tys. zł na koncie osobistym oraz 1,2 tys. euro i 250 USD. Jest współwłaścicielem 67-metrowego mieszkania wartego 60 tys. zł, 29-metrowego mieszkania wartego 30 tys. zł i 18-metrowego garażu wartego 10 tys. zł. W ubiegłym roku zarobił 117,2 tys. zł. Jeździł Citroenem ZX z 1997 r.

■ **Włodzimierz Klata**, zastępca burmistrza Lęborka. Zaoszczędził 38 tys. zł. Ma 91-metrowe mieszkanie z 18-metrowym garażem warte 173 tys. zł i jest współwłaścicielem nieruchomości wartej 30 tys. zł. W UM w Lęborku zarobił 75,9 tys. zł brutto i otrzymał 5,1 tys. zł brutto dodatkowego wynagrodzenia z Urzędu Gminy w Cewicach. Jeździł skodą fabią z 2000 r. Zaciągnął dwa kredyty na 76,2 tys. zł i na 26,3 tys. zł.

KRÓTKO

Urodzinowa feta

Elżbieta Gomułka, dyrektorka Domu Dziecka w Wierzchowie Człuchowskim, odebrała wczoraj dziesiątki gratulacji, życzeń i prezentów. Były oficjalne przemówienia, recytacje i piosenki; bawiono się na koncercie **Majki Jeżowskiej** i na pikniku. Placówka w Wierzchowie świętowała 55-lecie istnienia i pokazała się gościom jubileuszowej fety w nowej szacie: gruntownie wyremontowane budynki, boiska do gier zespołowych, parkingi, drogi dojazdowe i chodniki... Jej byli wychowankowie nie mogli uwierzyć, że to ten sam Dom, który opuszczali 20-30 lat temu. (JG)



Na zdjęciu: najmłodszy podopieczni wierzchowskiej placówki odśpiewali swoim gościom piosenkę o pluszowym misiaku
Fot. Grzegorz Janowczyk

Pracowita sesja

Dzisiaj o godz. 10 w sali narad Urzędu Gminy Ustka przy ul. Dunina 24 w Ustce rozpoczęła się sesja Rady Gminy. Podczas obrad radni zapoznają się ze sprawozdaniem wójta z działalności w okresie międzysesyjnym oraz z zasadami i trybem konsultacji społecznych z mieszkańcami gminy. Ustalono zostaną stawki procentowe opłat adiacenckich z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w wyniku jej podziału geodezyjnego i wybudowania infrastruktury wodociągowej. Radni zatwierdzą gminny Program Ochrony Środowiska oraz zapoznają się ze stanem przygotowań do tegorocznego sezonu letniego. (ars)

Samobójstwo przy ambonie

W lesie niedaleko Dretynia, gm. Miastko, odnaleziono zaginionego kilkanaście dni temu 50-letniego mieszkańca tej wsi. Mężczyzna powiesił się na drabinie, która służy do wejścia na ambonę myśliwską. (ang)

INFORMATO R

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999,
Straż Pożarna - 998, Policja - 997,
Pogotowie Wodociągowe - 994,
Pogotowie Ciepłownicze - 993,
Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacje o AIDS - 958

Straż Miejska
Lębork - 863-30-67
Miastko - 857-20-82
Informacja Turystyczna
Bytów - 822-55-97
Miastko - 857-33-83
Informacje PKP i PKS
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38
Człuchów: PKP - 834-25-24, PKS - 834-22-13
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49

Pogotowie Drogowe

Bytów: 822-27-28
Człuchów: 834-14-12
Lębork: 862-63-64
Przychodnie specjalistyczne
Bytów - 822-85-00
Człuchów - 834-22-81
Lębork - 863-19-99
Miastko - 857-24-25

DYŻURY ARTYSTYCZNE

Bytów - „Centrum” ul. Wojska Polskiego 2, tel. 822-70-70
Człuchów - „Nowa” ul. Sobieskiego 1, tel. 834-11-78
Lębork - „Przy Browarze” al. Wolności, tel. 862-27-66
Miastko - „Centralna” ul. Armii Krajowej 22, tel. 857-90-01

KINA

Bytów - „Albatros” - „Starski i Hutch” godz. 18
Człuchów - „Uciecha” - nieczynne
Miastko - „Grażyna” - nieczynne

MPK z dzierżawami

Bytowski radni podjęli na sesji uchwałę (przeciw była opozycja), która porządkuje status nieruchomości użytkowanych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Komunalne. Teraz część gruntów i obiektów zostanie przekazana przez miasto spółce w formie aportu. Wszystko po to, aby w tym roku rozpocząć prywatyzację firmy. Radni zgodzili się także na dzierżawę w przetargu składowiska i sortowni odpadów w Sierźnie, targowiska przy ulicy Bauera w Bytowie, oraz dwóch cmentarzy. Ubiegać się o nie będą mogli tylko potencjalni nabywcy MPK. Taka konstrukcja uchwały wzbudziła sprzeciw opozycji. - *To bardzo niedobra uchwała, na której gmina może stracić. W praktyce może więc być tak, że kto inny kupi MPK, a kto inny wygra dzierżawę. Ubiegać się o te ostatnie będą mogły wszystkie podmioty, bo co za problem zadeklarować symboliczną złotówkę z MPK, po to tylko, aby móc przystąpić do przetargu na dzierżawę np. składowiska i sortowni. Ten, kto kupi MPK, powinien też mieć dzierżawę - uważa radny Leszek Waszkiewicz. Wiceburmistrz Jerzy Barzowski odpowiada, że kilka przetargów będzie ze sobą połączonych, aby uzyskać jak najlepsze pieniądze dla gminy. - Nie uważam, że groziły nam jakieś komplikacje. Poza tym ta uchwała jeszcze niczego nie przesądza. Przyjdziemy jeszcze raz z konkretnymi na sesję - odpowiada J. Barzowski.*

Majątek MPK, w której pracuje 41 osób, oszacowano na około 700 tysięcy złotych. Gmina w swoim budżecie zapisała 1 milion złotych wpływów z prywatyzacji tej firmy. - *Liczmy jeszcze na spore dochody z dzierżaw - przypomina J. Barzowski.* (ang)

Skarga odrzucona

Rada Miejska w Bytowie odrzuciła skargę Klubu Radnych Porozumienie Samorząd 2002 w sprawie naruszenia prawa przez burmistrza dotyczącego rozdysponowania mienia po Miejskim Zarządzie Budynków Komunalnych. - *Uważamy, że burmistrz nie miał prawa przekazać nieodpłatnie mienia po MZBK m.in. na rzecz Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego, Bytowskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego, miejscowego szpitala, jak też i jego sprzedaży, bo nie było takiej uchwały rady - mówi Leszek Waszkiewicz, przewodniczący klubu Samorząd 2002. Wiceburmistrz Bytowa Jerzy Barzowski przekonuje, że wszystko jest zgodne z prawem. - To spór interpretacyjny, a opozycyjni radni nie mają racji - oznajmia J. Barzowski. Za odrzuceniem skargi głosowała koalicja rządząca w mieście.* (ang)



Postój czy parking?

Radny Leszek Waszkiewicz uważa za zły pomysł budowę postoju takśówek przy ulicy Stobnickiej w Bytowie. - *„Biedronka” chce tam wykonać na własny koszt miejsca parkingowe. Widać burmistrzowi nie zależy na darmowej inwestycji. Na postój takśówek miasto wyda ze 100 tysięcy złotych. Dodam jeszcze, że poprzedni właściciele obiektu, gdzie teraz mieści się „Biedronka”, uzyskali od burmistrza warunki zabudowy na parking - mówi L. Waszkiewicz. Wiceburmistrz Bytowa Ludwik Lenc odpowiada, że mia-*

Szlaki, trasy, ścieżki

„Gryf” da pracę

Ponad stu bezrobotnych znajdzie pracę w powiecie bytowskim w ramach regionalnego programu „Gryf”. Będą zatrudnieni m.in. przy budowie tras pieszych i rowerowych, wytyczeniu szlaków wodnych, czy też przy konserwacji mebli. - *Wsparcie z Funduszu Pracy uzyskało 8 naszych projektów na 14 złożonych. Teraz będą podpisywać umowy, przede wszystkim z samorządami, bo one głównie mają współudział finansowy w tych przedsięwzięciach - mówi Janusz Wiczkowski, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie.*

Największe wsparcie, bo nieco ponad 100 tysięcy złotych, uzyskał projekt pod nazwą „Jezióra i lasy zapraszają na wczasy” (całkowity koszt to prawie 200 tysięcy złotych). Czasową pracę znajdzie przy nim 24 bezrobotnych. - *Program zakłada wytyczenie i budowę ścieżek rowerowych nad jeziorem Kielskim i Gwiazda. Dotyczy gminy Studzienice i Lipnica -*

mówi Janusz Wiczkowski, kierownik PUP w Bytowie. Z kolei projekt „Obudzić duszę z przeszłości”, gdzie pracę dostanie 9 osób, zakłada przeszkolenie bezrobotnych, którzy chcieliby spróbować swoich sił w renowacji i konserwacji starych mebli. Praktyki będą odbywać się m.in. w bytowskim muzeum. 19 bezrobotnych znajdzie zatrudnienie w bytowskim zamku. W ramach projektu „Bytowski Zamek - Perła Powiatu” planuje się m.in. uruchomienie letnich stoisk, gdzie będą wyrabiane monety i zbroje. Z kolei krawcowe mają szansę na pracę przy szyciu średniowiecznych strojów. Inny ciekawy projekt, dzięki któremu pracę otrzyma 10 osób, to „Śladami starych młynów”. - *W gminie Miastko wytyczone zostaną nowe szlaki nad rzeką Studnicą: kajakowy, pieszy i wodny. Przebiegał on będzie obok starych młynów lub tego, co po nich zostało - mówi Józef Michalski z wydziału promocji Urzędu Miejskiego w Miastku. Inne programy*

dotyczą promowania walorów turystycznych, ale także zatrudnienia w miasteczku „Aquamarze” absolwentów szkół rybackich. Koszt realizacji wszystkich przedsięwzięć to 800 tysięcy złotych, w tym prawie 450 tysięcy złotych wynosi wkład Funduszu Pracy. (ang)

Od redakcji: Program „Gryf” ma podwójny wymiar. Dzięki niemu czasową pracę znajdzie wielu bezrobotnych, nie tylko z powiatu bytowskiego. Równie ważne jest jednak to, że realizacji doczeka się wiele pomysłów, ciekawych projektów na promocję turystyczną regionu. Dzięki takim programom nasz region nie będzie szczycił się tylko „czystym powietrzem i wodą”, ale także turystyczną infrastrukturą.

ANDRZEJ GURBA



POD NASZYM PATRONATEM

Medale i łyzy

Zawodnicy klubu młodych judoków „Piaś Wrzeście” zdobyli aż 10 medali na organizowanym przez ten klub VII Ogólnopolskim Turnieju Judo Dzieci i Młodzików. Zawody odbyły się w podśląskim Wrześciu. - *Na nasze zaproszenie przyjechało ponad 200 młodych judoków z 15 klubów z całej Polski. Poziom walk był bardzo wysoki, a oceniał je m.in. brązowy medalista z Montrealu Marian Tułaż - mówi Jan Pesta, organizator turnieju. Na matach walczyły dziewczęta i chłopcy w wieku od 9 do 14 lat. Walki odbywały się w kilku kategoriach wagowych. Najwięcej emocji wywołało spotkanie na macie najdrobniejszych chłopców wążących zaledwie po 23*



kilogramy (na zdjęciu): Mateusza Winiarczyka z Wrześcia, Tomasza Błońskiego ze Słupska i Dawida Bronka z Bytowa. Wizja porażki

wywoływała u nich potok łez. Jednak zdaniem sędziów, wszyscy trzej zasłużyli na złoto. (nik)
Fot. Krzysztof Tomasik

Najwięcej na motory

Władze Człuchowa zdecydowały o podziale samorządowych dotacji dla stowarzyszeń kultury fizycznej. Z podziału 110 tys. zł najbardziej mogą być zadowoleni działacze AutoMotoKlubu. Na ich konto wpłynie 20.000 zł. Pieniądze zostaną wydane na organizację dwóch dużych imprez motocrossowych: indywidualnych i drużynowych mistrzostw kraju. Piłkarze „Piaśta” otrzymali nieco ponad 10.000 zł. Prawie tyle

samo otrzyma sekcja kajakarska klubu. Uczniowskie Kluby Sportowe „Olimp” i „Relaks” dostaną po 12.000 zł, a MKS „Polstyr” - 15.000 zł. Żeglarzom z „Vi-Kinga” musi wystarczyć 7.500 zł, a Yacht Klubowi - 5.000 zł. - *Pieniądże są przyznawane na konkretne imprezy - podkreśla Maria Pazda z człuchowskiego ratusza. - Stowarzyszenia muszą podpisać z nami umowy i się z nich wywiązać.* (JG)

Poparzona dziewczynka

2-letnia **Marysia** ze Świerzna, gm. Miastko, wzięła do buzi kilka granulek żrącego środka do udrażniania rur kanalizacyjnych. Dziewczynka dopiero po dwóch dniach trafiła do szpitala. Jej stan lekarze oceniają jako stabilny. Do zdarzenia doszło tydzień temu. Matka dziewczynki zostawiła toksyczny środek w kuchni, którą sprzątała. Marysia wzięła kilka ziarenek „kreta”, które znalazła na podłodze i na umywalce. Matka zawiadziła dziecko na pogotowie, ale nie zgodziła się na umieszczenie córki w miasteczkim szpitalu. W końcu Marysia trafiła tam dwa dni później, kiedy jej stan pogorszył się. Dziewczynka nie mogła pić ani jeść. Nic dziwnego skoro miała poparzone usta, jamę ustną i gardło. Z Miastka Marysia trafiła na dziecięcy oddział intensywnej opieki medycznej w Koszalinie. Dziecko nadal nie może przełykać. Badania pokazały, że zostały uszkodzone wewnętrzne organy. - *Prowadzimy postępowanie w tej sprawie. Ustalamy, czy doszło do nieszczęśliwego wypadku, czy też są zaniedbania matki dziewczynki - mówi Andrzej Pacan, zastępca komendanta Komisariatu Policji w Miastku.* (ang)

Festyn

z nagrodami

Zespół Szkół w Siemianicach zaprasza na festyn, który rozpocznie się w sobotę o godzinie 16.00. W programie przewidziano występy „Tęczowych Nutek”, amatorskich zespołów tanecznych oraz kabaretowej grupy „Podwórko”. Atrakcją będą wybory miss gimnazjum, pokaz mody europejskiej i loteria fantowa z nagrodami. O godz. 20 rozpocznie się zabawa taneczna, na którą wstęp kosztuje jedynie 2 złote. Organizatorzy zapewniają bufet, a w nim m.in. napoje chłodne i gorące, ciasto, kiełbasę z grilla oraz lody i gofry. (man)



Niezbędnik kierowcy

Droga nr 6. Nie ma utrudnień.

Powiat słupski. Na trasie Kwakowo - Kuleszewo (gmina Kobylnica) nieprzejezdny jest odcinek z Lulemina do mieszalni pasz.

Człuchów. Drogowcy uzupełniają pobocza na trasie krajowej nr 25 między Białym Borem a Człuchowem. Na obwodnicy Człuchowa, która jest fragmentem drogi krajowej nr 22, malowane są znaki poziome. Utrudnienia w ruchu mogą występować na remontowanej drodze wojewódzkiej nr 188 Człuchów

- Debrzno. Kierowcy muszą także liczyć się z utrudnieniami na drodze powiatowej nr 2505 Kołdowo - Przechlewo. Od ośrodka wypoczynkowego nad Jeziorem Końskim do Przechlewa budowana jest ścieżka rowerowa. Trwają tam roboty ziemne przy użyciu ciężkiego sprzętu.

Miastko. Z powodu prac przy kanalizacji występują utrudnienia na ul. Kaszubskiej. Ruch na krótkim odcinku odbywa się wahadłowo.

Bytów. Z powodu prac drogowych wyłączona z ruchu jest ulica Wolności. Objazd prowadzi ulicą 11 Listopada.

Fot. Andrzej Gurba

INFORMUJĘ SZANOWNYCH MIESZKAŃCÓW,

że dzień 11 czerwca 2004 r. (piątek) jest dniem wolnym od pracy w Urzędzie Miejskim w Ustce.

W tym dniu pracować będą:

- Urząd Stanu Cywilnego - w godz. od 8.00 do 14.00
- Ewidencja Ludności - w godz. od 8.00 do 14.00 w zakresie wydawania zaświadczeń o prawie do głosowania w związku z wyborami do Parlamentu Europejskiego.

Z poważaniem
Jacek Graczyk
Burmistrz Miasta Ustki

GM-2306

WÓJT GMINY USTKA

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY o wartości poniżej 60.000 euro

na wykonanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, zmian m.p.z.p., zmian Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Ustka

Zamawiający:

Gmina Ustka, reprezentowana przez Wójta Gminy Ustka, adres: 76-270 Ustka, ul. Dunina 24, tel. (059)8146-044; fax (059)8144-257

Sposób uzyskania specyfikacji istotnych warunków zamówienia: Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Urzędzie Gminy Ustka, ul. Dunina 24, pokój 14.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

Zamawiający nie dopuszcza składania oferty wariantowej.

Termin wykonania zamówienia: II kwartał 2005 r.

Opis warunków udziału w postępowaniu:

0 zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

- Spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.
- Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 Prawo zamówień publicznych.
- Spełniają warunki zawarte w SIWZ.

Zamawiający oceni spełnienie warunków udziału w postępowaniu na podstawie analizy dokumentów i informacji przedłożonych przez wykonawców.

Wadium: Zamawiający nie wymaga wnoszenia wadium.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: cena 100% za wykonanie całości przedmiotu zamówienia

Miejsce składania ofert: Oferty należy składać w sekretariacie - pokój nr 1 Urzędu Gminy w Ustce ul. Dunina 24, do dnia 17.06.2004 r. do godz. 9.30.

Otwarcie ofert: Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Urzędu Gminy Ustka w dniu 17.06.2004 r. o godz. 10.00 w pokoju nr 21 - sala konferencyjna.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktu z oferentami jest: Małgorzata Mikołajczak-Paszczek - telefon (059)8146-044 wew. 324, pokój nr 16 (w zakresie przedmiotu zamówienia), Grażyna Romanowska - telefon (059)8146-044 wew. 302, pokój nr 14 (w zakresie procedury)

Termin związania z ofertą: 30 dni od daty składania ofert.

Ustka, dnia 31 maja 2004 r.

GM-2338

POZNAJMY SIĘ

Życie ma sens tylko we dwoje. Jest zbyt krótkie i kruche, by je zmarnować.

Dzięki naszej rubryce możecie w sposób bezpłatny i anonimowy odnaleźć przyjaciela na samotne wieczory, a nawet swoją „drugą połowę”. Ale nasza rubryka to także wspaniała okazja, by poznać ludzi o podobnych zainteresowaniach. Zbieram znaczki pocztowe, szaleję za gwiazdą rocka, wędкую i szukam bratniej duszy, proszę bardzo, zapraszamy do nas, na nasze łamy. Wystarczy, że dostarcycie Państwo swoją ofertę (do Biura Ogłoszeń w Słupsku - osobiście lub pisemnie), my zajmiemy się resztą.

UWAGA! Jeśli ktoś poda w ofercie swój telefon, musi przedstawić nam dokument, że jest jego właścicielem (ksero). Ogłoszenie dłuższe prosimy pisać na osobnej kartce.

KUPON NA GRATISOWE OGŁOSZENIE

ADRES NADAWCY OGŁOSZENIA (zastrzeżony) TREŚĆ OGŁOSZENIA



Wystawowy pies. PAP/Piotr Rybarczyk

RUBRYKA POZNAJMY SIĘ

Osoby, które chcą pisemnie odpowiedzieć na ofertę, przysyłają na adres „Głos Słupskiego” dużą kopertę z napisem „Poznajmy się”, a w niej zaklejają kopertę ze znaczkiem pocztowym i sygnaturką ogłoszenia, na które Państwo odpowiadacie. Redakcja zaadresuje te koperty i nie otwierając jej prześle zainteresowanej osobie.

- Wdowa 65 lat (165 cm) nie paląca, brunetka, niezależna finansowo i mieszkaniowo pozna pana, wdowca lub stanu wolnego, który czuje się samotny, jest uczciwy, szczerzy. Finansowo niezależny w wieku 63-68 lat. Czekam na poważne oferty. Słupsk, V-24
- Poznam sympatycznego, uczciwego wdowca z mieszkaniem do 62 lat - wesola wdówka lat 57/165 z Ustki. V-23
- Poznam sympatyczną dziewczynę od 19-35 lat, stan cywilny bez znaczenia. Tadek 37 lat, kawaler, syn 4 lata. Ustka. V-22
- Bardzo sympatyczna pani 45 lat pozna miłego pana do 50 lat, który się nią zaopiekuje na dobre i złe. Bytów. V-21.
- Poznam panią lubiącą rowerowe wycieczki i długie spacery. Mam 2 rowery - Józek lat 53. Słupsk. V-20
- Poznam samotną panią od 45 do 55 lat z mieszkaniem, wykształcenie obojętne. Samotny 52 lata, samochód, pracujący, mieszkaniowo niezależny. Potęgowo. V-19
- Uczciwa, samotna, wysoka 57 lat pozna samotnego wdowca do 65 lat. Słupsk, V-18
- Samotna 26-letnia aplikantka sądowa, lubiąca dobra zabawę, muzykę i dobry film pozna bratnią duszę na ciepłe wieczory. Słupsk. V-17
- Samotny rencista 54/174/90. Szczerzy, uczciwy lubiący wieś, pozna panią o przyjemnej aparycji. Chętnie ze wsi. Trzebielino. V-16
- Pracujący, samotnie mieszkający 40-latek pragnie poznać kobietę w wieku 20-30 lat. tel. 0-603-032-207. Słupsk. V-15
- Sympatyczna wdowa, mieszkaniowo i finansowo niezależna pozna pana wysokiego 60-67 lat bez nalogu alkoholowego. Słupsk. V-14
- Kawaler niezależny finansowo, mieszkaniowo, pracujący, wolny od nalogów i zobowiązań, zmotoryzowany, lat 47/174 zaprosi uczciwą panią na wspólną wędrowną przez życie. Słupsk. V-13

RADIO TAXI NET

STUPSK 96-21

607-227-830 608-508-873

Przyjmujemy rezerwacje i SMS-y
telefon bezpłatny 0800 400 400

BAJGAR TAXI

Taniej z komórki
0607-41-41-41

Jeździmy na SMS!!!
96-28 lub 841 41 41

Bezpłatne zamawianie
0800 41 41 41

Uwaga konkurs! Szczegóły w taksówkach

INFORMATOR USŁUGOWY

SLUPSK

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego” wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”, Stary Rynek 5, 842-77-96

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji
Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

Ochrona elektroniczna, monitoring „Jan-tar” (patrol), Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Lębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

Usługi Pogrzebowe
1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.
2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

USTKA

Sklep spożywczy „Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7 - 21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00 - 18.30

Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14.
Nagłe wypadki 81-44-666

Holowanie 24h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

Prakonaprawy, lodówko-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

Apteka „Remedium”, ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00 - 19.00, sobota 9.00 - 16.00.

Usługi pogrzebowe „Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

MIASTKO

Holowanie samochodów Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

Usługi pogrzebowe „KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

PRACA CZEKA

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku		
1	NAUCZYCIEL GIMNAZJALNY z kwalifikacjami socjoterapii lub resocjalizacji NAUCZYCIEL - PEDAGOGIKA OPIEKUN-CZO-WYCHOWAWCA z kwalifikacjami socjoterapeuty lub resocjalizatora	BURSA MŁODZIEŻOWA Ustka, ul. Wróblewskiego 5 Tel. 814-40-49, 814-74-61 www.bursa-ustka.kobonet.pl
3	GLAZURNIK - z praktyką	Firma K D P Bierkowo Tel.845-62-05
1	INŻ. OGRODNIK - MOŻE BYĆ ABSOLWENT	Przedsiębiorstwo J A R B U D Wilkino 1 Tel. 846-28-74, 0507-586-928
10	PRACOWNICE FIZYCZNE do ogrodnictwa	Kawiarnia C E C H O W A Słupsk, ul. Kowalska 1, tel. 842-98-76
1	TRAKTORZYSTA - z praktyką	
4	MURARZ - z praktyką	Przedsiębiorstwo J A R B U D Wilkino 1 Tel. 846-28-74, 0507-586-928
1	GLAZURNIK - z praktyką	
1	KUCHARZ - wyszst. gastronomiczne, z praktyką	Kawiarnia C E C H O W A Słupsk, ul. Kowalska 1, tel. 842-98-76
1	KELNER/KA - wyszst. gastronomiczne, z praktyką	
3	TECHNIK FIZJOTERAPII	Sanatorium P A N O R A M A Jarosławiec ul. Osiedlowa 3 Tel. 094 348-27-70
3	MAGISTER FIZJOTERAPII	
3	PIELĘGNIARKA ZAKWATEROWANIE ZAPEWNIŁONE	
1	NAUCZYCIEL J. ANGIELSKIEGO - wyszst. wyższe	Zespół Szkół w Damnicy Damnica ul. M. Konopnickiej 1 tel. 811-32-21
1	NAUCZYCIEL - NAUCZANIE PRZEDSZKOLNE	
1	NAUCZYCIEL - PEDAGOGIKA OPIEKUN-CZO-WYCHOWAWCA - wyszst. wyższe	
1	BIBLIOTEKARZ - wyszst. wyższe na 1/2 etatu	
3	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY - skuteczny do pozyskiwania klientów w zakresie ochrony i monitoringu wykształcenie nie odgrywa roli, INSTALATOR SYSTEMÓW ALARMOWYCH może być do przyrządzenia wyszst. średnie elektryczne lub elektroniczne	Firma B A K A Ł A R Z Słupsk ul. Poznańska 83 tel. 842-61-44
15	KASJER - SPRZEDAWCA wyszst. zawodowe - tylko osoby młode uczące się, praca w REALU	Firma W O R K - S E R V I C E Słupsk Tel. 0603-769-916
4	PRACOWNIK MAGAZYNOWY z uprawnieniami na wózki widłowe tylko osoby młode, uczące się - praca w REALU	
1	PRACOWNIK HAU do wykładania towaru praca w Biedronka w Ustce - tylko osoby uczące się	
1	RZĘZNIK - MASARZ z praktyką	Ubojnia Zwierząt FILIPCZAK Bierkowo 29 Tel. 811-92-41, 0607-555-084
2	BLACHARZ SAMOCHODOWY wyszst. zawodowe z praktyką	Firma RAMI-USTKA Grabno 29, tel. 814-86-02
2	BLACHARZ - DEKARZ z praktyką, z aktualnymi badaniami wysokościowymi	Przedsiębiorstwo BUDMARK Słupsk, ul. Tuwima 23 Tel. 840-05-40
1	PRACOWNIK BIUROWY do pisania projektów w zakresie ubiegania się o środki unijne wyszst. średnie lub wyższe, ukończona szkolenie dotycz. pisanie wniosków, znajomość arkusza kalkulacyjnego	Gminy Ośrodek Gminny w GŁOBINIE Głobino Tel. 847-10-91
1	TECHNIK FARMACJI wyszst. średnie - technik farmacji TYLKO ABSOLWENT/KA	A P T E K A Słupsk Tylko tel. 0508-187-839
2	OPERATOR WTRYSKARKI - elektryk wyszst. średnie lub zawodowe elektryczne MOŻE BYĆ ABSOLWENT	Firma S A M O L E J Wynkowo 60 Kontakt najpierw telefoniczny 847-14-50, 0601-348-953
1	INŻYNIER MECHANIK lub ELEKTRYK produkcji wyrobów z tworzyw sztucznych wyszst. wyższe. MOŻE BYĆ ABSOLWENT	
1	PRACOWNIK PRZYJĘCIA TOWARU z uprawnieniami na wózek widłowy wyszst. zawodowe lub średnie, akt. książeczka zdrowia	Firma KAUFALD POLSKA Słupsk, ul. Kalkajta 25 Kontakt tylko osobisty
1	MALARZ z praktyką, PRACA W SŁUPSKU	Usługi Remontowo-Budowlane K Ustka, tel. 0601-951-538
1	S P A W A C Z w osłonie CO2 z uprawnieniami z praktyką.	Przedsiębiorstwo METAROL Słupsk, ul. Klonowa 18 Kontakt tylko osobisty w godz. 7-9

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Filia PUP w Ustce		
3	KUCHARZ - wymagane doświadczenie, minimum sanitarne, aktualne badania	Bar „KWADRANS” Ustka, ul. Zaruskiego 5 tel. 502 247244 lub 8145171
1	POMOC KUCHENNA	Ośrodek Kolonijny „BARTEK” Ustka, ul. Polna 6 a, tel. 8149310
1	KUCHARZ	Tylko pisemne oferty należy składać na adres firmy: „TECHNOPACK” Charnowa 36
1	SPRZĄTACZKA - praca na 3/4 etatu,	
1	HYDRAULIK - wymagane doświadczenie, mile widziane uprawnienia spawacza	„Alu Stocznia” Ustka ul. Westerplatte 1, tel.697 527171
1	KUCHARZ - doświadczenie w małej gastronomii, aktualne badania lekarskie	Smażalnia „KREWETKA” Ustka ul. Chopina - „Wioska Wikingów” tel. 509 236346 lub 507209705
3	PRELEGENT REKLAMOWY - przedstawiciel handlowy - wykształcenie min. średnie, komunikatywność, prawo jazdy kat. B	Spotkanie z pracodawcą w siedzibie Filii PUP w Ustce ul. Kościuszki 2a W dniu 9.06.2004 r. (środa), godz. 14, pok. 4, tel. 8144-648
1	KELNER	OW „ZACISZE” Ustka ul. Wczasowa 12, tel. 8144305
1	SPRZĄTACZKA	
1	KUCHARZ - wymagane doświadczenie w zawodzie	Bar Gastronomiczny Ustka ul. Marynarki Polskiej 68 b tel. 8147258 (wieczorem)
1	KUCHARZ - wykształcenie gastronomiczne, doświadczenie min. 2 lata, aktualne badania lekarskie	„DELFIN CLUB” Sp. z o.o. Ustka ul. Wczasowa 17, tel. 8152045
2	SPRZEDAWCA DO KIOSKU - wykształcenie średnie, praca dla osoby zarejestrowanej w Urzędzie Pracy	Kontakt telefoniczny: 0 696 787677
2	GŁÓWNA KSIĘGOWA - wymagane wykształcenie wyższe oraz doświadczenie	UTBS Sp. z o.o. Ustak, ul. Wyszyńskiego 5, tel. 8144-001
1	OPERATOR SPRZĘTU BUDOWLANEGO - uprawnienia obsługi koparki, ładowarki	„EURO-INDUSTRY” Duninowo 39
1	KASJER - SPRZEDAWCA - sprzedaż żywności	Pensjonat „U MARYNARZA” Rowy, ul. Słoneczna 8 tel. 8142 129
1	PRACOWNIK BARU - znajomość języka angielskiego i niemieckiego	
2	POMOC KUCHENNA - doświadczenie w zawodzie	
2	KUCHARZ - doświadczenie w zawodzie z zakwaterowaniem	PKS „RAMI” Grabno 29 tel. 8148 602
2	BLACHARZ, BLACHARZ - LAKIERNIK - wymagane doświadczenie w zawodzie	„Anex Plus” Sp. z o.o. Ustka ul. Grunwaldzka 10, tel. 8144 626
1	SPRZEDAWCA	
Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie		
1	NAUCZYCIEL JĘZYKA POLSKIEGO, JĘZYKA NIEMIECKIEGO, WYCHOWANIA FIZYCZNEGO, FIZYKI - wykształcenie wyższe	Tel. 822-30-06
1	SZWACZKA - na maszynę overlok - praktyka w zawodzie	Tel. 821-11-21
1	STOLARZ - doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-22-27 lub 822-23-73
	TOKARZ, SPAWACZ, ŚLUSARZ - praktyka w zawodzie TECHNOLOG OBRÓBKI SKRAWANIEM	Tel. 821-56-94
3	SZWACZKA - praktyka w zawodzie	Tel. 821-33-09 lub 821-33-83
1	KIEROWNIK BIURA - wykształcenie wyższe, umiejętność kierowania zespołem, fachowość, komunikatywność, znajomość bankowości	Tel. 022/73-74-664
	SPECJALISTA DS. KREDYTÓW wyszst. wyższe, operatywność, komunikatywność + prawo jazdy kat. B	
1	GŁÓWNA KSIĘGOWA - z doświadczeniem	Tel. 601-294-008
	PRZEDS. HANDLOWY + prawo jazdy kat. B	
15	STOLARZ - doświadczenie w zawodzie	Tel. 821-37-69

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bytowie zaprasza miejscowych, w Mielnie i Ustce muszą myśleć o wczasowiczach

Rozrywkowe lato

Uczniowie liczą już dni dzielące ich od wakacji. A co potem? Zdecydowana większość dzieci, zwłaszcza w naszym biednym regionie, pozostanie w domach, mając do wyboru podwórko lub telewizję. Czy miejscowe ośrodki sportu i rekreacji pomogą dzieciom zagospodarować wolny czas?

– Oczywiście, kalendarz imprez już dawno jest gotowy – odpowiada **Kazimierz Chelski**, kierownik obiektów sportowych w Bytowie. – W ciągu roku też życie u nas tętni od rana do wieczora, ale martwi mnie, że ostatnio coraz mniej młodzieży bierze udział w turniejach, jakie organizujemy. Może nagrody są za małe? Sam nie wiem. Podczas wakacji razem z TKKF urządzamy turnieje trzysobowych drużyn koszykówki. Odbijają się one w ramach akcji „Kosz na każdym osiedlu”. W lipcu wspólnie z nimi poprowadzimy festyny, zawody pływackie, kajakerskie i wędkarskie. Bo dzieci są mistrzami w łowieniu ryb, to nie jest tylko domena dorosłych. Stowarzyszenie „Bezpieczny Bytów”, mające u nas siedzibę, organizuje od 11 do 18 lipca otwarty

turniej tenisa ziemnego o Grand Prix Bytowa. A 25 lipca w ośrodku w Jeleniu będzie turniej piłki plażowej. Tam również w ramach „Bezpiecznych wakacji” tradycyjnie zorganizowany zostanie obóz dla dzieci z rodzin patologicznych. Zajmuje się tym Stowarzyszenie „Bezpieczny Bytów”. Letni kalendarz jest zapewniony. Są też nauczyciele z inicjatywą, którzy nawet podczas wakacji urządzają turnieje piłki nożnej.

– Dla mieszkańców organizujemy imprezy w ciągu roku, bo w lecie wszyscy pracują, nawet dzieci – mówi **Wanda Kielpińska** z Mielńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. – Wakacyjna oferta jest skierowana do wczasowiczów i turystów. Powtórzymy niektóre sprawdzone punkty programu z ubiegłego roku, jak choćby wielkie gotowanie czy mieleńska noc na gorąco z tańczącymi fontannami. Od 2 do 7 lipca planujemy cykl koncertów dla turystów wypoczywających nad morzem od Łazów po Gąsiki, z wyjątkiem Mielna. Na plaży będą prowadzone turnieje piłki wodnej, zawody sportowo-rekreacyjne. Ponadto klub intensywnego wypoczynku z

Poznania przez całe lato zamierza zapraszać dzieci i dorosłych na aerobik i inne zajęcia. Właściwie opracowaliśmy dwa programy: jeden pod nasz budżet, drugi bogatszy, uzależniony od unijnej dotacji. Wkrótce wyjaśni się, czy ją dostaniemy.

Dla miejscowych i przyjezdnych otwiera podwoje Ośrodek Sportu i Rekreacji w Ustce, na którego terenie od połowy czerwca zagości wesołe miasteczko. Lepszego miejsca na karuzelę nie ma, a dodatkowo zarobek za wynajęcie kawałka pola przyda się ośrodkowi. Jak mówi dyrektor **Andrzej Dolata**, tradycyjnie OSiR przeprowadzi 3-4 spartakiady kolonijne, a już od 13 czerwca zaczynają się nie dzielne rozgrywki pod hasłem „Usteckie lato z koszykówką”. Jest to doroczny „Dzień mieszkańca Ustki”, więc imprez sportowo-rekreacyjnych będzie mnóstwo. W lipcu planowany jest III plażowy turniej piłki nożnej o puchar burmistrza Ustki, a w sierpniu po raz pierwszy Klub Turystyki Rowerowej zaprosi na Grand Prix Ustki. Program wakacyjny jest znacznie bogatszy, bo o gościach myśli nie tylko OSiR... (kon)

Kto daje i odbiera...

Przez ponad dwa lata dostawałam od ZUS rentę, a teraz mam ją zwrócić - żali się **Janina Cisek** z Dobrego (gmina Będzino). - Skąd ja mam wziąć tyle pieniędzy? Dawali, więc brałam. Sądziałam, że robię słusznie.

W styczniu 2000 r. lekarz orzecznik koszański ZUS przyznał **Janinie Cisek** rentę, którą miała otrzymywać przez trzy lata. W maju dostała pismo z centrali z Warszawy, w którym prezes ZUS odmawia świadczenia i zobowiązuje koszański oddział do zaprzestania jego wypłacania. – W czerwcu jednak dostałam pieniądze, więc myślałam, że mi się należą – tłumaczy przez łzy **J. Cisek**. – Jak przez te lata mogłabym myśleć inaczej, skoro rentę przynosił mi listonosz aż do października 2002 roku. Nawet informacje o waloryzacji mi przysyłali. Potem wypłatę renty nagle wstrzymali. A w maju 2003 roku zażądali zwrotu ponad 11 tysięcy złotych.

Ostatecznie ZUS szybko anulował tę decyzję, bo wydał ją bezprawnie. Mógł zażądać zwrotu ponad 2 tys. zł, bo tyle **J. Cisek** wzięła renty przez ostatni rok. Sąd nakazał oddać pieniądze, a **J. Cisek**, która nie zna prawa, za późno odwołała się od decyzji. Wyrok jest już prawomocny.

ZUS mógłby odstąpić od egzekucji długu, bo to przecież przez urzędniczy balagan kobieta otrzymywała nienależną rentę. Tu ZUS nie dopilnował pieniędzy podatników. A jak stwierdza w piśmie do redakcji **Danuta Borsuk-Zawadzka**, zastępca dyrektora oddziału ZUS w Koszalinie, „przepisy pozwalają żądać zwrotu świadczenia wypłaconego wskutek błędów ZUS”, ale przecież tego nie nakazują. (ing)

EKSPERT ODPOWIADA

Pieniądze dla rolników

Termin składania wniosków o dopłaty do ziemi mija 15 czerwca. Aby pomóc rolnikom je uzyskać, mieliśmy dyżury w redakcjach w Koszalinie, Słupsku, Miastku i Szczecinku. Tym razem na najczęściej powtarzające się pytania odpowiada **Andrzej Leśniewicz**, kierownik biura powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Koszalinie.

■ **Mieszkam w gminie Będzino. Czy ona należy do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania?**

– W powiecie koszańskim poza gminami: Biesiekierz, Mielno i Będzino (oprócz wsi Smolne) oraz terenów należących do miast wszystkie zaliczone zostały do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania. W gminie Będzino, na wniosek samorządu lokalnego, Smolne należy do takich obszarów.

■ **Jestem właścicielem ziemi, ale część oddałem w dzierżawę. Kto może starać się o dopłatę?**



– Każdy występuje o dopłatę na użytkowaną przez siebie część. Jednak areał, na który złożone zostaną wnioski przez pana i przez dzierżawcę, nie może przekroczyć wielkości gospodarstwa. Jeśli ja przekroczą, to system komputerowy nam to wskaże i przeprowadzimy kontrolę. Wtedy każdy z użytkowników będzie musiał przedstawić dokumenty, na podstawie których użytkuje grunt.

■ **Mam gospodarstwo i na dwóch graniczących ze sobą**

działkach uprawiam pszenicę, z tym że na jednej pszenicę oziimą, a na drugiej – jara. Czy we wniosku mogę potraktować to jako jedną działkę?

– Tak. W takim przypadku może pan potraktować oba pola jako jedną działkę.

■ **Czy do wniosku muszę wpisać działki rolne o powierzchni poniżej 10 arów?**

– Na działki ewidencyjne o powierzchni mniejszej od 10 arów, które są samoistnymi działkami rolnymi, dopłata nie przysługuje. Jeśli jednak producent ubiega się o przyznanie płatności z tytułu wsparcia działalności rolnej na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania, musi je wykazać we wniosku.

■ **A czy trzeba wykazać wszystkie działki ewidencyjne?**

– Jeśli ubiega się pan tylko o przyznanie płatności bezpośrednich do gruntów rolnych, to we wniosku wykazuje pan jedynie działki rolne, które są objęte dopłatami. Nie ma obowiązku deklarowania wszystkich działek, na przykład takich, na których jest siedlisko czy las. (bog)

LISTY CZYTELNIKÓW

Zawsze służy ludziom

27 maja w Waszej gazecie ukazał się list czytelnika „Wcześniej nie wiedział”, przedstawiający w bardzo złym świetle radnego **Konrada Barczaka**. W treści listu przelewał się jad nienawiści. Radny został przedstawiony jako osoba, która działa przeciwko mieszkańcom Koszalina, a szczególnie biednym ludziom.

Znam p. Konrada od wielu lat i zawsze był znany z tego, że służył ludziom. Ta służba to bardzo konkretne czyny, charytatywna praca w Caritasie, gdzie służy pomocą materialną oraz doradczą w rozwiązywaniu problemów mieszkańców. Z tej pomocy korzystają setki najuboższych rodzin, mieszkańców miasta, a nawet okolicznych wsi.

Oglądam także sprawozdania z sesji Rady Miejskiej w lokalnej telewizji i nieraz słyszałam heroiczną wypowiedź p. Konrada Barczaka, w których upomina się o najuboższych. Były to wypowiedzi bardzo emocjonalne, z wielkim zatroskaniem o tych, co nie mają gdzie mieszkać i za co żyć. Był to często jedyny głos w przedmiotowej sprawie.

Trudno mi więc zrozumieć, iż ktoś w taki sposób przedstawił radnego **Konrada Barczaka** i nie miał odwagi podpisać się. (...) Ja nie wstydzę się wyrazić publicznie opinii o p. Konradzie jako dobrym i uczciwym człowieku.

Elżbieta Waclawska



Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Koszalinie

Staż dla bezrobotnych do 25 roku życia ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego tel. 34-28-450 (pok. 11)

* sprzedawca-kasjer - wykształcenie min. zawodowe * sprzedawca - wykształcenie średnie handlowe * asystent kierownika biura - magister administracji * księgowy - wykształcenie min. średnie ekonomiczne * referent - wykształcenie wyższe * inżynier ochrony środowiska * technik budownictwa * sprzedawca-kasjer - wykształcenie średnie * kucharz-gastronom - wykształcenie średnie kierunkowe * psycholog * pedagog * socjolog * fizjoterapeuta, rehabilitant * pomocnik magazyniera - wykształcenie zawodowe * technik hotelarza * asystent projektanta (specjalność drogi) * informatyk - wykształcenie wyższe * sprzedawca - wykształcenie zawodowe * handlowiec - wykształcenie min. średnie * biolog * pracownik produkcji - wykształcenie min. zawodowe

Oferty pracy branży usługowej, budowlanej, mechanicznej tel. 34-28-413 (pok. 10)

* frezer - wykształcenie zawodowe, staż pracy, wymagane doświadczenie zawodowe * kosmetyczka * recepcjonista - znajomość języka niemieckiego * kelnerka - wykształcenie średnie, mile widziana znajomość języka obcego * inżynier produkcji - wykształcenie wyższe techniczne, znajomość języka angielskiego * recepcjonista - język niemiecki * kucharz - min. 2 lata stażu * szef kuchni - doświadczenie * krawcowa-sprzedawca * murarz * tynkarz * glazurnik * robotnik budowlany - tynki, elewacje, docieplenia * pracownik w myjni samochodowej - wykształcenie średnie lub zawodowe, dyspozycyjność * pomoc kuchenna - wykształcenie zawodowe, mile widziane doświadczenie * krawcowa * fryzjer - wykształcenie zawodowe

Oferty branży handlowej i umysłowej tel. 34-28-413 (pok. 10)

* rehabilitant * przedstawiciel handlowy - wykształcenie wyższe rolnicze, znajomość branży rolniczej, znajomość obsługi komputera * pielęgniarka * przedstawiciel handlowy - wykształcenie średnie, własny samochód * nauczyciel matematyki * informatyk - wymagane uprawnienia pedagogiczne * bukieciarz - doświadczenie zawodowe, zdolności plastyczne i manualne - praca na samodzielnym stanowisku * kasjer walutowy - kurs kasjera walutowego * instruktor gimnastyki korekcyjnej i tańca - wykształcenie średnie, uprawnienia do prowadzenia zajęć

Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych tel. 34-28-416 (pok. 12)

* pielęgniarka - wykształcenie kierunkowe * krawcowa - szycie odzieży dzinsowej * kosztorysant - wykształcenie średnie, znajomość obsługi komputera, mile widziane doświadczenie w branży mechaniki samochodowej * lakiernik samochodowy - wykształcenie zawodowe * pomocnik lakiernika sam. - wykształcenie zawodowe * przedstawiciel handlowy - zbieranie zamówień na napoje * sprzątaczkę - 1/4 etatu, sprzątanie pomieszczeń biurowych * pracownik ochrony - wykształcenie min. zawodowe, nie jest wymagana licencja * szlifierz narzędziowy

Pozostałe oferty tel. 34-28-416 (pok. 12)

* kierowca - wykształcenie zawodowe, prawo jazdy kat. C, świadectwo kwalifikacji * kucharz - praktyka i doświadczenie zawodowe, książeczka zdrowia * księgowy - doświadczenie w prowadzeniu ksiągki przychodów i rozchodów oraz naliczaniu plac * elektryk samochodowy - wykształcenie zawodowe, doświadczenie w serwisie samochodów ciężarowych * mechanik samochodowy - wykształcenie zawodowe, doświadczenie w serwisie samochodów ciężarowych * księgowy - wykształcenie średnie ekonomiczne, księgowość, rozliczenia ZUS i US * akwizytor-windykator - pracodawca oferuje samochód do dyspozycji * sprzedawca - sklep z dywanami, obsługa komputera, podstawowa znajomość j. niemieckiego * kierowca kat. C+E * sprzedawca gazet - kolportaż prasy na terenie Koszalina * akupunkturzysta - irydolog - wyższe wykształcenie * dostawca pizzy - konieczność posiadania własnego samochodu

Oferty pracy za granicą tel. 34-28-416 (pok. 12)

Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Białogardzie

* nauczyciel języka angielskiego - wykształcenie magisterskie lub licencjat, praca od 1.09.2004 w Gimnazjum w Pomianowie i Karlinie oraz w Szkole Podstawowej w Białogardzie * nauczyciel plastyki w szkole podstawowej - praca na 1/2 etatu w Białogardzie * nauczyciel wychowania fizycznego - wymagane pełne kwalifikacje zawodowe (praca w Białogardzie) * technik elektronik automatyki pneumatycznej - biegła znajomość języka ukraińskiego i rosyjskiego w mowie i piśmie, ze szczególną znajomością języka technicznego oraz umiejętnością czytania rysunków technicznych (praca w Białogardzie) * przedstawiciel handlowy - wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, praca w terenie * szwaczki - umiejętności szycia na maszynach przemysłowych, praca na stanowiskach: guzikarki, ryglówki, dziurkarki, brakarza, dobra znajomość zawodu (praca w Białogardzie) * sprzedawca - wykształcenie średnie lub zawodowe, książeczka zdrowia, staż pracy 2 lata, praca w sklepie spożywczo-przemysłowym w Białogardzie * sprzedawca-kasjer - wykształcenie zawodowe lub średnie, staż pracy 3 lata na stanowisku sprzedawcy artykułów spożywczych, znajomość obsługi kasy fiskalnej, książeczka zdrowia (praca w Białogardzie) * spawacz - spawanie migomagiem, staż pracy 2 lata w zawodzie (praca w Białogardzie) * kowal - dobra znajomość zawodu (praca w Białogardzie) * pracownik do produkcji siatki ogrodzeniowej - wymagany staż pracy na ww. stanowisku (praca w Białogardzie) * ślusarz-spawacz - spawanie elektryczne w osłonie CO₂, dobra znajomość zawodu (praca w Karlinie) * tokarz - dobra znajomość zawodu (praca w Karlinie) * stolarze - praca w Bukówku k. Dobrowa gmina Tychowo * zootechnik - wykształcenie średnie lub wyższe, istnieje możliwość zakwaterowania (praca w Karlinie gmina Karolino) * kierowca samochodu ciężarowego - prawo jazdy kat. C+E, świadectwo kwalifikacji, praca na terenie kraju.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z Powiatowym Urzędem Pracy w Białogardzie przy ul. Świdwińskiej 21A, tel. 0(prefix) 94-311 3116

Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Drawsku Pom.

* spawacz-ślusarz, wymagania: wykształcenie zawodowe z praktyką z uprawnieniami spawacza elektrycznego. Kontakt: Usługowy Zakład Mechaniki Pojazdowej Drawsko Pom., tel. 36-321-32.

* pracownik biurowy, wymagania: wykształcenie minimum średnie techniczne, absolwent, znajomość obsługi komputera, mile widziane prawo jazdy kat. B. Kontakt: Usługowy Zakład Mechaniki Pojazdowej, tel. 36-321-32.

* nauczyciel języka angielskiego, wymagania: wykształcenie wyższe licencjat lub mgr w ww. kierunku z przygotowaniem pedagogicznym. Kontakt: Gimnazjum nr 1, Złocieniec, tel. 36-73-577.

* zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 Drawsko Pom., ul. Polczyńska 7 zatrudni nauczycieli: technologa żywienia, biologa i mikrobiologa, jęz. niemieckiego, chemia, wymagania: wykształcenie wyższe kierunkowe, przygotowanie pedagogiczne. Kontakt tel. (094) 3632642.

* doradca handlowy (usługi telekomunikacyjne), fryzjer, kosmetyczka, wymagania: osoba komunikatywna i chętna do pracy, praca na terenie Drawsko Pom. i okolic. Kontakt tel. (094) 3671033

* robotnik budowlany, wymagania: znajomość branży budowlanej, posiadanie prawa jazdy kat. B. Kontakt: Drawsko Pom. tel. 36-348-10 Okoniewski Artur

* murarz-tynkarz, betoniarz-zbrojarz, malarz-gipsiarz, wymagania: wykształcenie minimum zawodowe, staż pracy 7 lat zgodnie z zawodem, znajomość branży budowlanej. Kontakt: BAN-BUD 75-738 Koszalin, ul. Strażacka 1, tel. (094) 3424201 wew. 54. Praca na terenie Drawsko Pom.

Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Szczecinku

* fryzjer - wymagane wykształcenie zawodowe staż pracy 2 lata - 3 osoby * tłumacz języka niemieckiego - wymagane wykształcenie min. średnie * sprzedawca - wymagane wykształcenie zawodowe aktualna książeczka zdrowia - 5 osób * kierowca mechanik - wymagane wykształcenie zawodowe staż pracy 5 lat, prawo jazdy kat. C+E, uprawnienia hds * pracownik biurowy - wymagane wykształcenie średnie znajomość języka rosyjskiego umiejętność obsługi komputera * pomoc kuchenna - wymagane wykształcenie zawodowe aktualna książeczka zdrowia * cieśla - wymagane wykształcenie zawodowe staż pracy 3 lata * pomocnik dekarza - wymagane wykształcenie zawodowe staż pracy 2 lata * pracownik robót wykończeniowych - wymagany staż pracy 5 lat umiejętność kładzenia glazury - 2 osoby * pielęgniarka środowiskowa - wymagane wykształcenie średnie medyczne * księgowy - wymagane wykształcenie średnie staż pracy 5 lat znajomość pełnej księgowości * sekretarka - wymagane wykształcenie średnie staż pracy 3 lata bardzo dobra znajomość języka niemieckiego * specjalista ds. marketingu - wymagane wykształcenie wyższe staż pracy 2 lata znajomość języka niemieckiego prawo jazdy kat B umiejętność obsługi komputera * technolog - wymagane wykształcenie wyższe (budowa samochodów) staż pracy 3 lata * kierownik majster - wymagane wykształcenie średnie znajomość budowy samochodów * elektryk samochodowy - wymagane wykształcenie średnie staż pracy 3 lata prawo jazdy kat. B * technik produkcji - wymagane wykształcenie średnie techniczne w obsłudze komputera świadectwo kwalifikacyjne do 1 KV - 7 osób * monter produkcji - wymagane wykształcenie średnie techniczne w obsłudze komputera * magazynier - wymagane wykształcenie średnie uprawnienia na wózki widłowe * sekretarka - wymagane wykształcenie średnie obsługa komputera Internet urządzeń biurowych * handlowiec - wymagane wykształcenie średnie znajomość branży hutniczej - 2 osoby * mechanik kierowca - wymagane wykształcenie zawodowe prawo jazdy kat. C * kierownik serwisu - wymagane wykształcenie średnie staż pracy 3 lata obsługa komputera prawo jazdy kat B. * sprzedawca - wymagane wykształcenie zawodowe aktualna książeczka zdrowia * informatyk - wymagane wykształcenie wyższe staż pracy 3 lata * nauczyciel języka angielskiego - wymagane wykształcenie wyższe pedagogiczne * technik farmaceuta - wymagane wykształcenie min. średnie farmaceutyczne * sprzedawca - wymagane wykształcenie średnie

Szczegółowych informacji o ww. ofertach pracy udziela Powiatowy Urząd Pracy w Szczecinku, ul. Koszalińska 91 tel. 37 - 28883 lub 37 - 28882 szsccposr@praca.gov.pl

Oferty Centrum Informacji i Kariery w Koszalinie

Praca na terenie Koszalina: stolarz meblowy, ślusarz - spawacz, tokarz, elektryk, elektromechanik samochodowy, przedstawiciel handlowy branży spożywczej, przedstawiciel terenowy - windykatork.

Praca poza Koszalinem: handlowiec - motoryzacja, technik/inżynier mechanik - kierownik wydziału produkcji, ratownik wodny, specjalista ds. marketingu - jęz. niemiecki, tłumacz języka hiszpańskiego, tłumacz języka angielskiego, stolarz meblowy, spawacz, technolog kompozytów, pielęgniarka (gr. inwalidzka), kucharz, pomoc kuchenna, kelner, pomoc domowa (Warszawa), uczeń/student - pomocnik w markecie (Kołobrzeg), pracownik do prac pomocniczych w marketach (Kołobrzeg), specjalista sprzedaży usług IT, recepcjonista/тка, rehabilitant/тка, cukiernik.

Praca za granicą: Słowenia - kierowca CE (j. niem.), Wielka Brytania: zszywacz skór/kaletnik.

Poszukującym pracy oferujemy bezpłatny dostęp do Internetu. Zapraszamy do siedziby Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej w Koszalinie, ul. Słowiańska 15A (w środy pracujemy do godz. 17.00, w pozostałe dni do 15.00).

JUTRO weekend

POGODA

4.06.04

1017 hPa

Wschód Słońca 4:22
Zachód Słońca 21:19

Biurowo Prognoz Pogody CALVUS
tel. 0 602526211



	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
5 czerwca				
6 czerwca				

W ciągu dnia na niebie sporo słońca, bez opadów i ciepło w cieniu do 20+24°C, nad morzem również przyjemnie 18°C, po południu przy chłodnej bryzie o kilka stopni chłodniej. Wiatr słaby, pld.,-wsch. W nocy więcej chmur i możliwe opady deszczu, rano 14+12°C. Jutro do południa zanikające opady deszczu, później więcej przejaśnień. W niedzielę dość pogodnie i bez opadów. W weekend na termometrach przeważnie 18+20°C.



IMPRESA TYGODNIA

Mundurowy maraton

W sobotę na trasie z Uski do Słupska rozgrywać się będą Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Policji w biegu na dystansie półmaratońskim (21 km 100 m). W imprezie uczestniczyć będą biegacze kilku resortów: policji, straży pożarnej, straży granicznej. Udział w biegu wezmą też ekipy policjantów z Czech, Litwy, Esto-

POLECAMY W REGIONIE

KOŁOBRZEG. Na wieczór teatralny zaprasza dziś Miejski Ośrodek Kultury i Grupa Na G. W programie najnowszy spektakl pt. „Wybór” i „Pawulon” w wykonaniu działającego przy kołobrzesckim Klubie Garnizonowym Teatru Proscenium. Oba spektakle będzie można zobaczyć w Kinie Piast, przy ul. Łopuskiego. Początek Wieczoru Teatralnego o godz. 18.

Ostre metalowe rytmy zabrzmią w sobotę w Klubie Muzycznym Latarnia Morska. Po godz. 21 zagrają: Dished, (Szczecin), Carpe Noctem (Poznań) i Bottom (Sosnowiec). (Ima)

ŚWIDWIN. Dziś o godz. 9.30 na placu Konstytucji 3 Maja rozpoczną się obchody Dni Świdwina, które trwać będą do niedzieli. W tym czasie zaplanowano wiele konkursów, pokazów, turniejów i koncertów. Muzyka przed świdwińskim ratuszem nie przestanie grać do późnego wieczora. Oprócz tego przed zamkiem roztawione zostanie wesołe miasteczko. Będą przeloty paralotni, przejażdżki konne, a także parada motocyklistów. (Ing)

SZCZECINEK. W sobotę o godz. 9 w kościele pw. Miłosierdzia Bożego odprawiona zostanie uroczysta msza, po której nastąpi otwarcie „Parku Leśników” i poświęcenie pamiątkowego kamienia ufundowanego na 80-lecie Lasów Państwowych. O godz. 13 w muszli koncertowej rozpocznie się spotkanie ekologiczne z mieszkańcami. Posłuchać będzie można m.in. koncertu muzyki narogach francuskich. (rob)

KOSZALIN. „Bądźmy razem”- pod takim hasłem w niedzielę będą bawić się i jeść grochówkę nauczyciele Ośrodka Szkolno-Wychowawczego razem z absolwentami ośrodka, ich rodzicami oraz wszystkimi uczniami. W programie występy zespołów artystycznych, gry podczas których uczniowie będą mogli zmierzyć się z nauczycielami, wystawa psów. (kmp)



POTĘGOWO. Pokaz tresury psów, wyścigi rowerowe, koncerty zespołów wokalnych i potańcówka do późnej nocy to tylko niektóre atrakcje festynu, który w sobotę o godz. 16 rozpocznie się na placu przed Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej. (nik)

SŁUPSK. Dzisiaj rozpoczyna się I Halowy Turniej Piłki Nożnej dla Klas I, II i III pod patronatem „Głosu Słupskiego”. Imprezę organizuje Międzyszkolny Klub Sportowy „SP 4 Stolarczyk”. Zmagania rozpoczną się o godz. 14. Mecze klas II zaplanowano na sobotę o godz. 8. Klasy III turniej rozegrają za tydzień. Zawody odbywać się będą w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 4 przy ul. Leszczyńskiego w Słupsku. (mar)

BYTÓW. W sobotę na dziedzińcu zamkowym odbędzie się przegląd twórczości kaszubskiej dzieci i młodzieży z Bytowa, Kartuz i Kościerzyny. Wystąpią szkolne zespoły. Początek o godz. 16.

W niedzielę odbędzie się XXIV Bieg Gochów. Uroczyste otwarcie i start biegu głównego rozpocznie się o godz. 10.50 na ulicy Gdańskiej (kolo liceum). Trasa półmaratonu wiedzie przez Niezabyszewo, Sierżno i Udorpie. Zakończenie zawodów zaplanowano na godz. 14. (ang)

BORNESULINOWO. W sobotę Klub Sportowy „Pionier 95” oraz Ośrodek Kultury organizują „Dzień Dziecka na sportowo”. Impreza odbywać się będzie na stadionie oraz przeciwległym polu namiotowym. W programie m.in.: turniej piłki nożnej, wyścig rowerowy dla maluchów, bezpłatne przejażdżki konne, pokaz taekwondo, tresura psów policyjnych, ognisko i dyskoteka. Impreza rozpocznie się o 10. (rob)

MIASTKO. Dzisiaj w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury odbędzie się regionalny finał konkursu recytatorskiego dla dzieci wiejskich „Ptaki, ptaszki polne”. Początek o godz. 10.

W sobotę odbędzie się jednodniowy rajd harcerski na trasie Miastko - Słusinko - Miastko. W programie: konkursy, gry, występy, ognisko. Wymarsz o godz. 10 sprzed miastecznego ratusza. (ang)

CZARNE. Przez cały weekend odbywać się tu będą imprezy przygotowane z okazji dni miasta. Dziś o godz. 12.30 w sali domu kultury rozpocznie się przegląd dorobku kulturalnego gminy. W sobotę od godz. 9 do 12 w hali Zespołu Szkół rywalizować będą koszykarze i tenisiści stołowi, a o godz. 13 na stadionie rozpocznie się festyn „Sport, rodzina, wypoczynek”. W niedzielę o godz. 16 rozpocznie się w amfiteatrze festiwal piosenki dziecięcej i młodzieżowej. (JG)

Mówi Krzysztof Ścibor z Biura Prognoz Pogody „Calvus” w Słupsku:

- Działkowcy, którzy chyba już marzą o odrobinie deszczu, wkrótce się go doczekają. Jeszcze dzisiaj będzie słonecznie i bardzo ciepło. Słupek rżęci pokaze 22 - 24 stopnie Celsjusza. Nawet nad samym morzem będzie bezwietrznie i gorąco. Jedynie po południu północna bryza ochłodzi powietrze. Jednak w nocy pojawią się przelotne opady deszczu. Popada aż do sobotniego południa. Później powinno się przejaśnić, ale będzie już troszkę chłodniej: 18- 20 stopni. W niedzielę na niebie pojawi się trochę chmur, ale nie będzie z nich padać, więc na ten dzień śmiało można zaplanować spacer lub grillowanie. (nik)



Mówi Krzysztof Machniak, lekarz alergolog ze Słupska:

- Teraz w powietrzu unosi się najwięcej zarodników kwitnących traw i w najbliższych dniach ich stężenie na Pomorzu Środkowym będzie bardzo wysokie. Osoby uczulone na pyłki traw powinny przede wszystkim pamiętać o profilaktyce. Wysokie jest również stężenie zarodników grzybów z rodzaju alternaria, a średnie grzybów z rodzaju cladosporium. Natomiast biały puch unoszący się w pobliżu topoli to nie pyłek, ale gniazda nasienne topoli. Uspokajam wszystkich alergików, że one nie mają właściwości uczulających. (nik)



Polecamy
W MAGAZYNIE
SOBOTNIO-NIEDZIELNYM

Weselny autobus



Lekarze ginekolodzy ze Ślupska, Miastka i Kępc są podejrzewani o to, że ułatwiali Wietnamczykom uzyskanie polskiego obywatelstwa. Wystawiali zaświadczenia o rzekomych ciążach ich przyszytych żon – Polek i Wietnamek. Ciąża była wówczas dobrym sposobem na przyspieszenie ślubu, a ślub z Polką czy Polakiem otwierał bramy nowej ojczyzny. Afere, którą jako pierwszy ujawniła nasza gazeta, bada policja, prokuratura i straż graniczna. Sprawa dotyczy nie tylko naszego, ale również innych regionów Polski. Koniecznie przeczytajcie!

Firma



Jak w ciągu piętnastu lat „garażowa” firma przekształciła się w europejskiego potentata, wycenionego na 10 mln dolarów i planującego wykupić swoją konkurencję na świecie? Ile potrzeba czasu, by prezes polskiego przedsiębiorstwa mógł kupić sobie samolot, jeździć amerykańskim chryslerem, pływać ultrazrybką łodzią, a cała Europa liczyła się z jego zdaniem? Odpowiedzi nie trzeba szukać daleko. Jest tuż obok nas... Zaintrygowaliśmy Was, drodzy Czytelnicy? Przeczytajcie.

Dziecko do wzięcia



W zeszłym roku matki pozostawiły w koszalińskim szpitalu 17 dzieci. W tym roku – już dziewięć. Zwykle oznajmiają krótko: *Zostawiam dziecko*. Czasem informują o tym jeszcze przed porodem, czasem tuż po. Niektóre czekają do końca pobytu w szpitalu, a niektóre po prostu nie mówią nic opuszczając szpital bez dziecka. Są matki „recydywistki” – jak nazywa się je w oddziale – które zostawiły już kolejnego noworodka. Niekiedy tłumaczą, że nie mogą zabrać dziecka, bo nie mają warunków, by je wychowywać.

Trzy dni konia



Jeździec z Białego Boru **Kamil Rajnert** nominację olimpijską miał już w kieszeni. Ale coś z tego, skoro jego wierzchowcowi Marengo brakowało olimpijskich punktów. Białoborskie zawody we Wszechstronnym Konkursie Konia Wierzchowego, które odbyły się przed tygodniem, były dla Marengo ostatnią szansą na ich zdobycie. Czy się udało?

WEEKEND W TEATRZE

Zaklinacze szczęścia

Zabiegany, przybity codziennymi kłopotami Kowalski biegnie po ulicach, wpatrzony w czubki własnych butów. Jeśli już podnosi głowę i zauważa tych, którym żyje się jeszcze gorzej, którzy mają jeszcze większe zmartwienia, patrzy na nich z obojętnością. Beznamiętnie odnotowuje fakt kolejnego zamachu bombowego na świecie, bez emocji przygląda się narkomanom snującym się po dworcach kolejowych, bezdomnym zastraszanym przez koleśków z półświatka... Żyje w świecie, którego nie zna, którego nie widzi.



Taki jest odbiorca „Zaklinaczy szczęścia”, najnowszej sztuki **Krzysztofa Galosa**. Paradoksalnie, to właśnie widz, który przysiadł na kilkadziesiąt minut na widowni, jest bohaterem tej sztuki. Reżyser podaje mu „okulary” wyostrowiające obraz rzeczywistości i wysyła czytelne komunikaty: „patrz”, „myśl”, „czuj”, „wyciągnij wnioski”.

Spektakl przerysowuje rzeczywistość. Widać w nim nawiązania do Gombrowiczowskich zabiegów stylistycznych. Przebija z niego również „nadrzeczywistość” – charakterystyczna dla filmowego „Matrixa”. Reżyser wplotł także w tę opowieść – coraz popularniejsze wśród maniaków internetowych – zjawisko „flash mobu”, czyli umawiania się przez użytkowników Internetu na masową manifestację w konkretnym miejscu o konkretnej porze. Powtarzanie tych samych słów, wykonywanie tych samych gestów przez osoby, które się nie znają, które ze sobą nie rozmawiają, które widzą się tylko przez chwilę, też jest znakiem czasu...

Obrazki z życia, przeniesione na scenę przez trzech aktorów, nawiązują do współczesnej – zdaniem reżysera: smutnej, zmierzającej do katastrofy społecznej – rzeczywistości. Ta utrzymana jest w futurystycznej konwencji – zapowiada wiszące w powietrzu nieszczęście. Ta sztuka tak pędzi, tak trzęsie jak rozpedzone do granic możliwości auto. Nieszczęścia można spodziewać się na każdym zakręcie, w każdym zwrocie akcji.

Na szczęście historia dobrze się kończy. Zwycięza w niej człowiek. Właściwie – wiara w mądrość człowieka, który... ogląda „Zaklinaczy szczęścia”.

Aktorzy: **Żanetta Gruszczyńska-Ogonowska, Piotr Krótki** i

Jacek Piotrowski grają w ambitnej sztuce. Ożywianych przez nich dziesiątkom postaci Krzysztof Galos (reżyser, twórca scenariusza i scenografii w jednym) przypisał rozbudowane rysy psychologiczne.

Grana przez **Ż. Gruszczyńską-Ogonowską** tania dziwka ma wiele do powiedzenia w tym przedstawieniu. Zmysłowością, przebiegłością, podwójnym życiem, delikatnością i zarazem ordynarnością. Od tej postaci panowie nie odrywają oczu przez cały czas trwania przedstawienia...

„Zaklinacze szczęścia” w reż. **Krzysztofa Galosa**, premiera 28 maja, BTD; grają: **Żanetta Gruszczyńska-Ogonowska, Piotr Krótki, Jacek Piotrowski**. Muzyka: **Łukasz Krupiński**

MARTA PISERA
Fot. C. Bożemski

MUZYKA Z RÓŻNYCH PÓLEK

*** - na długo!
** - na weekend
* - przesłuchać i pożegnać!



PRINCE
„Musicology” ***

Myślę, że dzisiejsi wykonawcy R'n'B, soul, hip hop etc. muszą chociaż w niewielkim stopniu wzorować się na nagraniach PRINCE'A z lat 80. Artysta wytęczał wtedy (głównie za sprawą płyty „Purple Rain”) nowe szlaki dla takiej muzyki i dzisiaj młodzi biorą z niego przykład. Potem okazało się pewnie, że jest tak kopiowany, że zaczął tworzyć coraz bardziej dziwne i drętwe rzeczy. Czas zatoczył koło i PRINCE wraca do starej szkoły. Do soulu, fanky i wszystkiego tego, czego nauczył go np. „dziadek” James Brown. Piosenki oparte często na jednym motywie (okraszone jednak rytmiką nie pozwalającą spokojnie usiedzieć), słodkie ballady itp., czyli „stary, dobry PRINCE”. Jednak ja nie jestem skłonny „piąć peanów na cześć”, gdyż robią to znakomicie inni krajowi recenzenci. Skłonny jestem za to zaprosić na „Muzykologię”, mimo że sam z tego wykładu niewiele wyniosłem. Mówiąc bardziej potocznie: „Książę zapodał kawał dobrej jazdy” i już.



MASALA
„Masala” ***

Wiadomo, że nie wszystkim taka muza przypadnie do gustu. Jednak uważam, że ukazanie się tego albumu powinno pretendować do miana „wydarzenia roku na rodzimym rynku (przepraszam: ryneczku) muzycznym”. Na jednej płycie spotkało się: techno, bliskowschodnia egzotyka i folklor prawie z wszystkich kontynentów. DJ-je, muzycy używający takich instrumentów jak np.: cymbały huculskie, kalimba czy sarangi, wokaliści różnej maści (w tym specjalizujący się w specjalnej gardłowej technice). Na ten „złot” zjechali ludzie z różnych stron świata. To wszystko potoczyli panowie **Max Cegielski** i **Rafał Kołaciński alias Praczas**. Okładka przedstawia wielokładnikowe (smaczne zapewne) danie. Taka jest „Masala”.



RADEK CZERWIŃSKI
Za udostępnione nagrania dziękuję pracownikom koszalińskiego salonu EMPIK i firmie Rocers Publishing.



CZYTADŁO NA WEEKEND

Uwikłane w samotność

„Uwikłane” **Anity Brookner** to powieść dla kobiet (to nie przypadek, że została wydana w serii Reblisu „Jej portret”). Jednak to nie romans, choć nie brakuje tu miłości nieszczęśliwej. To historia o przyjaźni, samotności i tytułowym uwikłaniu w pewne życiowe wybory.

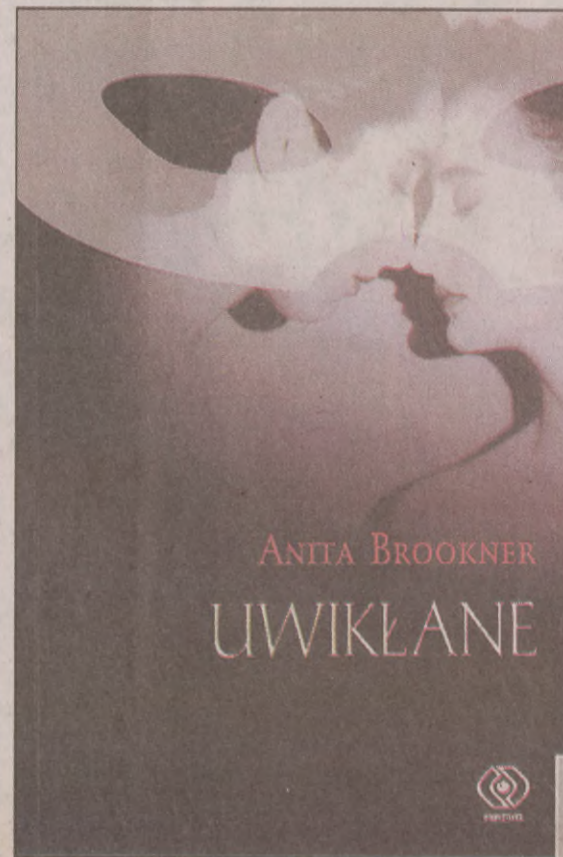
„Uwikłane” to opowieść Beth o przyjaźni z Betsie. Historia tej przyjaźni z powierzeniem sobie tajemnic i wspólnym spędzaniem każdej chwili. Może w ogóle nie była to przyjaźń, tylko coś, co najbliższe było definicji przyjaźni? Po szkole ta nie do końca zdefiniowana więź między nimi jeszcze się rozluźniła. Jednak we wszystkich ważnych dla obu kobiet momentach ta – z braku lepszego słowa – przyjaźń powraca, chociaż one nie bardzo wiedzą jak z niej korzystać. Gdyby potrafiły inaczej, więcej – lepiej ułożyłyby się ich losy.

Historia toczy się tu leniwie, nie ma zaskakujących zwrotów akcji (niewiele jest tu w ogóle akcji), wstrząsających zdarzeń. Ale nie o fakty tu przecież chodzi. Jest w tej opowieści coś, co ścisła Czytelniczka mocno za serce. Myślę, że tym czymś jest obraz ponurej samotności obu bohaterek.

Najbardziej przejmująca scena rozgrywa się w szpitalu, kiedy narratorka zastanawia się, kto będzie ją odwiedzał, jeśli zachoruje. Nie ma rodziny, mężczyzny, nie ma dzieci, przyjaciół.

Pytanie brzmi: dlaczego? Czy ta samotność to wynik życiowych wyborów, skaza charakteru czy spłot nieszczęśliwych okoliczności? Z tym pytaniem Czytelniczka zostaje sam. Ale to dobrze – warto czasem pomyśleć o naturze samotności, oczywiście najlepiej i najbezpieczniej na przykładzie postaci fikcyjnych.

JOANNA BORON



Anita Brookner
„Uwikłane”
Dom Wydawniczy Rebis, seria „Jej Portret”

Skrzydlate strofy
Jaskółka

Jaskółeczko - czarne ptaszce
Czemu tępisz krowy nasze
- Czy to bytu twego cena
Czyś posłanką bin Laden

Dawniej szczebiot twój radosny
Był ozdoba każdej wiosny
- Dzisiaj wyszła taka jazda
Że zwalczamy twoje gniazda

„Unia” oczy nam otwiera
- Ospa dżuma czy cholera
Te choroby jak straszdyła
Wnoszą do nas twoje skrzydła

Trzeba wskrzęsić inkwizycję
- Ślać jaskółki na banieję
Chcąc sterylne mieć też łaki
Z jaskółkami gnać skowronki

W zamian zalać „Unię” całą
Sztucznym gniazdem pod powalą
- Sztuczny problem „Unia” wzniesi
My wierzymy w to jak dzieci

Marchew owoc - ależ tak
- Komuś piątą klepkę brak
Bezkrzytycznie bijmy brawo
- Śmieszno straszno i głupawo...
Zygmunt Królak

Śmieszki, Tezki,
makabreski

O dwóch stronach medalu

- To szczęście i nie-
szczęście znać języki
obce - zagadnął pan
Wiesio. - Z jednej stro-
ny możesz się ze
wszystkimi dogadać, a
z drugiej... dowiedzieć
o niezbyt miłych spo-
strzeżeniach przechodzących obok ciebie
obcokrajowców. No
ale cóż? Każdy medal ma dwie strony!



Opowieść sąsiada była, powiedzmy, barwna. Przechadzał się któregoś weekendowego dnia ulicami swojego piękniejącego miasta i myślał z satysfakcją: Proszę! Kroczyć ulicami europejskimi! Nie żądnymi tam wschodnioeuropejskimi, a prawdziwie europejskimi! Podziwiam europejskie budownictwo, europejsko kwitnące kasztany... Tu położyli bruk, tu polbruk, znika betonowa chodnikowa płyta, europejsko malowane są elewacje, a wieczorami zapalają się światła w lampionach, sztyldach i reklamach. A na dodatek różnorodność języków w nazwach i radość z tego, że wiem o co chodzi... Z takiej zadumy wyrwała go spora grupa niemieckich turystów, która w międzyczasie go dogoniła. Mimo woli zaczął przysłuchiwać się ich głośnej rozmowie, a przytaczane w niej spostrzeżenia wprawiły go niemal w osłupienie. Dowiedział się, że... „No, niby ta Polska jest w Europie, ale jak na ulicach brudno było, tak zostało”. Próbując dyskretnie odwrócić głowę i zobaczyć, kto tak bezkompromisowo krytykuje jego kraj, poślizgnął się na psich odchodach i z trudem złapał równowagę. Bezwiednie z jego ust wyleciało tak popularne u naszych rodaków: k... mać! I to do końca zburzyło nastrojowość i refleksyjność tego spaceru.

- Wiesz, sąsiedzie, że inaczej zaczęłam patrzeć na swoje otoczenie. Powiedziałbym, że nawet nie po europejsku! - ciągnął opowieść pan Wiesio. - Pomijam już te papierki na chodnikach, psie i kocie ekskrementa, resztki jakiegoś żarcia i osrane przez ptaki parapety, ale ruszył mnie... brak śmietników! Rozejrzałem się dokoła i w promieniu - uznasz pan to za śmieszne - wzroku, nie dostrzegłem ani jednego kosza! Ot, takiego dla ludzi. Natomiast bez problemu zobaczyłem... ogromne przydomowe śmietniki, w których leżały worki, zawartości wiader z kuchennymi - i nie tylko - odpadkami. Wielkie cuchnące kontenery stały wprost na ścieżkach, którymi przechadzali się turyści! Na dodatek po ulicach wałowały się puste opakowania po napojach i opróżniane w pośpiechu butelki.

Sąsiad okazał się człowiekiem docieklwym i zadzwonił do służb odpowiedzialnych za czystość miasta. Dowiedział się, że nocą ulicami jeżdżą samoходowe „odkurzacze” i krają po nich - oczywiście, ulicach - zamiatacze. Niestety, nad ranem wracają do domów „nočni” ludzie i ci są zakałą naszego porządnego i zawsze „gemütlich” społeczeństwa. - Jak taki ma być nasz wkład w Europę, to nie mam nic przeciwko temu! - kończył pan Wiesio. - Będą miejsca pracy przy oczyszczaniu europejskich miast. Tylko ja na swoich ulicach takich opinii Duńczyków, Francuzów czy Włochów nie chcę słyszeć. Dlatego tych i paru innych języków uczyć się nie będę.

RYSZARD HETNAROWICZ



Chata z metryką

Po II wojnie światowej w letniskowej miejscowości Dąbki koło Darłowa znajdowało się kilka zabytkowych chat, typowych dla ludowego budownictwa w pasie nadmorskim: domy szachulcowe (tzw. mur pruski - konstrukcja drewniana, ze ścianami wypełnionymi gliną), kryte trzcina jeziorową. Teraz istnieje tylko jedna taka chata, przy ul. Sztormowej 4. Jest zadbana, z ładnie utrzymanym ogrodem. Mieszkają w niej dwie rodziny.

Wież nadmorską Dąbki po II wojnie światowej zasiedlili osadnicy z woj. kieleckiego. Wśród nich jest - dziś już sędziwy - Wacław Szymacha, który w zabytkowej chacie mieszka od 1946 r. Rodzina Szymachów teraz jest liczna, mieszka w kilku willach. W rodzinie jest prawnik, rybak morski, radny gminy. Żona pana Wacława opowiada o remontach, dzięki którym chata jeszcze stoi, znikła wilgoć i nie-miłe zapachy ciągnące od glinianych ścian. - Aż dwa tysiące czterysta wiązek trzciny musielimy kupić, by wymienić pokrycie dachu - opowiada. Gospodarze pokazują w komórcie kawałek belki wyciętej za spróchniałej konstrukcji. Ciesla pozostawił na niej następującą informację: MG 1767 DEN 6 MAY.

Pierwsza wzmianka o Dąbkach jest późna,

pochodzi z 1493 roku. Mieszkali tu rybacy łowiący w jeziorze Bukowo. W 1780 r. było tu 26 rybaków oraz kilka innych osób, w tym nauczyciel. W końcu XIX wieku było 260 mieszkańców (45 gospodarstw rodzinnych). W 1918 r. do wsi dotarła elektryczność, w 1927 r. zbudowano szosę łączącą Koszalin z Darłowem. W czasie I wojny światowej rybacy morscy mieli już łodzie motorowe.

Budownictwo ludowe w Dąbkach, podobnie jak w całym regionie koszalińskim i słupskim, kształtowało się pod wpływem wzorów, jakie przynieśli tu osadnicy niemieccy w XVI i XVII w. Charakterystyczny dla budownictwa ludowego na tym obszarze jest dom dolnosaksoński: duża chata szachulcowa, pod trzcina, przeważnie parterowa, często na fundamencie z kamieni. Dopiero w końcu XIX wieku trzcinę zaczęła wypierać dachówka, a glinę - cegła. W Dąbkach kilka innych budynków zachowało - choć nie tak wyraźnie jak przy ul. Sztormowej 4 - cechy budownictwa ludowego, np. domy przy ul. Bursztynowej 4, Handlowej 14, Wydumowej 3 i 7. Obecna sylwetka domu państwa Szymachów pochodzi z początku XIX wieku. Aż trudno uwierzyć, że domy w Dąbkach były bez kominów; zbudowano je na początku XX wieku, ze względu na częste pożary.

JÓZEF NARKOWICZ

Na zdjęciach: pomorska chata pod trzcina i wyryta na belce jej metryka

Zdjęcia autora

SIEDM PYTAŃ DO...

Małgorzaty Sandułow

Nauczycielka kształcenia zintegrowanego w Szkole Podstawowej nr 18 w Koszalinie, wcześniej uczyła najmłodsze dzieci w „szesnastce”. Absolwentka Uniwersytetu Adama Mickiewicza, aż trzykrotnie kończyła studia podyplomowe w dziedzinach: zarządzania oświatą, informatyki oraz angielskiego. Koszalinianka z urodzenia, mężatka, dumna mama dwóch córek: Izy i Oli.

▲ Najważniejsze dla mnie jest...

- ... być w zgodzie z sobą i postępować tak, aby inni nie musieli przeze mnie płakać.

▲ Uczyć małe dzieci to dla mnie...

- ... wielka radość. Z ich buzi mogę czytać jak z książki: Ze starszymi już nie jest tak łatwo.

▲ Mam satysfakcję, bo...

- ... pokazałam, że nauczyciel kształcenia zintegrowanego może zrobić coś więcej, wyjść poza stereotyp „pani od elementarza”.

▲ Codziennie rano, gdy wstaję...

- ... zawsze mam czas na zjedzenie śniadania i wypicie kawy.

▲ Ostatnio przeczytałam...

- ... „Anioły i demony”, czyli pasjonujący thriller polityczny, którego akcja toczy się w Rzymie. Niedawno tam byłam, mogłam więc porównać fikcję z rzeczywistością.

▲ Do dziś pamiętam...

- ... moją klasę ze Szkoły Podstawowej nr 8 (której zresztą już nie ma) i naszą wspaniałą wychowawczynię panią Teresę Szariaków. Pozdrawiam ją serdecznie!

▲ Kiedyś chciałabym pojechać do...

- ... Egiptu, aby zobaczyć piramidy, i do Nowego Jorku. Oboje z mężem o tym marzymy.

Notowała ALINA KONIECZNA
Fot. Radosław Brzostek



MAŁE MĄDROŚCI

Co to jest zmartwienie?

Takie pytanie zadaliśmy sześciolatkom z Przedszkola Miejskiego nr 19 przy ul. Hanki Sawickiej w Koszalinie. Oto co nam odpowiedziały.

Paulina Puciato-Kondol:

- Zmartwienie to jest jak się nie ma koleżanki, nie ma się z kim bawić i jest się smutnym. Można je mieć też wtedy, jak ktoś się zgubi. Ja jeszcze się nie zmartwiłam, ale widziałam kiedyś na podwórku zmartwioną koleżankę. Ona się wywróciła na rowerze i płakała.



Kasia Pawlak: - Zmartwienie to jest kłopot. Można się zmartwić jak się ktoś przewróci albo płacze. Kiedyś bardzo się zmartwiłam o kotka, który szedł ulicą i miał kawałek rozdartej skóry. On nie był mój, ale ja go znałam i bardzo go lubiłam. Powiedziałam mamie o tym kotku, ale ona się wcale nim nie przejęła. Ale jak płakałam, to mnie pocieszała.



Olimpia Cieńwierska: - Zmartwienie to jest jak komuś jest smutno, jak ktoś kogoś bije, albo jak przyjaciółka wyjeżdża. Można też stracić ulubioną zabawkę albo gdzieś zgubić. Ja miałam zmartwienie jak moja przyjaciółka Martynka się wyprowadziła i jak Wiktorcia się przeniósł do innej grupy. I jeszcze jedno zmartwienie miałam jak szybkojechałam na rowerze, przewróciłam się i zламаłam rączkę. Potem byłam w szpitalu dla dzieci i założyli mi gips, ale już za dwa dni mi go zdjęli.



Mateusz Lenartowicz: - Zmartwienie to smutek. Ludzie się często zmartwiają, że nie mają pieniędzy. Wtedy się wkurzają, są wściekli albo smutni. Mój wujek miał kiedyś zmartwienie jak złapał ospę, musiał leżeć w łóżku i nie mógł nigdzie wychodzić z domu. Ale wcale nie był smutny, tylko bardzo zły.



Przemek Łuczak: - Jak ktoś ma zmartwienie, to jest mu smutno. Ludzie mogą się zmartwić, jak na przykład ktoś wyjeżdża daleko i bardzo długo nie wraca. Wtedy wszyscy zmartwiają się, co się z nim stało. Wtedy są smutni, a niektórzy czasami nawet płaczą. Lepiej jest nie mieć zmartwień.



Tekst i zdjęcia
IRENA BOGUSZEWSKA

MAM FIOŁA NA TYM PUNKCIE

Kapsle sprzed dziesiątków lat

Ponad 500 porcelanowych kapsli z początków ubiegłego stulecia zgromadził w swej kolekcji Kuba Kowalczyk, uczeń II klasy jednego z koszalińskich gimnazjów. Wybrane umieścił w drewnianej półce, tuż nad biurkiem w swoim pokoju. Większość z nich wykopał w lesie, do którego z domu ma zupełnie niedaleko.

- Tata sporo kolekcjonuje, na przykład stare butelki albo przedmioty

z okresu drugiej wojny światowej i sądzę, że to on zaraził mnie zbieractwem - mówi Kuba. - Choć tak zupełnie na poważnie wciągnąłem się w to przed rokiem. Za pieniądze z kieszonkowego kupiłem sobie w Warszawie wykrywacz metali i wojenne moro. Mieszkamy bardzo blisko lasu, dlatego małe wyprawy z nowym sprzętem urządzałem sobie prawie codziennie. Tak naprawdę liczyłem na szczęście. Nie wiedziałem, czy w ogóle coś znajdę. I natra-

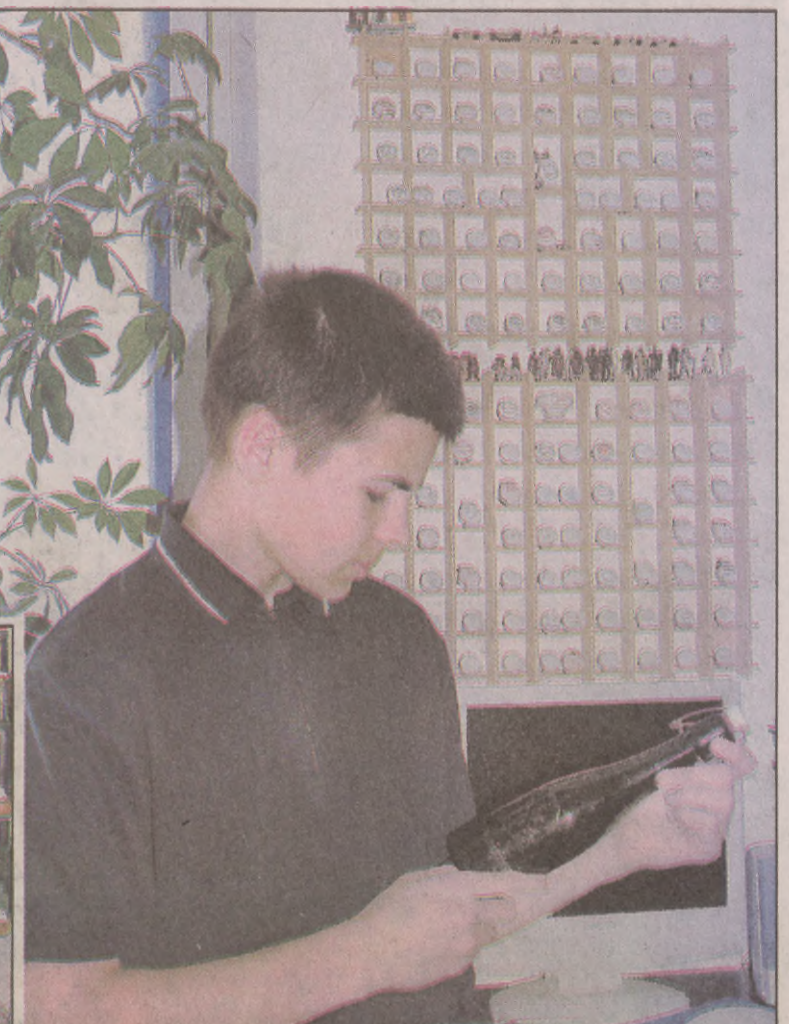
fiłem właśnie na kapsle od butelek po piwie i wodzie.

Niektóre mają około stu lat. Na każdym znajduje się napis z nazwą miejscowości, oczywiście w języku niemieckim, do której trafiła trunek. W zebranej kolekcji są m.in. Białogard, Karlino, Sianów i Koszalin, który pisany jest w kilku różnych wersjach. Nie wszystkie wyposażone są w metalowe zaciski, a to dlatego, że upływ czasu w tym wypadku okazał się nieubłagany.

Po prostu zjadła je rdza. Kuba wciąż przeszukuje podkoszalińskie lasy, licząc, że oprócz kapsli i kilku hełmów natknie się na jeszcze ciekawsze przedmioty, których historia sięgnie dziesiątków lat.

- Taka pasja to dobra alternatywa dla ciągłego siedzenia przed komputerem - dodaje ojciec nastolatka. - Choć ostatnio Kuba ma dużo nauki i musiał ograniczyć czas poświęcany tym zainteresowaniom. (ing)

Fot. Krzysztof Sokołow



Rok założenia 1992

TAXI 919

RADIO MPT

połączenie bezpłatne 0-800-100-919
tal. komórkowy i SMS 502-531-531

Teraz na kartę stałego klienta do 50% taniej oraz nagrody!
Karty w taksówkach MPT 919 w Koszalinie.

OPONY

OSOBOWE, CIĘŻAROWE
ROLNICZE - WSZYSTKIE RODZAJE

EXODUS - LISOWSKI ZDZISŁAW

78-200 Białogard
ul. Szosa Połczyńska 1 A
tel. 312-00-08, fax 312-00-09

ZŁOMREX

TYLKO U NAS!!!
PROMOCJA NA

PRĘTY
ŻEBROWANE

091 46-44-312, 0694-483-431

★ PROMOCJA ★ PROMOCJA ★ PROMOCJA★

Tanio, szybko, bez kolejek

Podręczniki z poczty

Drugi rok z rzędu za pośrednictwem Poczтового Domu Wysyłkowego można kupić podręczniki szkolne. Jest to forma zaopatrzenia w książki szczególnie wygodna dla mieszkańców wsi i małych miast. W katalogu znajdują się 1393 tytuły podręczników. Wszystkie są zatwierdzone do użytku szkolnego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu.

Katalog obejmuje wszystkie szczeble edukacji, poczynając od nauczania przedszkolnego, przez szkoły podstawowe, gimnazja i szkoły ponadgimnazjalne. Np. w zestawie do pierwszej klasy gimnazjalnej jest 21 pozycji z języka polskiego i 18 z matematyki. Podręczniki (autor, tytuł) obowiązujące w danej szkole wskazuje nauczyciel.

skorzystać z Internetu: www.pdw.pl lub www.sklep-poczta.pl

Tanio

Formularze zamówień są łatwe do wypełnienia, wpisuje się w nich tytuł i autora książki, wydawcę, numer kartoteki, cenę, liczbę zamówionych egzemplarzy i ich wartość. Pełen wykaz podręczników, ich wydawców, cen, indeksów ma każdy listonosz i urząd pocztowy. Nie ma więc problemów z zamówieniem, gdy uczeń zna tylko nazwisko autora i tytuł podręcznika. Na końcu wpisuje się kwotę całego zamówienia. Poczta udziela rabatów: zamówienie wartości 50,01 do 200 zł - 5%, 200,01 do 700 zł - 7%, 700,01 do 5000 - 8%. Przy zamówieniach poniżej 50 zł pobiera się 7 zł opłaty za doręczenie, przy zamówieniach powyżej 50 zł - nie ma opłat za doręczenie.

Wygodnie

Zakup za pośrednictwem poczty jest tani, szybki, odbywa się bez stania w kolejkach lub wyczekiwania na dostawy wybranych tytułów. Zamówienia są przyjmowane już od maja. Następne są realizowane w miarę ich napływu, do końca września i dłużej. Sprzedaż podręczników za pośrednictwem poczty jest prowadzona w całym kraju. Szczegółowych informacji udziela listonosze, urzędy pocztowe, pracownicy Rejonowego Urzędu Poczty w Koszalinie - telefony: 348-95-18, 348-95-19, 346-05-84.

Przesyłki z podręcznikami są dostarczane w ciągu 7 dni bezpośrednio do odbiorcy. Za książki płaci się w chwili ich odbioru. Szkoły i biblioteki mają termin zapłaty wydłużony do 14 dni. Zamówienia składa się na specjalnym formularzu, który można pobrać u listonosza, na każdej poczcie. Można

Niezawodnie

Poczta zapewni staranne wykonanie usługi. Gdyby jednak były zastrzeżenia (np. z powodu nieterminowości, brakujących lub uszkodzonych książek) reklamacje trzeba kierować do Poczтового Domu Wysyłkowego, ul. Dworcowa 20B, 70-900 Szczecin, fax (091) 462-31-92, (091) 462-32-52 wew. 146. (N)

PODRĘCZNIKI SZKOLNE

ZAMÓW
U SWOJEGO LISTONOSZA
LUB NA POCZCIE

DOSTAWA GRATIS*
W 7 DNI

NISKIE CENY
RABATY DO 10%



* przy zamówieniu powyżej 50,00 zł dostawa gratis!

ZAMÓWIENIA PRZYJMujemy:

we wszystkich urzędach pocztowych i u listonoszy
internet: www.pdw.pl oraz www.sklep-poczta.pl

infolinia: 0 801 333 444

POCZTA

POLSKA

www.poczta-polska.pl

PROMOCJA

STIHL

Tylko teraz **nowy model kosi spalinowej STIHL FS 38** w promocyjnej cenie 649 zł

Korzystne raty

Kosi mechaniczne STIHL FS 120 i FS 200 - nóż trójzębny GRATIS!

AUTORYZOWANY DEALER MARKI **STIHL** i **VIKING** ZAPRASZA
Centrum Elektronarzędzi Koszalin, ul. Szczecińska 70, tel. 346-76-83, 342-31-27
e-mail: protechkoszalin@interia.pl
ZAPRASZAMY codziennie 8.00-18.00, sobota 9.00-14.00

OFERTA SPRZEDAŻY ★ OFERTA SPRZEDAŻY ★ OFERTA SPRZEDAŻY ★ OFERTA SPRZEDAŻY ★ OFERTA SPRZEDAŻY ★

GMINA BIAŁOGARD

ZAPRASZA DO NABYCIA NIŻEJ WYMNIENIONYCH NIERUCHOMOŚCI



OBIEKT PO NIECZYNNEJ SZKOLE PODSTAWOWEJ W PODWILCZU

Budynek szkoły podstawowej jest obiektem wolno stojącym o zróżnicowanej liczbie kondygnacji nadziemnych 1-2, bryła zasadnicza piętrowa, dobudówki parterowe. Obiekt wykonany w technologii tradycyjnej z elementami prefabrykowanymi. Instalacje: elektryczna, telefoniczna, wodno-kanalizacyjna (zbiornik bezodpływowy), centralne ogrzewanie z kotłowni położonej w piwnicy. Teren przed wejściem głównym do budynku utwardzony jest płytami chodnikowymi. Ogrodzenie wykonane z siatki w ramach stalowych na słupkach stalowych.

- * LOKALIZACJA NIERUCHOMOŚCI: obręb geodezyjny nr 081 Podwilcze. Odległość od Białogardu 15 km, przy drodze Białogard-Sławoborze.
- * OZNACZENIE W EWIDENCJI GRUNTÓW: działka nr 95 - powierzchnia 3,84 ha

- * POWIERZCHNIA ZABUDOWY: 553,6 m kw.
- * POWIERZCHNIA UŻYTKOWA: 771,4 m kw.
- * KUBATURA: 4126 m sześciennych.
- * KSIĘGA WIECZYSTA: Uregulowana nr 29702, bez obciążeń.
- * FORMA ZBYCIA

- Bezprzetargowo (rokowania).
- * CENA: 300.000 złotych - możliwość negocjacji na raty.
- * PRZEZNACZENIE: Usługi i mieszkalnictwo.
- * LICZBA KONDYGNACJI: 1-2.
- * PODPIWNICZENIE: częściowe.



OBIEKT PO NIECZYNNEJ SZKOLE PODSTAWOWEJ W NASUTOWIE

- * LOKALIZACJA NIERUCHOMOŚCI: obręb geodezyjny nr 078 Nasutowo, w strefie zabudowy wsi Nasutowo, w odległości 10 km od Białogardu.
- * OZNACZENIE W EWIDENCJI GRUNTÓW: działki: nr 9/5, nr 9/10.
- * POWIERZCHNIA CAŁKOWITA NIERUCHOMOŚCI: 1,1037 ha.

- * KSIĘGA WIECZYSTA: Uregulowana nr 29703, bez obciążeń.
- * FORMA ZBYCIA: Sprzedaż, publiczny przetarg ustny.
- * CENA: cena wywoławcza 200.000 złotych
- * PRZEZNACZENIE: usługi i mieszkalnictwo.
- * ISTNIEJĄCE UZBROJENIE TERENU:

- droga, kanalizacja, woda, gaz, telefon, energia elektryczna.
- * ISTNIEJĄCA ZABUDOWA: Budynek szkolny na dz. nr 9/5, powierzchnia użytkowa budynku 581 m kw., powierzchnia zabudowy 385 m kw., kubatura 3006 m sześciennych, liczba kondygnacji: 2, częściowo podpiwniczona, teren przed wejściem utwardzony, całość ogrodzona. Boisko szkolne o pow. 6161 m kw. działka nr 9/10.



JEZIORO „BYSZYNO”

- LOKALIZACJA NIERUCHOMOŚCI: Obręb geodezyjny nr 064 Rzyszczewo, w pobliżu drogi krajowej nr 163 Kołobrzeg-Poznań, w odległości 7 km od Białogardu, wokół jeziora 80-letni las sosnowy.
- OZNACZENIE W EWIDENCJI GRUNTÓW: działki: nr 229/2, nr 230/2, nr 245/2, nr 246/2.
- POWIERZCHNIA CAŁKOWITA NIERUCHOMOŚCI: 19,00 ha, w tym woda-jezioro 7,09 ha.
- KSIĘGA WIECZYSTA: uregulowana, nr 36112, bez obciążeń
- FORMA ZBYCIA: sprzedaż bezprzetargowa (rokowania)
- PRZEZNACZENIE: usługi turystyczne.
- ISTNIEJĄCE UZBROJENIE TERENU: droga, możliwość podłączenia energii elektrycznej i telefonu.



Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt:

Urząd Gminy w Białogardzie, ul. Wileńska 8, 78-200 Białogard. Tel. 312-44-03, fax 312-78-44 pokój nr 9 lub na stronie internetowej www.gmina-bialogard.pl

PREZYDENT MIASTA SŁUPSKA

ogłasza I nieograniczony przetarg ustny

na dzierżawę nieruchomości należącej do Gminy Miejskiej Słupsk, położonej w Słupsku przy ul. Marii Zaborowskiej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako część działki nr 231/5 w obrębie 10 o łącznej powierzchni 200 m kw., na okres od 1.07.2004 r. do 31.12.2007 r., przeznaczoną na lokalizację 10 garaży blaszanych, z zachowaniem niższej wymienionych warunków:

- 1) stanowisko nr 1 - cz. dz. 231/5 o pow. 20 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10 zł
- 2) stanowisko nr 2 - cz. dz. 231/5 o pow. 20 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10,00 zł
- 3) stanowisko nr 3 - cz. dz. 231/5 o pow. 20 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10,00 zł
- 4) stanowisko nr 4 - cz. dz. 231/5 o pow. 20 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10,00 zł
- 5) stanowisko nr 5 - cz. dz. 231/5 o pow. 20 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10,00 zł
- 6) stanowisko nr 6 - cz. dz. 231/5 o pow. 20 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10,00 zł
- 7) stanowisko nr 7 - cz. dz. 231/5 o pow. 20 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10,00 zł
- 8) stanowisko nr 8 - cz. dz. 231/5 o pow. 20 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10,00 zł
- 9) stanowisko nr 9 - cz. dz. 231/5 o pow. 20,00 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10,00 zł
- 10) stanowisko nr 10 - cz. dz. 231/5 o pow. 20 m kw., cena wywoławcza stanowiąca kwartalną wysokość czynszu: 100,00 zł, wadium: 20,00 zł, postąpienie: 10,00 zł

Przedmiotowa nieruchomość stanowi grunt rolny klasy III a. Każdy z dzierżawców, przed wybudowaniem garażu, zobowiązany będzie do uzyskania zezwolenia na wyłączenie z produkcji rolnej i uiszczenia z tego tytułu opłat rocznych, ustalonych w chwili uzyskania zezwolenia.

Wylicytowana wysokość czynszu z doliczonym 22% pod. VAT - płatna kwartalnie z góry. Przetarg odbędzie się w dniu 23 czerwca 2004 r. w sali nr 212 tut. urzędu o godzinie 10.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w terminie do dnia 18.06.2004 r. Wadium należy wpłacić na konto: Urząd Miejski, Wydział Finansowy, Referat Gospodarki Komunalnej, Bank PeKaO S.A. IO/Słupsk 7612403770111000040681904 lub w kasie tut. urzędu.

Osobie, która wygra przetarg, wpłacone wadium zalicza się na poczet czynszu dzierżawnego.

Osobie, która wygra przetarg, a uchyli się od zawarcia umowy dzierżawy, wpłacone wadium nie zwraca się.

Osoby, przystępujące do przetargu reprezentujące oferentów, powinny posiadać notarialne pełnomocnictwo.

Osoby fizyczne zobowiązane będą przedstawić komisji przetargowej dokument stwierdzający ich tożsamość.

Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z regulaminem przetargu dostępnym w pok. 214 tut. urzędu. Dodatkowe informacje można uzyskać również telefonicznie pod numerem 84-88-344.

Prezydent Miasta Słupska zastrzega sobie prawo do odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn w trybie właściwym dla ogłoszenia.

GB-2352

Spółdzielnia Mieszkaniowa

„Postęp” w Złocieniu

ul. Obr. Westerplatte 3

ogłasza:

1. Przetarg nieograniczony ustny na najem lokalu użytkowego o pow. 326 m kw. z możliwością podziału na mniejsze w centrum osiedla. Przetarg odbędzie się w dniu 14.06.2004 r. o godz. 10.00.

2. Przetarg ofertowy na budowę drogi z polbruku o pow. 240 m kw. z wymianą krawężnika o długości 140 m.b. i demontażem płyt drogowych z pow. 240 m kw.

Termin nadsyłania ofert upływa w dniu 18.06.2004 r. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.06.2004 r. godz. 8.00. Wszelkie informacje można uzyskać w biurze spółdzielni, pok. nr 11 lub tel. 36-722-16, kom. 695-431-684.

Zastrzegamy prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

KB-712

Zarząd Obiektów Sportowych Spółka z o.o.

w Koszalinie, ul. Jedności 4

zaprasza do składania ofert na dzierżawę pawilonów o pow. 360 m kw. zlokalizowanych na terenach podożytkowych przy ul. Orłąt Lwowskich w Koszalinie na czas nieoznaczony, na różnorodną działalność rekreacyjną lub gospodarczą.

Oferta winna zawierać:

1. Imię i nazwisko oferenta lub nazwę firmy (wpis do rejestru handlowego).
2. Koncepcja działalności gospodarczej lub rekreacyjnej.
3. Wysokość czynszu dzierżawnego + 22% VAT miesięcznie.
4. Przewidywany termin uruchomienia działalności.

Oferty należy składać w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia w sekretariacie ZOŚ w Koszalinie przy ul. Jedności 4.

Otwarcie ofert nastąpi 8 dnia od daty ukazania się ogłoszenia o godz. 9.00 w gabinecie dyrektora ZOŚ przy ul. Jedności 4 w Koszalinie w obecności przybyłych na otwarcie ofertów.

Blizsze informacje można uzyskać pod tel. 345-13-17 lub w sekretariacie ZOŚ sp. z o.o.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w ciągu 5 dni od daty otwarcia ofert i wynik zostanie wywieszony na tablicy informacyjnej znajdującej się w siedzibie ZOŚ przy ul. Jedności 4.

Zastrzega się prawa swobodnego wyboru oferty.

BB-418

URZĄD MORSKI W SŁUPSKU

ogłasza przetarg nieograniczony

zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. nr 19, poz. 177)

na usuwanie odpadów komunalnych na terenie:

1. OOW Chłopy, Mielno, Łazy i przystani Unieście
2. OOW Ustronie Morskie, Pleśnia i Latarni Morskiej Gąski

Termin realizacji zamówienia - 31 grudnia 2006 r.

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można pobrać bezpłatnie w Urzędzie Morskim w Słupsku przy al. Sienkiewicza 18, pokój nr 7.

Oferty w zamkniętych kopertach z napisem:

1. „Przetarg na usuwanie odpadów komunalnych na terenie OOW Chłopy, Mielno, Łazy i przystani Unieście”

2. „Przetarg na usuwanie odpadów komunalnych na terenie OOW Ustronie Morskie, Pleśnia i Latarni Morskiej Gąski”

należy składać w sekretariacie urzędu przy al. Sienkiewicza 18, pokój nr 4 w terminie do dnia 16.06.2004 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 16.06.2004 r. w siedzibie Urzędu Morskiego w Słupsku przy al. Sienkiewicza 18, pokój nr 24 (III piętro) o godz. 10.30 na usuwanie odpadów komunalnych na terenie OOW Chłopy, Mielno, Łazy i przystani Unieście, o godz. 11.30 na usuwanie odpadów komunalnych na terenie OOW Ustronie Morskie, Pleśnia i Latarni Morskiej Gąski.

Oferty oceniane będą wg następujących kryteriów: cena - 85% częstotliwość wywozu - 15%.

GM-2313

URZĄD MORSKI W SŁUPSKU

ogłasza przetarg nieograniczony

zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. nr 19, poz. 177)

na usuwanie odpadów komunalnych na terenie:

1. UM w Darłowie i Dąbkach
2. OOW w Jarosławcu i Wiciu

Termin realizacji zamówienia - 31 grudnia 2006 r.

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można pobrać bezpłatnie w Urzędzie Morskim w Słupsku przy al. Sienkiewicza 18, pokój nr 7.

Oferty w zamkniętych kopertach z napisem:

1. „Przetarg na usuwanie odpadów komunalnych na terenie UM Darłowo i Dąbki”

2. „Przetarg na usuwanie odpadów komunalnych na terenie OOW Jarosławiec i Wicie”

należy składać w sekretariacie urzędu przy al. Sienkiewicza 18, pokój nr 4 w terminie do dnia 17.06.2004 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 17.06.2004 r. w siedzibie Urzędu Morskiego w Słupsku przy al. Sienkiewicza 18, pokój nr 24 (III piętro) o godz. 10.30 na usuwanie odpadów komunalnych na terenie UM w Darłowie i Dąbkach, o godz. 11.30 na usuwanie odpadów komunalnych na terenie OOW w Jarosławcu i Wiciu.

Oferty oceniane będą wg następujących kryteriów: cena - 85% częstotliwość wywozu - 15%.

GM-2314

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Szczecinku

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY o wartości do 60.000 euro na wykonanie projektu budowlanego wykonawczego z przedmiotem robót, kosztorysem inwestorskim i nakładczym obiektów oczyszczalni ścieków w Szczecinku.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego przy ul. Ciesłaka 6a, pokój nr 22.

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych i wariantowych.

Termin wykonania zamówienia: 90 dni od daty podpisania umowy.

Uprawnionymi przedstawicielami zamawiającego do kontaktów z oferentami są:

1. Leszek Cierpiszewski - tel. 374-37-53 w godz. 8.00-15.00

email: l.cierpiszewski@pwik.szczecinek.pl

2. Zbigniew Pawłowski - tel. 372-87-11 w godz. 12.00-15.00

email: z.pawlowski@pwik.szczecinek.pl

Oferty należy składać w sekretariacie zamawiającego w terminie do dnia 22.06.2004 r. do godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 22.06.2004 r. o godz. 12.30.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 22 ust. 1 i spełniający warunki art. 24 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz spełniający warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

GB-2361

FIRMA „EURO-CAR”

SPRZEDA NIŻEJ WYMIENIONE SAMOCHODY:

TEL. (071) 327-66-34, TEL. KOM. (+48) 600-636-897

1. FORD MONDEO (Ghia) 2,0 Tdci (2003) CZARNA PERŁA 49.000 PLN
2. FORD FOCUS (Ghia) 1,8 Tdci (2003) ZIELONY METALIK 38.000 PLN
3. TOYOTA AVENTIS 2,0 Tdi (2003) GRANAT METALIK 50.000 PLN
4. VW GOLF IV 1,9 Tdi (2003) CZARNA PERŁA 39.000 PLN
5. VW PASSAT 1,9 Tdi (2003) SREBRNY METALIK 54.000 PLN
6. VW TRANSPORTER T5 2,5 Tdi (2003) ZIELONY METALIK 45.000 PLN
7. SKODA OKTAVIA 1,9 Tdi (2003) SREBRNY METALIK 39.000 PLN
8. NISSAN PRIMERA 2,0 Tdi (2003) GRANAT METALIK 43.000 PLN
9. SKODA FABIA 1,9 Tdi (2003) CZARNA PERŁA 29.000 PLN
10. MERCEDES VITO 112 2,2 Cdi (2003) ZIELONY METALIK 49.000 PLN
11. MERCEDES SPRINTER 316 2,9 Cdi (2003) BIAŁY 57.000 PLN
12. PEUGEOT PARTNER 2,0 Hdi (2003) SREBRNY METALIK 29.000 PLN

KB-690p

ZATRUDNIMY

w dziale handlowym absolwenta z wyższym wykształceniem z Białogardu, Polczyna Zdroju lub okolic.

Oferujemy ciekawą pracę, przewidywany podstawowy zakres obowiązków:

- ▷ prowadzenie kontaktów handlowych i technicznych z partnerami krajowymi osobiste, pisemnie i telefonicznie
- ▷ nadzór nad systemem HACCP
- ▷ przewidywany zarząd poszczególnymi wydziałami
- ▷ częste wyjazdy służbowe
- ▷ udział w targach i szkoleniach itp.

Oferty pisemne prosimy kierować do dnia 20.06.2004 r. na adres: „HELPOS” sp. z o.o. Tychówko 1, 78-321

Bolkowo z dopiskiem „praca”. Złożonych ofert nie zwracamy.

KB-713p

Zakład Energetyczny Koszalin
Spółka Akcyjna

z siedzibą w Koszalinie
ul. Morska 10
75-950 Koszalin
tel. (0-94) 348-33-33

wynajmie pomieszczenia (bez wyposażenia) z przeznaczeniem na działalność gastronomiczną - bufet

Pomieszczenia o łącznej powierzchni 54 m kw. znajdują się w piwnicy budynku administracyjnego zlokalizowanym przy ul. Morskiej 8 w Koszalinie.

Blizsze informacje można uzyskać pod numerem tel. 348 31 22.

KB-711

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Szczecinku

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY o wartości do 60.000 euro na wykonanie projektu budowlanego wykonawczego z przedmiotem robót, kosztorysem inwestorskim i nakładczym, AKPiA w dyspozytorni i studniach głębinowych, modernizacji rozdzielni RNN i baterii kondensatorów w stacjach transformatorowych ST I i ST II oraz modernizacji pompowni i stopnia i linii kablowych do studni Stacji Uzdatniania Wody w Szczecinku.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego przy ul. Ciesłaka 6a, pokój nr 22.

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych i wariantowych.

Termin wykonania zamówienia: 30.11.2004 r.

Uprawnionymi przedstawicielami zamawiającego do kontaktów z oferentami są:

1. Zbigniew Pawłowski tel. 094-372-87-11 w godz. 8.00-10.00

email: z.pawlowski@pwik.szczecinek.pl

2. Edyta Iwańska - tel. 094-374-37-39 w godz. 10.00-15.00

email: e.iwanska@pwik.szczecinek.pl

Oferty należy składać w sekretariacie zamawiającego w dniu 22.06.2004 r. o godzinie 12.00.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 22 ust. 1 i spełniający warunki art. 24 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz spełniający warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

GB-2362

PIPELIFE

Oczyszczalnie Ścieków Szamba

SKŁAD FABRYCZNY
Koszalin, ul. Lubuszan 1
(dojazd od ul. Słowińskiej)
tel. 342 42 05, 341 78 14

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI

4.06.2004 r.

13

Ogłoszenia

DOMBET
PRZEMYSŁOWY PRODUKT MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

B

Koszalin
ul. Przemysłowa 9
tel. (094) 343-31-52

STROPY

OTERIVA
nadproża
błoczki fundamentowe M-6
kręgi
płyty ażurowe
płyty drogowe

DOMBET GA-1835p

ZŁOMREX

TYLKO U NAS!!!

PROMOCJA NA

PRĘTY

ZĘBROWANE

091 46-44-312, 0694-483-431

ST5
96-25

INFOLINIA 0800 400 400
+GSM 800 400 400

FUNDATORZY NAGRÓD
TAWERNA RYBNA
STUDIO URODY MATRIX
Restauracja Europejska

GA-870p

DOMBET

STROPY



TERIVA F-1
TERIVA BIS
TERIVA F-II
TERIVA F-III
TERIVA NOVA
max. długość belek 7,8 m

B

- PUSTAKI SZALUNKOWE
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE M6
- PUSTAKI ŚCIENNE
- PUSTAKI DZIAŁOWE
- BETON TOWAROWY
- NADPROŻA L-19

Nasze wyroby produkujemy z:

- KERAMZYTU
- CERAMICZNEGO KRUSZYWA
- BETONU

www.betomex.koszalin.pl

e-mail: betomex@betomex.koszalin.pl



PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE

75-584 KOSZALIN, ul. Strażacka 6, tel./fax (094) 346-79-31, tel. 346-79-35, tel. kom. 0601-785472

KB-108p

PRACA CZEKA

Kontrolerów biletowych i windy-katorów. 346-32-82.

Kierowcę z uprawnieniami na HDS „Termex” Koszalin, Lniana 9.

Zakład pogrzebowy zatrudni pracownika zamieszkałego w Koszalinie, wymagane prawo jazdy, odporność - wrażliwość sytuacyjna. 0602-762-475.

„Pro-But” zatrudni mechanika, elektryka samochodowego. Koszalin, Zacisze 15, (094) 34-10-917.

„Tomex” Koszalin, Spokojna 50 zatrudni doświadczonych monterów bram garażowych, przemysłowych, automatyki bramowej. Oferty pisemne.

Wykwalifikowanego barmana przyjmie na sezon letni. Łeba, Nadmorska 5, 0698-562-120.

2 pomoce kuchenne, 2 sprzedawców - znajomość kasy fiskalnej do pracy w barze. 0502-526-291.

Kucharza do restauracji nad morzem (doświadczenie). (094) 345-50-75, 0507-614-186.

Pracownika gospodarczego (ogrodnika), kucharke zatrudni. „Milenium” Mielno, 1 Maja 10.

Księgową ze znajomością programu „Symfonia”. (094)348-16-40.

Przedstawiciela handlowego do 30 lat, doświadczenie, prawo jazdy; kucharza. CV PUH „Relax” 76-032 Unieście, Rybacka 8.

Fryzjerów przyucze, zatrudni. Salon „Uroda” Hotel „Arka” Koszalin, Zwycięstwa 24, 0606-730-424.

Konserwatora (złota rączkę), prawo jazdy, najchętniej renciście, emeryta. „Buongiorno” Koszalin, Zwycięstwa 32 godz. 10.00 (osobiście).

Kucharza/kę, pomoc kuchenną, kelnerów „Buongiorno” Koszalin, Zwycięstwa 32.

Księgową z kwalifikacjami do pracy w sektorze finansów publicznych, sekretarkę. 0604-488-958 (12.00-14.00).

Stolarza do wyrobu schodów. 340-56-15.

Kucharza z praktyką do nowej restauracji. Koszalin, 0605-426-438.

Maniurzystkę (żele, akryle). 3

4.06.2004 r.

14 Ogłoszenia

SPRZEDAŻ AUTA

Auto-Handel-Komis Mokrzczyce, rok założenia 1991

SPRZEDAŻ, KUPNO, WYMIANA

Koszalin, Szczecińska 45

tel./fax (094) 343-47-93, www.autohp.pl/mokrzczyce

Najtańsze na rynku pakiety ubezpieczeń

CENTRUM

KREDYTOWO-LEASINGOWE

100% CENY SAMOCHODU W KREDYT, UPROSZCZONE PROCEDURY

Koszalin, Kaszubska 3, tel. (094) 345-91-27 (fax 28)

Kredyt hipoteczny, samochodowy i na wszystko

co posiada dowód rejestracyjny

bez ograniczeń wiekowych na 72 miesiące,

również z gieldy i ogłoszeń.

Najszybszy (3 h) kredyt gotówkowy do 20000 zł.

M.M. „Bilans”

Biuro Obrotu Wierzytelnościami

Koszalin, Kaszubska 3, tel. (094) 345-91-29, mmbilans@o2.pl

skuteczna windykacja długów (faktury, umowy)

bez wstępnych opłat, również sądowych.

GA-1866P

WIKARSKI SPÓŁKA JAWNA

75-130 Koszalin,

ul. Szarych Szeregów 3

Samochody używane

Ford focus 1.6 5dr 2002 r. - 44.000 zł

Seat cordoba 1.4 4dr 2002 r. - 35.900 zł

Volkswagen golf 1.6 kombi 2001 r. - 41.900 zł

Hyundai accent 1.3 3dr 2000 r. - 22.250 zł

Ford focus 1.6 kombi 1999 r. - 34.900 zł

Ford escort 1.8TD kombi 1999 r. - 21.900 zł

Ford mondeo 2.0 kombi 1998 r. - 32.000 zł

tel. (094) 347 36 83

poniedziałek - piątek 9:00 - 17:00

sobota 10:00 - 14:00

GA-2353p

I SKUP SAMOCHODÓW POWY-
PADOBYCH. 0-602-506-359.

I AVIA A31TL (1997) cena 17.000 zł

- do negocjacji. 0609-144-516.

I SAMOCHODY największy wybór.

Bezpośredni importer. Skutery. Kredyty, ubezpieczenia, leasing. Auto-

Komis „MAX-CAR” Koszalin, Szczecińska 90, 346-59-16.

„AMC” Auto Komis Etc, Suchecy.

150 samochodów w ofercie. Kupujemy i zamieniamy samochody. Kredyt 0%. Wpłaty bez zaświadczeń.

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 18. (094)34-60-659, 34-62-060.

126elx 1997 3.900,00. 0501-311-000.

126p (1990) wyremontowany, dodatki, 1.950. 312-0448.

ALFA romeo 1.6 (2000). 0608-416-193.

ASTRA II kombi (1999) 094/346-40-20.

ASTRA, kadett, vectra, ibiza, inne tania. 0604-94-83-21.

AUDI 100 1988 6,7 tys. 0-602-77-22-31.

AUDI 80 2.3 gaz (1991) wyposażona, 12.000. 312-0447.

AUDI 80TD B3 9.000, - 609-515-937.

AUDI A6 (1,8 20V) (1996) pełne wyposażenie, 0-601-20-66-94.

AUTO Komis Koszalin, Mieszka I 5a. Oferta z Niemiec. Kredyty. (094) 340-29-55, 0505-180-551

www.autokomisfuranski.prv.pl

AUTOCZĘŚCI USA. (094) 346-55-66.

CINQUECENTO 700 (1996). 318-43-20, 0505-622-236.

CITROEN BX. 34-529-42, 0607-247-498.

CITROEN xantia 1.8 (97), pierwszy właściciel, tania. 0504-194-264.

CLIO 1992 6.200 zł 0-602-77-22-31.

CORSA (92) 4.500; kadett (91) 3.900. 0509-345-800.

DAEWOO nexia 1,5 1997/98, pierwszy właściciel, bogate wyposażenie, bardzo dobry stan. 0-601-508-976.

ESCORT 1995 5-drzwiowy, salonowy. (094)31-85-186.

FIAT punto 1.2 kat. elektryczne szyby, centralny zamek, wspomaganie, czarny metalik, nowe opony - pilnie. 0604-685-308, 0503-77-60-23, (094)37-37-010.

FIAT regata 1.5 nowy gaz (1985) 1.500. 0694-993-163.

FIAT uno (1998) 1,4 czerwony, 3-drzwiowy, 7.900. 0508-120-658.

FIESTA 1,8D 1993 (6.500,-) 604-520-774.

FORD escort 1,6 (16V) 1997, bogate wyposażenie, pierwszy właściciel, serwisowany. Cena 17.000. 0-606-499-863.

FORD fiesta 1,6D 1987 cena do uzgodnienia 501-234-417.

FORD fiesta 1,8D 1991 cena 8.300, - stan bdb. 343-54-53, 603-403-103.

FORD fiesta 1,25 16V (1996) wspomaganie, 2 poduszki powietrzne, 0608-526-024.

FORD transit (1994) 9 miejsc, 3189-913, 0509-072-952.

GOLF III (92) 7.900; golf II (89) 4.500. 0504-029-512.

GOLF IV salonowy (XII 01), VAT. 0509-345-800.

GOLF 1,6 D, VW passat 1,9 TDI, nisan primera 2,0 16 V, (094)3420899, 0698204258.

HYUNDAI galloper terenowy 1999 rok, homologacja ciężarowa. 31-85-481, 0600-231-608.

JETTA gaz - 1.800. 0-505-493-680.

JUNAKI M10, 0505-713-551.

KADETT lezka 1,2 (1986) 5-drzwiowy. Tel. 0506-236-766.

LAWETA 340-52-73.

LT 28 1999 0603-896-122.

ŁADA 2107 (89) tania, 343-15-16, 0600-449-650.

MERCEDES 124 2,3 benzyna + gaz 1989 0-602-455-051, 0695-629-622.

MITSUBISHI colt 094-375-92-80 po 21.

MITSUBISHI colt 1994 8,5 tys. 0-602-77-22-31.

OPEL ascona (1984) 1,6 pięciodrzwiowa, metalik, 2.900. 312-0447.

OPEL astra kombi (1998) 0503-176-921.

OPEL corsa 1,2i (1991) sprowadzony, stan b. dobry, 0695591821.

OPEL vectra kombi 1,8 XI 1999 pierwszy właściciel, serwisowany, dużo dodatków stan idealny 35.000, - fak. VAT 0-502-401-125.

OPEL kadett kombi 1,7 D (1991), 6.800, 0502417201.

PASSAT 1,6TD 3.500, - ETZ 250 1.200, - 607-212-790.

PASSAT 1.8 (1991) 10.500. 0888-299-540.

PASSAT 19 TDI kombi (1995), polo 95 pięciodrzwiowy (1997), B4 diesel (1992), calibra (1992) 2,0. 0503-071-473.

PASSAT kombi 1,9 TDI (1995) 22.000 zł. (094)3672558 po 16.00. 0600-084-863.

PEUGEOT 406 combi (2001), 2,0 HDI 110 KM, pełne wyposażenie, salonowy, faktura. 0508-187-888.

POLONEZ (95) gaz, idealny. 0602-523-521.

POLONEZ 1,6 (1993) 1.500 zł, 34-12-705.

POLONEZ 90 gaz 094/346-91-29.

RENAULT 19 (1991) pięciodrzwiowy, 6.900. 0694-993-163.

RENAULT rapid 1,1 benzyna (91), 5-osobowy 3.300,00. 0888-26-79-20.

SEAT dostawczy 1.4 kat. (98) 0504-655-083.

SEAT toledo 1,9 D (1995), 0502-323-671.

SKODA favorit 136L (1991), 0606-930-159, 347-40-11.

SKODA favorit. 0507-771-981.

SKODA felicia (1997) 1,6 GLX niebieska, garażowana, 13.000, 3421-580, po 18.

SKODA felicia combi 97/98 1,9D 340-45-78.

SKODA pick up 1,3 (1997), gaz. 0508-366-677.

SKRZYŃNIA biegów renault trafic. 36-72-381.

SPRZEDAŻ opel vectra 1,6 16V wersja CD (1996) sprowadzony, 21.500. 0608-062-745.

STAR-200 (1989) eksploatowany, opony 825 radial. 0-509-230-035.

SUPEROKAZJA! Transporter T-4 furgon 2,4D (2000); transporter 2,4D (1998) podwójna kabina + skrzynia; seat ibiza 1,4 16V (2000). (0-59) 845-71-25, 0-603-075-745.

TALENTO (1992), fiorino (1991), transit - silnik, części, przyczepy kempingowe, 0602218305.

TARPAN diesel. 0888-084-424.

TICO (1997) tania, (094)345-28-22.

VOLVO 440 GL (1991/96) gaz. 0608-525-879.

VW passat (1983) kombi, gaz, stan bdb., 0880-156-174.

VW passat (1993) 0602-70-10-87.

VW T-4 1998/99 094/347-22-17; 0691-027-660.

NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

!! „NIERUCHOMOŚCI Wysokiński” partnerem ogólnopolskiej sieci wymiany ofert www.nga.pl

DZIAŁKA 1,20 ha Sianów 318-55-61.

DZIAŁKA 4756 m kw. koło Darłowa pod usługi turystyczne. 0605-351-556.

DZIAŁKA budowlana (duża). Koszalin - Raduszka, 0697-783-210.

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową, 0605-986-360.

DZIAŁKI budowlane Koszalin - Nieklonice 504-452-990.

DZIAŁKI rekreacyjne nad jeziorem. 094-375-92-80 po 21.

KAWALERKĘ 0506-721-427.

LOKAL na raty, 0506-721-427.

MIESZKANIE 3 - pokojowe w Białogardzie, 67 m. Działka budowlana 1000 m, konstrukcja stalowa na halę. 312-64-65, 0600-883-662.

NOWE MIESZKANIA, GARAŻE, LOKALE USŁUGOWE. KOSZALIN - Podgórna (094)342-59-55.

PAWILON na działalność sprzedam, wydzierżawię 0604-442-788.

PLAC 2936 m kw. pod budowę Biesiekierz, inne propozycje. 31-85-481.

POJEZIERZE Drawskie 1,15 ha, 50 m brzegu jeziora 8 zł/m kw. (091)439-18-80.

„GOŁEK - NIERUCHOMOŚCI”. (094)342-53-89. 3-pokojowe (64) - 78.000. Wynajem: lokal użytkowy, 53 m - Zwycięstwa.

„KONTRAKT”. (094)342-47-58. 3-pokojowe komfortowe (pasaż „Mille-nium”), garaż.

„KONTRAKT”. (094)342-47-58. Kupujący bez prowizji! Dom: Świe-mino - 95.000. Bezczyntszowe, 87 m, Kotłowo - 68.000.

0,77 ha. 37-592-43.

1-POKOJOWE (36 m) garderoba, loggia w Sianowie. 318-62-38, 318-64-18 po 18.

1-POKOJOWE w bloku 50 km od Koszalina. (094)348-91-92.

2 POKOJE 48 m kw., (094)3468665 po 18.

2-POKOJOWE 53 m kw., IV p. „Przy-lesie” okazała! (0-94)343-62-43 po 20.

2-POKOJOWE, 0603516231.

25.000 Lokal - Kaszubska - pasaż, 0604-361-412.

3-POKOJOWE (60,1 m) - IV p. Koszalin, Bosmańska, 0601-935-147.

3-POKOJOWE 57 m kw. parter, 0602133241.

4 - POKOJOWE (75). (0-94) 347-79-88, 0601-773-673.

4 - POKOJOWE Sianów; działka 40-araowa Chelmoniewo. 0602-38-78-13.

BLIŹNIAK w budowie, Koszalin, 343-18-80, 0509-157-464.

CEGLA rozbiórkowa czerwona. 0504-289-425.

DOM (Franciszkańska) 0609-795-506.

DOM na ukończeniu Koszalin, Pi-lsudskiego. 0504-194-264.

DOM na wsi z działką 19.000,00. (094)373-60-26.

DOM stan surowy Kretomino, 0604-545-734, 341-20-06.

DOM wolnostojący, nowy (Rodła) bez pośredników. 0-602-272-644

ROZPOCZĘTA budowę, Nowe Bie-lice, działka 14 arów, pełne uzbrojenie. 0505-020-020.

DZIAŁKA w Łabuszu przy jeziorze, 3454088, 0696397441.

SKLEP w Białogardzie. 312-33-01, 312-35-33.

SPRZEDAŻ - centrum Słupska, Tu-wima: sklepy (Przejściowy) biura, mieszkania. (059) 84-270-17 www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

ZIEMIA rolna. 2,68 ha. 0504-452-990.

ZIEMIA, piasek 0692-052-910.

NIERUCHOMOŚCI - KUPNO

3-POKOJOWE 697-657-514.

DZIAŁKĘ budowlaną Bielice, Jam-no, inne, 0880-156-174.

KUPIĘ dom wczasowy Mielno, oko-lice, 0602-770-668.

KUPIĘ pensjonat, ośrodek w Ustce i okolicy. 0693-450-693.

SPRZĘT - MASZYNY

AGREGAT prądowłóczy 22 kW i betoniarę, 0695-72-88-81.

CIĄGNIKI C-1222, C-360, T-25, skrzynia biegów, tylny most, silnik Perkinsa, 0604225551.

MAKARONIARKA 8 matryc, sita, wózek, 343-28-84.

SPRZEDAM glebogryzarkę, siewnik zbożowy, przetrząsacz - zgrabiar-ka 0603-938-056.

ZGRABIARKA siana, blok C-360, Ferguson, szlifierka zaworów, sprę-żarka. 0506-98-67-41.

SPRZEDAŻ RÓŻNE

I TELEFONY komórkowe, radiood-twarzacze samochodowe. Sprze-daż, skup, serwis, SIM-LOCK (od 10 zł). Koszalin, Laskonogiego 1 (obok katedry), (0-94)347-12-76.

I WÓZKI dziecięce, foteliki, ubrania ciążowe. Poławska 6.

I „AGD” używane. Pralki, lodówko-zamrażarki oszklone. Koszalin, Pi-lsudskiego 19, (094)342-30-62.

AKWARIUM. 0888-473-856.

AUTOMATY do bitej śmietany, maszyny do lodów - tania. (059) 840-23-22; 0502-760-973.

BARAKOWÓZ sprzedam, wynaj-mę, 0600-274-738.

BRZOZA, olcha - opałowe tania. 0-604-356-792.

BUKSPAN, 0-94/342-70-88.

B Y C Z K I 400, 500 kg. 0602-793-735.

DESKA szalunkowa 0696-365-703.

DREWNO kominkowe 0696-365-703.

DREWNO kominkowe, 0602-699-045.

DREWNO kominkowe, opałowe. 346-53-07, 0502-264-732.

DREWNO opałowe kominkowe, 0888109857.

DREWNO opałowe, 0-94/345-03-84.

DREWNO opałowe, kominkowe; 0600-197-760, 318-31-07.

DRZWI zewnętrzne, okna PCV z Niemiec - tania. www.tomiak.pl 0604-817-999 (094)346-83-00.

FOLIA dwuwarstwowa, mocne worki śmieciowe oraz worki na korę i torf. (094)346-19-66.

GARAŻE ocynkowane, producent, dowóz, montaż. Raty. (055) 237-40-23, (055) 230-21-38, 0602-49-49-81 www.stal-tom.com.pl

GASTRONOMICZNA kuchnia elek-tryczna 4-płytowa. 31-85-481.

GLAZURY, łazienki, www.mozaika.pomorze.pl

K A M I E N I E , 0600-197-760, 318-31-07.

KIOSK blaszany przy „Supersamie” Koszalin, 34-54-686.

KIOSK handlowy - Łazy, 341-75-82, 0507-257-267.

KLACZ, Świeszyno - Chalupy.

KOMIS. Gastronomia, wyposażenie sklepów. Urządzenia chłodnicze. Słupsk, Przemysłowa 73, 0-505-171-321.

KONSTRUKCJE hali, cegła rozbiórkowa, 0-506-161-872, (0-59) 8427-738.

KSKEROKOPIARKI, faksy. Promo-cja! (094)343-53-73.

LINY, zawiesia, 0-94/341-67-73.

ŁODÓWKA, tania. (094)341-80-23.

ŁADOWACZ cyklop T-214, (0-94) 35-840-08.

ŁAKA, 0-696-711-730.

TANIO używane szafki kuchenne, zamrażarka 350 l, prasowalnia. (0-94)340-53-87.

UWAGA pszczelarze! Tanie słoiki 0,90 - 0,74 zł; 0,75l - 0,67 zł; 0,38l - 0,40 zł; tel. 346-53-53.

W A G I, chłodziarki, regaly, 0507-33-04-51.

WAPNO rolnicze. (094)365-63-18.

WĘGIEL i brykiety w workach. Dowóz gratis! (094)346-19-66.

WIDŁAK 2,5t; rusztowania ramowe 90; regaly magazynowe. 0601-343-112.

WÓZEK dziecięcy tanio! 0603-282-436.

WYPOSAŻENIE kawiarni, 0601-78-39-11.

WYŻŁY szorstkowłose szczenięta. 094-375-72-28.

ZAMRAŻARKA 220 l, 0505-713-551.

ZIEMIA ogrodowa. (094)343-27-73, 0604-388-464.

ZRZYNY opałowe tartaczne z dowozem, 0606893198.

ŻERDZIE 0696-365-703.

KUPNO - RÓŻNE

WAŁ do małego Leylanda lub cały silnik 340-70-07.

ZLECĘ stałą produkcję listew osnowych. 094-372-48-44.

BIZNES

!!! BIURO Rachunkowe „Kapitał”: pełna księgowość, księgi podatkowe, ZUS, 0602-719-883, 0-94/346-56-88.

!!! KREDYTY hipoteczne, konsolidacyjne. Tel. (094) 345-72-29; 0691-798-947.

! KORZYSTNE kredyty budowlano-hipoteczne (Promocjal), gotówkowe - 5,85%, konsolidacyjne. ODDŁUŻANIE - Chcesz płacić mniejsze raty? Zadzwoń! (094)345-83-46. Zwycięstwa 140.

„HACJENDA” kredyty gotówkowe. (094)347-40-88.

8.000 - do 24h. Bez poręczycieli, małżonków. (094)347-32-86.

ATRAKCYJNE kredyty dla zadłużonych. (094)374-73-66, Szczecinek, Wyszyńskiego 25a.

BIURO podatkowe - tanio, profesjonalnie. (094)347-78-47.

FINANSOWANIE przedsiębiorstw - inwestycji 0506-506-514.

KREDYTY (094) 348-78-60, 0-604-195-971.

KREDYTY mieszkaniowe, gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. Promocjal! Agencje PKO: (094) 340-46-20 (13.00-18.00); (094) 347-61-20 (10.00-20.00).

KREDYTY. 0508-958-713.

ODSPRZEDAM firmę w Koszalinie. OKAZJA! 0504-401-149.

ODSTAPIĘ funkcjonujący bar. 0602-372-979.

SPRZEDAM boksy naprawy branży motoryzacyjnej. Ustka, Westerplatte 11 „Centrum Motoryzacji” 0-606-123-738.

ULOBUJ pieniądze w nieruchomości. 0602-310-742.

USTRONIE Morskie wydzierżawie miejsca pod handel, gastronomię, usługi na placu przy plaży z tarasem widokowym na morze 0-502-204-999.

MOTORYZACJA

0-604-52-06-69 POWYPADKOWE!

!!! „AUTO GAZ” montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

! „AUTO GLAS” szyby samochodowe, oryginalne. Słupsk. Gdańska 8 (0-59)842-50-29

! „AUTOARMY” znakowanie gratis. RADIOODTWARZACZE Pioneer, Blaupunkt, JVC. Montaż gratis. Profesjonalne nagłośnienia CAR AUDIO. Koszalin, tereny podożynkowe, (094)34-35-883.

! NAJTANIEJ tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

„AAUTOARMY”. Od 330! Immo-bilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (na przeciwko PZU), (094)346-22-87.

„AUTO-AS” Bezpłatna wymiana oleju - filtr gratis!

„AUTO-AS” Naprawa hamulców, zawieszenia (amortyzatory, tłumiki - bezplatna wymiana!)

„AUTO-AS” Stacja Szybkiej Obsługi, Szczecińska 50, (0-94)347-42-21

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

AMORTYZATORY, tłumiki, zawieszania. Sprzedaż, montaż, naprawa, Koszalin, Szczecińska 42, 0509-265-413.

AUTO gaz najtaniej (0-94) 342-36-25.

AUTO klimatyzacja (0-94) 342-36-25.

AUTO na gaz. Montaż, serwis - raty. Polczyńska 73. (94) 342-59-50, 0-602-294-167.

AUTO - SZYBY „MIKAWI” sprzedaż - montaż. Osobowe, dostawcze, ciężarowe, 0-94/342-08-68.

AUTO-GAZ montaż, wymiana kolektorów, tanio. Ustka, Krasiciego 18, (0-59) 81-45-862, 0-698-359-896.

AUTO-GAZ. 0-504-025-573.

AUTOGAZ montaż serwis. Stacja Kontroli Pojazdów Kretomino. 346-53-97.

AUTOSZYBY Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie, szyberdacha. Koszalin, na życzenie montaż u klienta, 34-65-710: Kolo-brzeg, 35-282-81; Słupsk, 842-51-80; Szczecinek, 37-46-242; Polczyn Zdrój, 36-63-749.

FELGI, opony używane, nowe. Koszalin, Stocznicy 17, 343-47-71.

HURTOWNIA haków holowniczych. (94)342-61-16.

NAPRAWA, sprzedaż felg i śrub, (0-59) 8429-666, 0-604-289-092, www.felgi.friko.pl

NAPRAWY powypadkowe mechanika - Wróbel. Auto zastępcze gratis. 346-11-50, 605-688-900.

ROWERY elektryczne, skutery, motocykle - nowe, używane. Sklep, komis. Kobylnica, (059)842-91-61.

SERWIS gwarancyjny samochodów Lublin, Honker. Naprawy pogwarancyjne innych marek. Kretomino, 342-32-84.

SPAWANIE tworzyw sztucznych. (094)342-59-65.

AUTOKUPNO

0602-506-359
Auto powypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu
0604-520-669
Auto powypadkowe, do remontu, spalone. Gotówka!

0-603-767-991 ROZBITE!

0-604-99-74-22 POWYPADKOWE, SPALONE!

POWYPADKOWE, GOTÓWKA. 0-602-189-334.

ROZBITE KUPIĘ. 0-602-599-678.

0-502-21-27-82 powypadkowe, rozbite - gotówka.

0-600-23-24-00 całe, rozbite. Zdecydowanie!

0604-22-22-20 całe, powypadkowe.

CAŁE powypadkowe. 0604-283-435.

POWYPADKOWE

601-62-41-84
Auta ROZBITE, ZNISZCZONE
WYSOKIE CENY - KUPIĘ

0-602-50-63-59 ROZBITE, WYSOKIE CENY!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

KUPNO AUT

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

KUPIĘ 9-osobowy bus 0506-721-427.

TOYOTA RAV4 2000/ 2003 607-076-843.

KUPNO

602-506-359
Auta POWYPADKOWE KUPIĘ
Wysokie ceny
KOSZALIŃSKIE - SŁUPSKIE

! STARE obrazy, meble, zegary, srebra, porcelana. Koszalin, Marii Ludwiki 9, (094) 342-07-10, 0602-601-951.

ANTYKI: meble, przedmioty ze srebra, metalu, wszystkie starocie przedwojenne, itp. Zdecydowanie kupię. 0-694-226-983.

STARE przedwojenne: meble, zegary. Wszystkie przedmioty pochodzenia antycznego, itp. (0-59) 84-33-834.

WARCHLAKI większe. 316-32-03.

USŁUGI

!!!! „TELENAPRAWA” u klienta, gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

!! NAPRAWA telewizorów, sprzętu RTV. TANIO. GWARANCJA. /094/ 346-09-10.

!! NAPRAWA telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

! TRILUX serwis. Koszalin, 342-07-25

„KOMANDOR” - ZABUDOWA WNEK, MEBLE NA ZAMÓWIENIE, NOWE WZORY, RABATY DO 19% www.komandor.home.pl, HARCERSKA 9, 0-94/342-38-11.

AUTOTAPICERSTWO. 0501-531-938.

BALUSTRADY ogrodzenia. 0504-562-384.

BALUSTRADY, ogrodzenia. 0502-329-219.

STANLEY - JAREX
PRODUCENT MEBLI NA WYMIAR
SZAFY, GARDEROBY, KUCHNIE
POMIAR
PROJEKT = 3x0 zł
MONTAŻ
Wrz. z wejściem do Unii Europejskiej obniżamy nasze ceny!

BRAMY garażowe + automatyka. Rolety zewnętrzne 094/346-05-85, Mieszka 13.

BRAMY garażowe. Okna PCV. Moskitiery. Rolety zewnętrzne. Koszalin, 0-94/342-07-47.

BRAMY, balustrady. 0600-33-66-85.

BUDOWY, dachy. (094)341-53-62; 0502-24-88-66.

CIŚNIENIOWE mycie dachów, elewacji 0-604-850-601.

CYKLINOWANIA bezpyłowe 0-94/341-09-97, 0502-760-951.

CYKLINOWANIA, układanie 0-94/343-53-07, 0507-244-648.

CYKLINOWANIE bezpyłowe, 0-94/348-91-79.

CZYSZCZENIE dywanów 34-15-754.

CZYSZCZENIE dywanów najsolidniej. 34-311-44.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki „Pucek” 094/345-86-53.

DACHY 0504-576-962.

DACHY, ogólnobudowlane. 0888-109-568.

DOCIEPLENIA 34-12-480.

DOCIEPLENIA elewacji, ogólnobudowlane. 0698-695-439, 0692-888-221.

DOCIEPLENIA, ogólnobudowlane. 0888-132-274.

DOCIEPLENIA, remonty, ogólnobudowlane. VAT. 0602-178-496.

DOCIEPLENIE 0-602-861-503.

DRZWI wejściowe do mieszkań - 094/346-05-85, Mieszka 13.

Zakład Transportu Energetyki
Spółka z o.o.
Grupa ZE Koszalin SA
Wykonuje badania techniczne wszystkich pojazdów.
Pamiętaj!!! Opłaty we wszystkich stacjach są jednakowe.
Nasi Klienci otrzymują talon na:
BEZPŁATNE MYCIE SAMOCHODU
również bezpłatnie: ustawimy światła, sprawdzimy zbieżność i amortyzatory
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8-18, w soboty 9-14
Tel. 348-30-28, 348-30-25. Realizujemy płatności kartą kredytową

DRZWI wejściowe do mieszkań, domków. (094)341-04-06.

ELEKTRYCZNE (94)343-57-33.

ELEKTRYCZNE 0602-577-972 Koszalin.

ELEKTRYCZNE. 0602-196-864.

GAZ, c.o. wod. - kan. 0698-390-178.

GAZOWE urządzenia, naprawa, wymiana 342-02-50, 0606-579-846.

GLAZURA, gładzie. 31-65-395.

GLAZURA, hydraulika, 343-69-61.

GLAZURA, hydraulika, regips, malowanie, VAT 094/34-14-799.

GŁADZIE, glazura, 0604167546.

GŁADZIE, malowanie, tapetowanie, 094/341-25-23.

HYDRAULICZNE (094)342-04-55, 0-604-412-270 c.o. gaz VAT.

HYDRAULICZNE (94)343-57-33.

HYDRAULICZNE 340-51-57, 0508-493-940.

HYDRAULICZNE, 0506-505-609.

HYDRAULICZNE. (094)31-65-105, 0604-46-12-18.

HYDRAULIK rencista - tanio, 0603-324-766.

HYDRAULIK. 0-607-205-214.

JUNKERSY, naprawa, tanio, gwarancja. 340-25-25.

KOMPUTEROWA pomoc, 0504-928-274.

KUCHENNE, łazienkowe, szafy, biurowe, schody. Stolarska, sprzęt agd. Koszalin, Szarych Szeregów 5. 341-15-87.

KOSZALIN ul. Armii Krajowej 22 (obok „OSIEDLANKI”) tel. (094) 343-37-23

KOŁOBRZEG ul. Zaplecza 11c/8 vis-a-vis SP nr 7 tel. (094) 354-80-96

LODÓWKONAPRAWY, pralki, zmywarki. 0503-62-31-01.

LODÓWKONAPRAWY. (094) 345-79-16.

LODÓWKOZAMRAŻARKI 345-46-27.

MAGIEL na telefon 340-52-21.

MALOWANIE, gładź 0-609-829-772.

MEBLE kuchenne na wymiar. Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 19A/13, (94)341-82-55.

MEBLE na wymiar - domowe, sklepowe, biurowe, hotelowe. (094) 34-10-865.

MINIKOPARKA. 345-82-70, 0501-634-436.

NAGROBKI, (094)316-35-50.

OCIEPLENIA - regipsy ogólnobudowlane tanio, 3412330, 0506165934.

ODKURZACZE piorące wypożyczanie, 0604817429.

OGÓLNOBUDOWLANE 340-30-05, 0608-755-392.

OGÓLNOBUDOWLANE 346-44-59.

OGÓLNOBUDOWLANE VAT. 0607-859-850.

OGRODZENIA 340-57-19.

OKNA „Anterm” PCV 5-komorowe. (094)346-23-93, Mickiewicza 8.

OKNA „Aster” PCV Koszalin, Grunwaldzka 7, 346-30-03.

OKNA „NEW-BUD” drzwi PCV. (094)345-72-29, Bożka 5.

Stacja Kontroli Pojazdów Koszalin, ul. Morska 10
Wykonuje badania techniczne wszystkich pojazdów.
Pamiętaj!!! Opłaty we wszystkich stacjach są jednakowe.
Nasi Klienci otrzymują talon na:
BEZPŁATNE MYCIE SAMOCHODU
również bezpłatnie: ustawimy światła, sprawdzimy zbieżność i amortyzatory
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8-18, w soboty 9-14
Tel. 348-30-28, 348-30-25. Realizujemy płatności kartą kredytową

OKNA „SALAMANDER” PCV: nowy styl - nowa forma, 5-komorowe. Krótkie terminy. Rabaty. (094)341-41-86, Morska 48.

OKNA „VEKA” 034-545 brutto. Bohaterów Warszawy 4. (94) 343-43-86.

OKNA drzwi PCV, tanio, solidnie. Raty. (094)343-17-65, Bohaterów Warszawy 2.

OKNA PCV - producent. Profil 5-komorowy, biała uszczelka. „Trax” Koszalin, Przemysłowa 6, (Elmet) 346-67-05(06).

OKNA PCV, szafy, garderoby, zabudowy. „Janex” Słupsk, Wolności 3. (059)840-31-96.

OKNA PCV - najtaniej. „DREW-PLAST” Zwycięstwa 253, (94) 340-39-16.

OKNA PCV - rabat 40%. (094) 345-98-02.

PARKIET - Sprzedaż, montaż (0-94)343-11-56, 0501-189-250.

POLBRUK układanie, 0504694289.

POLBRUK - produkcja, układanie. 0888-104-653.

POLIGRAFIA, druk wielkoformatowy, gadzety, odzież reklamowa, strony WWW, 0607-635-363, www.t-art.pl

PRALKI automatyczne - naprawa, 0-94/ 346-42-80, 0503-994-346.

PRZEPROWADZKI tanio. 0505-344-466.

REKLAMY, szyldy, tablice, grafika na pojazdach, banery, kasetony, 0607-635-363, www.t-art.pl

RENOWACJA mebli 0-695-542-574.

ROLETKI na okna PCV, żaluzje. (094)34-65-174; 0605-451-963.

ROLETY, żaluzje, verticale. (094)341-04-06.

STANLEY KUCHNIE.

STANLEY - GARDEROBY.

STANLEY - KOSZALIN, 347-13-66, 348-92-36.

STANLEY - PRODUCENT DRZWI PRZESUWANYCH

STANLEY - RABATY

STANLEY - SCHODY 0694-698-394.

STANLEY - SZAFY

TAPICERSKIE tkaniny. (094) 341-15-78.

TAPICERSTWO Koszalin, 34-264-42.

TAPICERSTWO najtaniej. 0-691-027-776, (94)3411-252.

USŁUGI elektryczne, instalacje, systemy alarmowe, domofony - sprzedaż, montaż, serwis elektryczny całą dobę, (094)3189360, 0607351195.

VIDEODVDFILMOWANIA fotografia. (094)342-34-15; 0502-329-385.

VIDEOFILMOWANIA cyfrowe „Weselsko” 34-54-353, 0508-271-244.

VIDEOFILMOWANIA, 342-06-49.

VIDEOFILMOWANIE „Panorama” (94)343-17-10.

ŻALUZJE pionowe, poziome - producent, rolety, markizy, folie okienne. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60

4.06.2004 r.

16 Ogłoszenia

KAWALERKA 0505-810-634.

KAWALERKA. 343-06-48, 0-691-518-022.

LOKAL 100 m kw., 0609-795-506.

LOKAL do wynajęcia Kołobrzeg (094)35-282-05.

LOKAL do wynajęcia, 0506-721-427.

LOKAL gastronomiczny. 0604-48-35-24.

LOKAL USŁUGOWO - HANDLOWY DO WYNAJĘCIA (OD 1.07.04) - CENTRUM SŁUPSKA (PIEKIELKO 21) - 112 M KW. 0-602-30-10-29, (0-59)84-75-304.

LOKAL użytkowy (90 m kw.) - centrum Koszalin, Centrum Millenium" sprzedam 0-509-268-001.

M-2 w Sławnie do wynajęcia, 0502-688-131.

MAŁY lokal Sikorskiego 343-12-47.

MIESZKANIE w domku, 0505-963-465.

PLAC do wynajęcia w centrum Sarbinowa (woda, prąd). 0602-740-193.

PLAC na autokomis do wydzierżawienia w Koszalinie. 0602-664-615.

POKOJE dwuosobowe Sadowa 18, (0-94)340-56-77.

POKÓJ 2-osobowy domek. 340-55-89, 0607-66-73-22.

POKÓJ 2-osobowy w domku. (0-94) 343-23-13.

POKÓJ 340-52-73.

POKÓJ 343-38-34.

POKÓJ do wynajęcia 343-04-26, 0696-14-33-92.

POKÓJ pracującym, 0606-224-565.

POKÓJ z łazienką, osobne wejście. 0605-482-417.

POKÓJ, (094)34-04-560.

POKÓJ, 3431678.

POKÓJ. (094)340-20-74, Zwycięstwa 251.

POKÓJ. (094)340-59-09.

POKÓJ. (94)340-56-36.

POKÓJ. 346-91-29.

POSZUKUJĘ garażu do wynajęcia okolice ul. Sportowej, Partyzantów 696-829-174.

POSZUKUJĘ lokalu (100 m kw.), 0509-157-449.

POSZUKUJĘ do wynajęcia kawalerki. (094)345-71-15.

POSZUKUJĘ do wynajęcia umeblowanego mieszkania. (012)421-24-41 (8-16).

STUDENCI poszukują 2-pokojowego na sezon 697-592-163.

WYNAJMĘ lub sprzedam mieszkanie 3-pokojowe I p. + garaż przy Powstańców Wielkopolskich, 0604-218-257.

ZAMIANY

3-POKOJOWE 60 m na kawalerkę z dopłatą, Koszalin, 0601-165-764.

LOKAL usługowy zamienię na mieszkanie 0-506-721-427.

NAUKA JAZDY

„AUTO-NAUKA Tkaczyk” (0-94) 347-11-77.

„WEEKEND”. (094) 342-05-84; 0604-755-953.

NAUKA

ANGIELSKI, niemiecki, francuski, kursy wakacyjne, również bezpłatnie SML w Galerii „emka” (094)347-73-13.

EUROPEJSKIE Centrum Edukacji „ROTEX” - Policealne studium: agent celny, asystentka stomatologiczna, opiekunka środowiskowa, asystentka dyrektora. Słupsk (0-59) 845-67-50.

MATEMATYKA, (0-59)845-73-94, 0-607-56-84-49.

NIEMIECKI - nauczyciel 346-85-80.

NIEMIECKI! Promocja! Godzina 4,90, 100-godzinne miesięczne kursy Koszalin, Kołobrzeg (lipiec, sierpień). Centrum Języka Niemieckiego. 342-40-56.

PRACA

PRACA W ANGLII!!!

Londyńska firma „Personal Consulting LTD” zajmująca się doradztwem i organizacją pracy poszukuje pracowników z Polski

- budowlanych • kierowców • kelnerów • kucharzy
- pomoc w gastronomii • pomoc domową
- pracowników biurowych • opiekunki do dzieci
- ogrodników oraz inne zawody do pracy w Anglii i Walii.

Zarobki od 7000 zł/miesięcznie. Pomagamy w zatwierdzeniu formalności, zakwaterowaniu i przejeździe. Mówimy po polsku.

Anglia, tel. 00 44 774823473.

Polska, tel. 042 650 74 30.

„CHATON” Firma Jubilerska zatrudni na sezon ekspedientkę z wykształceniem min. średnim i doświadczeniem handlowym. CV + zdjęcie dostarczyć do sklepu firmowego „Chaton” Koszalin, Zwycięstwa 53/1.

AUTORYZOWANY Serwis Samochodowy Bosch przyjmie uczniów w celu praktycznej nauki zawodu w charakterze elektromechanika i mechanika pojazdów samochodowych - możliwość zdobycia interesującego zawodu oraz gwarantowane atrakcyjne wynagrodzenie www.bosch.koszalin.pl/praktyki (094) 348-90-00.

AVON 0605-251-962, (0-94) 342-38-62.

DO smaźalni ryb z praktyką, Unieście, 6 Marca 20”B”.

EKSPEDIENTKĘ od zaraz Sarbinowo, 0504-508-729.

ELEKTROMONTERA od zaraz. (094)34-03-036, 0602-535-229.

ELEKTRONIKA ze znajomością automatyki przemysłowej. Koszalin, 0602-111-158.

FABRYKA Flag „Linea” 75-254 Koszalin, Franciszkańska 24, zatrudni osobę ze zdolnościami plastycznymi do pracy z folią samoprzylepną. Zgłoszenia tylko listowne.

FIRMA poszukuje kierownika do salonu odzieżowego w Słupsku. Wymagania: doświadczenie w zarządzaniu grupą ludzi, znajomość obecnych trendów w modzie. CV + list motywacyjny proszę kierować na adres: Diman Sp. J, 76-200 Słupsk, Szczecińska 108.

FIRMA zatrudni dekarzy, cieśli, pomocników do 35 lat. Koszalin, Boh. Warszawy 27, 0602-736-239.

FIRMA zatrudni murarzy, dekarzy, 0-94/346-89-90.

FRYZJERKĘ damsko - męską Koszalin, 0502-173-749.

KELNERA, barmana z wykształceniem średnim gastronomicznym oraz biegłą znajomością j. niemieckiego. Oferty wyciągnij pisemnie prosimy kierować na: Dom Zdrojowy „Pro-Vita” 78-100 Kołobrzeg, Kościuszki 15.

KELNERKI (j niemiecki), Rowy, (0-59)814-18-60.

KIEROWCĘ z Koszalina z uprawnieniami na HDS - zatrudni firma. Dokumenty: „Termex”, ul. Lniana 9, Koszalin.

KONSULTANTÓW do Polsatu cyfrowego. Zapewniamy bezpłatne szkolenie. (0-94)341-11-22.

KRAWCOWĄ do artystycznego szycia firan, (0-59)84-55-858 po 18-tej.

KUCHARZA - pizzernika. 0601-22-09-39.

KUCHARZY 0608-524-378.

MISTRZA serwisu samochodowego zatrudni Auto - Centrum „Gazopol” Koszalin, Morska 49.

OFE 220-900 zł za umowę 094/34-55-065, 34-550-68 (9.00-15.00)

OFERTA dla młodzieży, rencistów, emerytów, bezrobotnych, mało zarabiających. 0600-993-910.

OGRODNIKA z wykształceniem i zamiłowaniem 0608-524-378.

PIELĘGNIARKE, kucharkę, sprzątaczkę na ośrodek (zakwaterowanie, wyżywienie) 0-601-450-995.

POMOC kuchenną doświadczenie - zatrudnię, Ustronie Morskie, 0-602-282-775.

PRACA na parkingu. Słupsk, 845-74-20, 0608-474-457 wieczorem.

PRACA sezonowa dla pani z praktyką - sprzedaż odzieży „Eden” - Koszalin, Kaszubska 12 10.

PRODUCENT pilnie zleci poważną pracę chałupniczą, 3000 brutto. 0606-103-772.

PRZEDSTAWICIELA handlowego z samochodem do pracy w branży spożywczej (nie akwizycja), umowa o pracę, tel. 345-23-38.

PRZYJMĘ na sezon do pracy w dziale sprzedaży studentkę lub absolwentkę. 346-67-37 (9.00-11.00).

RECEPCJONISTÓW z j. niemieckim 0608-524-378.

RESTAURACJA zatrudni kelnera, kontakt osobisty. Koszalin, Młyńska 33.

SKLEP motoryzacyjny przyjmie uczniów na praktyczną naukę w zawodzie sprzedawca - oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie. www.bosch.koszalin.pl/praktyki (094)348-90-00.

SPAWCZYK poszukuje HTEP POLSKA do nowego działu produkcyjnego w okolicach Mielna. Oferty proszę kierować na adres: Sosnkowskiego 4, 02-495 Warszawa e-mail: justyna@htep.pl fax: (022)867-85-49.

SPRZEDAWCA na targowiskach w terenie. 0602-646-390.

SPRZEDAWCĘ do sklepu z kosmetykami zatrudnię Koszalin 347-61-12 (czynny 15.00-21.00).

STOLARZA meblowego - umiejętność formatowania, prawo jazdy kat. B zatrudnię. (094)343-37-23.

STOLARZY meblarzy poszukuje HTEP POLSKA do nowego działu produkcyjnego w okolicach Mielna. Oferty proszę kierować na adres: Sosnkowskiego 4, 02-495 Warszawa e-mail: justyna@htep.pl fax: (022)867-85-49.

STUDENCI poszukują pracy - sezon 697-592-163.

OKNA PCV TYTANOWE

37% + PROMOCJA NIŻSZE CENY DO 15 CZERWCA przy stałym EURO=4,35 zł

☎ 0 801 608 608 www.ms.pl

SALON FIRMOWY Słupsk ul. Wojska Polskiego 29 tel. 059 8413072

Koszalin ul. Gnieźnieńska 55 tel. 094 3460014
* ul. Modrzewskiej 19/1 tel. 094 3435488 * ul. Franciszkańska 22 tel. 094 3435193 * Słupsk ul. Sienkiewicza 5 tel. 059 8420207 * ul. Kilińskiego 50 tel. 059 8402004

STUDENTKA hotelarstwa szuka pracy - sezon 603-061-280.

ŚLUSARZA narzędziowca z doświadczeniem. Koszalin, 0602-111-158.

TECHNOLOGÓW kompozytu poszukuje HTEP POLSKA do nowego działu produkcyjnego w okolicach Mielna. Oferty proszę kierować na adres: Sosnkowskiego 4, 02-495 Warszawa e-mail: justyna@htep.pl fax: (022)867-85-49.

UCZĄCĄ się do lodziarni 0-606-626-697.

WŁOCHY rolnictwo. 0039-339-88-74-741.

ZATRUDNIĘ glazurnika, (094) 34-64-883 (16 - 20).

ZATRUDNIĘ kelnerkę doświadczenie, Ustronie Morskie 0-602-282-775.

ZATRUDNIĘ kucharkę. Kontakt: (094)345-17-42 godz. 11.00-20.00.

ZATRUDNIĘ pracownika lakiernika samochodowego Koszalin, ul. Zielona 31, tel. (094)3422755.

ZATRUDNIMI przedstawicieli handlowych na bardzo dobrych warunkach finansowych. Wiek powyżej 26 lat, wykształcenie minimum średnie. Mile widziany samochód. 0600-492-806.

ZWROT podatku z Niemiec (0-94) 3117-000.

ZDROWIE

!!!„OLMED” leczenie uzależnienia nikotynowego, alkoholowego, nerwic, depresji, odchudzanie. (094) 347-04-96.

!!GABINETY stomatologiczne, raty, Piłsudskiego 88A, (094)345-09-28.

! 346-02-83 *Unieruchamianie rozchwianych zębów. Marcin Pesta

! 346-02-83 Dentysta dla dzieci

! STOMATOLOG. Koszalin, Młyńska 15 (obok Ratusza). 341-19-53, 0604-565-215.

„OPTYK” realizacja recept. Gabinet Okulistyczny. Koszalin, Oskara Lange 21, (094)345-85-96.

„OPTYK” realizacja recept. Koszalin, Młyńska 8 (vis-a-vis ratusza), 346-02-32.

@ BASTEK Krzysztof - stomatolog (9.00 - 19.00). Pełny zakres! Implanty. Koszalin, Piłsudskiego 31. (094)346-16-44.

@ CENTRUM Dentystyczno - Anesteziologiczne, codziennie. Koszalin, Świętego Wojciecha 24. (094)348-06-20.

@POTENCJA tel. 0600-745-824.

ALERGIE. 0604-855-295.

ALKOHOLOWE odtrucia, esperal lek. med. Marek Jaroszyk 0602-77-37-62.

ALKOHOLOWE odtruwanie w ośrodku lub u pacjenta, esperal. Profesjonalizm, dyskrecja, lekarz. (0-94) 34-11-049, 0-602-706-553.

ALKOHOLOWE odtruwanie, terapia; narkomania. Słupsk, 0602-46-86-31, (059)847-50-68 „D”.

GABINET Masażu Leczniczego. 0505-976-268; (094)340-36-17.

GINEKOLOG zabiegi, 0697-675-861.

GINEKOLOG. 0604-257-285.

GINEKOLOGIA awaryjna. 0697-77-21-37.

IDZIE lato . www.estmed.com

ŁUSZCZYCA , bielactwo: (0)601-214-388.

MĘSKOŚĆ. 0605-62-63-38.

PSYCHOTERAPIA. Psychoanaliza. (094)347-47-91; 0606-901-113.

ROZWIĄZUJĘ problemy z nadwagą. 0604-564-539.

TOMOGRAFIA komputerowa. Rentgen, USG, Pantomografia. Koszalin, Kościuszki 7. 346-11-99.

UROLOG Firmanty. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

UROLOG. 0604-62-64-98.

ROZRYWKA

„DOM Weselny” (0-94)347-11-77.

„KARCZMA Rycerska”. Organizujemy wesela, pikniki. Bankiety również u klienta. Najlepsza polska kuchnia. Grunwaldzka 1, (94) 348-91-24, 0601-512-100.

„ROGALICZEK”. Wesela. (094) 341-01-43.

AMFITEATR dziecięcy ogródek, taneczne wieczorki

WESELA, bankiety, komunie. Smacznie, tanio, profesjonalnie! Politechnika, Kwiatkowskiego. 0601-64-20-67; 0603-749-523.

WESELA, imprezy okolicznościowe. Hotel „Bursztyn” (094)314-84-67.

WESELA, tanio, smacznie 342-30-68.

ZESPÓŁ muzyczny, 0602-171-832.

ZESPÓŁ. (094) 312-27-94, 0600-024-419.

LOMBARDY

! „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.

„LOMBARD” Polczyńska 58. (094)342-40-69.

„LOMBARD” - Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25”B”, 0-94/346-02-77.

LOMBARD - komis Spółdzielcza 5, 346-12-26 - również nieruchomości i samochody.

LOMBARD - Komis (również samochody, nieruchomości), Ruszczyca 12A. (094)340-23-08.

LOMBARD - najtaniej. Marynarzy 11. 343-02-95.

NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7. 340-89-83, Kołobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

MATRYMONIALNE

36-LATEK zamieszka u samotnej. 0603-537-139 wieczorem.

TOWARZYSKIE

!!! „CASABLANCA” zmysłowe, czarujące tancerki zapraszają. Promocja! Kolejowa 2, (094)341-16-54.

!!!NIGHT Club „Las Vegas” Koszalin, Wrześniowa 10, (0-94)3403-495.

!! „CLUB HADES”. Władysława IV 115 zaprasza non stop! Zatrudnimy Panie. (094)348-06-47.

!! DOJEŹDZAMY. 0506-711-589.

!! NAJTAŃSZE wyjazdy, 0-94/347-50-96.

130 h „VENUS”, Koszalin, Zwycięstwa 327, 3405-917.

29-LATKA. 0696-838-993.

AGENCJA Kołobrzeg 35-226-10 zatrudni.

AGNIESZKA 0503-717-716.

ALICJA. Francuski, 0698-841-598.

AMELIA. 0692-393-199.

ANITA. 0506-392-234.

ATRAKCYJNA piątaczka. 0609-594-528.

ATRAKCYJNE dziewczyny, 0-94/347-50-95.

BARDZO szczupła trójeczka. 0698-892-222.

BEATA 0697-268-300.

BLONDYNIECZKA - prywatny apartament. Kołobrzeg 0-698-054-054.

BRUNETKA. 0-693-034-669.

DŁUGONOGA blondynka - wibrator - 0-607-877-866.

D W U D Z I E S T O L A T K I . 0503-381-979.

DYSKRETNE. 0693-794-329.

EKSKLUSIV Nicol, Naomi, Agnieszka. 0698-508-744.

ELIKA 0508-475-649.

EWA 0606-879-721.

KAROLCIA. 0697-474-236.

KASIA 0692-284-111.

KLAUDIA 0504-624-576.

KOSZALINIANKA. 0694-61-45-45.

KURTYZANY - 24h. 0-691-310-477.

Nikotyna osłabia działanie alkoholu, więc wypijamy go więcej

Fatalna mieszanka

Jeśli konsumujesz alkohol, to spróbuj przynajmniej nie palić. Co prawda, jeśli tak postąpisz, wtedy szybciej zakreśli ci się w głowie. Ale ogólnie rzecz biorąc, twój organizm i tak wyjdzie na tym lepiej.

Badacze (i nie tylko oni) już dawno temu spostrzegli, że między paleniem papierosów a picciem alkoholu istnieje sprzężenie zwrotne: palacze zwykle częściej zaglądają do kieliszka i odwrotnie - amatorzy trunków są również niewolnikami nikotyny.

Ciekawe wytłumaczenie tego zjawiska przedstawił niedawno autorzy artykułu w czasopiśmie „Alcoholism: Clinical & Experimental Research”. Na podstawie badań na szczurach, których fizjologia jest bardzo podobna do ludzkiej, doszli oni do wniosku, że nikotyna redukuje poziom alkoholu

we krwi. - Inaczej mówiąc, osoba niepaląca szybciej się upija. Natomiast palacz, by osiągnąć założony poziom upojenia alkoholowego, a wiele osób niestety preferuje ten właśnie model konsumpcji alkoholu, musi spożyć więcej drinków. Konsekwencje zdrowotne takiego postępowania są bardzo groźne - mówi toksykolog Susan Maier z Texas A&M University (USA), główna autorka badań.

Na czym polega największe niebezpieczeństwo takiej mieszanki alkoholowo-papierosowej? Otóż okazuje się, że choć nikotyna wypłukuje częściowo alkohol w tkankach, stopniowo je uszkadzając. Do narządów szczególnie wrażliwych na jego obecność należą: serce, mózg i wątroba.

- Ponieważ palacz upija się wol-

niej, to konsumuje zwykle więcej alkoholu. Tym samym w jego komórkach odkłada się więcej trującego związku. U alkoholików i osób regularnie się upijających stężenie tej toksyny jest wyjątkowo wysokie. To z kolei prowadzi do stopniowego upośledzenia funkcji układów: krążenia, nerwowego i pokarmowego - tłumaczy Maier.

Jej zdaniem osoby pragnące rozstać się z nałogiem tytoniowym powinny równocześnie znacznie ograniczyć spożywanie alkoholu. Jeśli nie chcą jednak całkowicie zrezygnować z lepszych trunków, takich jak wino lub piwo, muszą zmienić model konsumpcji alkoholu, tak aby jej celem nie było upojenie alkoholowe. - Jest to szczególnie niebezpieczny wzór picia, który można uznać za patologiczny. Niestety, jest on wciąż aprobowany w wielu środowiskach - przyznaje uczona. (SN)

Sałata poprawiona dzięki szczurzym genom

Zielona fabryka witaminy

Sałatę wzbogaconą genami po-branymi od szczurów wyhodowali badacze pracujący nad ulepszo-nymi odmianami roślin jadalnych. Ich eksperyment sprawił, że w liściach sałaty wzrósł siedmiokrotnie poziom witaminy C.

Kiedy warzywo ze szczurzymi genami pojawi się w sprzedaży? - Nie sądzę, by to kiedykolwiek nastąpiło. Wątpię bowiem, czy tego typu produkt spodobałby się klientom sklepów spożywczych, nawet gdyby był znacznie zdrowszy od zwykłej sałaty - odpowiada główny autor badań, prof. Craig Nessler z amerykańskiej uczelni Virginia Tech.

Uczony wyjaśnia, że jedynym celem doświadczeń przeprowadzonych przez jego zespół było sprawdzenie, czy możliwe jest zachęcenie do większej aktywności samej sałaty, która ma przecież własne geny odpowiadające za produkcję witaminy C. Według Nesslera, gdyby udało się opracować taką metodę, wtedy można byłoby ją wykorzystać również do udoskonalania innych warzyw.

- Do testów wybraliśmy szczury, ponieważ te gryzonie, w przeciwieństwie na przykład do ludzi, są naturalnymi producentami witaminy C. Organizm człowieka nie syntetyzuje tej bezcennej substancji. Brak mu potrzebnych do tego enzymów. To dlatego dawni żeglarze podczas wielomiesięcznych rejsów często chorowali na skorbut, podczas gdy przebywające na ich okrętach szczury doskonale znosiły długą podróż - tłumaczy naukowiec.

Naukowcy nie wiedzą, dlaczego ssaki naczelne utraciły zdolność do samodzielnego wytwarzania kwasu askorbinowego. W naszych chro-

mosomach nadal bowiem znajduje się gen kontrolujący produkcję odpowiednich enzymów. Jednak w wyniku jakiegoś nieszcześliwego zdarzenia został on trwale uszkodzony. Być może kiedyś biologom uda się go naprawić. Wtedy nie będziemy potrzebowali zewnętrznych źródeł witaminy C.

Nessler zauważa, że chociaż witamina C występuje na świecie powszechnie, rośliny skwapliwie chronią tajemnicę jej produkcji. Wiadomo natomiast, że związek ten ma silne właściwości konserwujące. Zatem im więcej jest go w roślinie, tym dłużej powinna ona zachować świeżość.

Z badaniami amerykańskiego zespołu wiąże się też pewna aneg-

da. Tuż po ich zakończeniu, ale przed napisaniem artykułu podsumowującego, w fachowej prasie naukowej ukazał się tekst innej grupy badaczy, którzy dowodzą, że rośliny i zwierzęta produkują witaminę C w całkowicie odmienny sposób, zatem przenoszenie genów pomiędzy nimi nie przyniesie żadnego efektu. - Okazało się, że dokonaliśmy czegoś, co inni uważali za niemożliwe. To przyjemne uczucie. Gdyby jednak tamten artykuł ukazał się rok wcześniej, pewnie byśmy się zasugerowali jego wynikami i odstąpili od naszego eksperymentu. Jak z tego widać, nadmiar wiedzy o poczynaniach konkurencji nie zawsze jest korzystny dla naukowca - żartuje Nessler. (SN)

Dziesięć sposobów ochlapywania

Goryle walczą w wodzie

Największe afrykańskie małpy lubią sobie od czasu do czasu sprawić prysznic. Czynią tak, by odstraszyć rywala.

Kiedy samiec goryla nizinnego chce wystraszyć rywala, a znajduje się akurat nad rzeką lub jeziorem, bierze wtedy rozpęd i wskakuje do wody, uderzając otwartymi dłońmi o jej powierzchnię. Robi to w taki sposób, aby jak najmocniej ochlapać przeciwnika i przy okazji narobić dużo rwetusu.

Opis niezwykłego zachowania afrykańskich olbrzymów zamieścił tygodnik „Nature”. Jego autorami są naukowcy z organizacji ekologicznej Wildlife Conservation Society oraz brytyjskiego Uniwersytetu Stirling. Pod wodzą biologa Richarda Parnella przez kilka lat zbierali oni informacje na temat mało znanych obyczajów goryli i szympanów.

W swojej publikacji badacze wymieniają dziesięć rozmaitych sposobów ochlapywania przeciwnika przez goryle zamieszkujące nizinne tereny Tanzanii. Ani razu nie zauważono, aby w podobny sposób zachowywały się samice tych małp. Dlatego naukowcy uznali, że jest to forma rywalizacji samców o partnerkę.

- Obserwowaliśmy również goryle górskie i szympansy, lecz obie te małpy nie urządziły podobnych widowisk. Jeśli chodzi o goryle górskie, to żyją one daleko od dużych zbiorników wodnych i mokradł, więc nie miały okazji rozwinąć swojej inwencji w tym kierunku. Szympansy zaś nie lubią wody i trzymają się od niej z daleka - tłumaczy Parnell. Jego zdaniem jedynymi ssakami lądowymi, które ochlapują się wodą w podobnie wyrafinowany sposób, są słonie, które czynią to zapewne w tym samym celu.

- Goryle opisują się wspaniałymi skokami także wtedy, gdy w pobliżu nie ma innego samca. Starają się przy tym narobić mnóstwo hałasu, by było ich słychać z jak największej odległości. W ten sposób już z daleka informują potencjalnych rywali, że nie są tu mile widziani i będzie lepiej, jeśli poszukają sobie innego terytorium - tłumaczy naukowiec.

I jeszcze coś o pomysłowości szympanów, które - jak już wspomnieliśmy - wody raczej unikają. Parnell i jego współpracownicy zauważyli, że te inteligentne małpy odganiają czasami konkurentów, stosując zblizoną do goryli metodę. Nie wskakują jednak same do wody, lecz wrzucają do niej kamienie. Czynią to w taki sposób, aby jak najmocniej ochlapać rywala. Zmoczony samiec zwykle rezygnuje ze swoich zamiarów i oddala się w bezpieczne, czyli położone daleko od wody miejsce. (SN)



Wójt Gminy Ustka

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na wydzierżawienie na okres od 20 czerwca 2004 roku do 31 sierpnia 2004 roku niżej wymienionych nieruchomości stanowiących własność mienia komunalnego gminy Ustka.

Przy ulicy Parkowej (przy kanale drugie wejście do morza w miejscowości Rowy) - oznaczenie punktów od A1 do A7

A-1 do A-4 - cztery punkty część działek nr 499, 500/2 po 20 m kw. KW 43657, przeznaczone pod działalność usługową lub małą gastronomię.

Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego za każdy punkt 2.400,00 zł. Wadium za każdy punkt - 1.200,00 zł.

A-5, A-6 - dwa punkty część działki nr 63/2 po 20 m kw. KW 43657, przeznaczone pod działalność usługową lub małą gastronomię.

Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego za każdy punkt 2.400,00 zł. Wadium za każdy punkt - 1.200,00 zł.

A-7 - część działki nr 63/2 o pow. 1 m kw. pod sprzedaż okularów, KW 43657.

Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego 500,00 zł. Wadium - 250,00 zł.

Punkty przy ul. Plażowej:

B-1 - działka oznaczona nr 665 o pow. 3500 m kw. KW 43658, przeznaczone pod działalność usługową /parking/. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego 9.000 zł. Gmina zastrzega sobie przejazd przez ww. działkę Ośrodka Wypoczynkowego Urzędu Morskiego, wieży telefonicznej, stacji trafo oraz dojazd do smażalni ryb „Akwarium” i terenu pod autodomem. Wjazd na teren działki od ul. Nadmorskiej. Wadium - 4.500,00 zł.

B-4 - część działki 664 - punkt o pow. 1 m kw. KW 43658, z przeznaczeniem pod sprzedaż okularów.

Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego za punkt 900,00 zł. Wadium - 450,00 zł.

B-6 - część działki nr 665 o pow. 200 m kw. KW 43658 z przeznaczeniem pod usługi - sprzęt dmuchany dla dzieci.

Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego 3.000,00 zł. Wadium - 1.500,00 zł.

B-7 - część działki nr 664 o pow. 3 m kw. KW 43658 w miejscowości Rowy przy ul. Plażowej z przeznaczeniem na działalność handlową /szczęki/. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego 1.500,00 zł. Wadium - 750,00 zł.

Punkty przy ul. Bałtyckiej G1-G2.

G-1 - część działki 175/6, 175/7 o pow. 2000 m kw. KW 40162, z przeznaczeniem na parking. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego 2.400,00 zł. Wadium - 1.200,00 zł.

G-2 - część działki 175/6, 175/7 o pow. 5000 m kw. KW 40162, z przeznaczeniem na wesołe miasteczko. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego 11.000,00. Wadium - 5.500,00 zł.

Część działki nr 15/4 o pow. 20 m kw. KW 35261, w miejscowości Poddąble z przeznaczeniem pod działalność gastronomiczną.

Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego 2.400,00 zł.

Wadium - 1.200,00 zł.

Uwaga: wszystkie punkty są bez sprzedaży piwa. Do wycygowanego czynszu dzierżawnego zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22% czynszu.

Przetarg odbędzie się w dniu 15 maja 2004 r. o godz. 12 w Urzędzie Gminy w Ustce, ul. Dunina 24 w sali konferencyjnej.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 50% ceny wywoławczej czynszu dzierżawnego w kasie Urzędu Gminy w Ustce najpóźniej do godz. 10.30 w dniu przetargu. Poświadczenie 5% ceny wywoławczej. Wadium zalicza się na poczet czynszu dzierżawnego. Umowa dzierżawy z dzierżawcą, który wygra przetarg zostanie podpisana w terminie 5 dni od daty przetargu. Czynsz dzierżawny płatny jest w całości w dniu podpisania umowy dzierżawy. Koszty przyłączy do infrastruktury i zagospodarowania terenu ponosi dzierżawca. Jeżeli osoba, która wygra przetarg uchyli się od podpisania umowy dzierżawy w wyżej oznaczonym terminie i dokonania wpłaty czynszu dzierżawnego wadium przepada na rzecz gminy. Osobom, które przetarg przegrały wadium zwracane jest w terminie 2 dni od daty przetargu. Obowiązkiem wszystkich dzierżawców jest zawarcie umowy na wywóz śmieci.

Wójt zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Ustce, pokój 9 i 4 tel. (059) 814-60-44 wew. 310 i 304.

Setki uczniów szkół w Trieście ubranych na zielono, biało i czerwono uformowały żywą włoską flagę na centralnym placu miasta Piazza dell'Unita' d'Italia z okazji 50. rocznicy powrotu Triestu do Włoch. Narodowego Dnia Republiki.

PAP/EPA (LASORTE)

• akcent • **ZAKŁAD STOLARSKI** • ZAKŁAD USŁUGOWY •

ARANŻACJE

meble na wymiar

PROJEKTY

• MIESZKANIOWE, BIUROWE, SKLEPOWE, HOTELOWE •

75-125 KOSZALIN, ul. Miła 31 tel./fax 341 08 65

Zakład Gospodarki Komunalnej
Towarzystwa Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.
ul. Cieślaka 6B, 78-400 Szczecinek

ZGODNIE Z USTAWĄ PRAWO ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH OGŁASZA PRZETARG NIEOGANICZONY O WARTOŚCI SZACUNKOWEJ POWYŻEJ 60.000 EURO

na przebudowę budynków mieszkalnych przy ul. Zamkowej 11, 12 i 13 w Szczecinku wraz z wewnętrzną instalacją gazową i przyłączami: wodociągowym, kanalizacją deszczową i sanitarnej

Termin wykonania zamówienia - do dnia 31 lipca 2005 r.
Wadium 38.000,00 zł, słownie: trzydzieści osiem tysięcy.
Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium.
Wadium wnoszą przed upływem terminu składania ofert.
Termin związania z ofertą - 60 dni od upływu terminu do składania ofert.
Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.
Nie dopuszcza się składania ofert częściowych.
Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej TBS Sp. z o.o. w Szczecinku, ul. Cieślaka 6B, pok. 12 lub za załaczeniem pocztowym na swój pisemny wniosek.
Cena formularza wynosi 100,00 zł (+ koszty przesyłki).
Termin składania ofert upływa dnia 21.07.2004 r. o godz. 9.00.
Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej TBS Sp. z o.o. w Szczecinku, ul. Cieślaka 6 B (sekretariat pok. 24).
Koperta powinna być oznaczona:
„Przetarg nieograniczony na przebudowę budynków mieszkalnych przy ul. Zamkowej 11, 12 i 13 w Szczecinku wraz z wewnętrzną instalacją gazową i przyłączami: wodociągowym, kanalizacją deszczową i sanitarnej”.
Otwarcie ofert nastąpi dnia 21.07.2004 r., godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego sala nr 6.
W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy niewykluczeni na podstawie art. 24 ust. 1 i 2, spełniający wymogi art. 22 ust. 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych oraz warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, a w szczególności wykaza, iż w okresie ostatnich pięciu lat należycie wykonali co najmniej trzy podobne zamówienia.
Niniejsze ogłoszenie zamieszczono na stronie internetowej www.zgm-tbs.szczecinek.pl
Ogłoszenie o przetargu zostało przekazane do publikacji w Biuletynie Zamówień Publicznych w dniu 27.05.2004 r.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie:

- Cena (koszt) ryczałtowa za wykonanie zadania - 95%
- Warunki gwarancji - 5%

Osoby uprawnione do kontaktowania się z oferentami: mgr inż. Danuta Polcyn i mgr inż. Ryszard Kabat.
Informacji udziela się w godz. 7.00 - 9.00.

GM-2370

Koncesja PMSW i A L-1214/00

ESPAR
Sp. z o. o. w Koszalinie
Plac Kilińskiego 9, tel./fax 345 39 87

KLUCZ DO BEZPIECZEŃSTWA

ochrona fizyczna
konwoje
i depozyt wartości

Oddział : Koszalin tel. 341 54 72 Kolobrzeg tel. 354 29 88
Dartowo tel. 314 11 71 Szczecinek tel. 374 30 12
http://www.espar.pl e-mail:espar@espar.pl

SECURITY

OCZYSZCZENIE

86-100

TVP 1

TVP 1

6.00 Telezakupy 6.15 Kawa czy herbata? - w tym Wiadomości o 7.00 7.05 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.11 Pogoda 8.14 Woronicza 17 8.25 **Moda na sukces** (2224) - serial 8.45 Uczymy się ze Spotem - serial anim. 9.20 Jedynecka 9.45 Bajeczki Jedynecki 9.55 Dzieło arcydzieła 10.05 Gimnastyka oczu 10.10 **Nash Bridges** (4) - serial 10.55 Potęga dobra. Nicholas Winton - film dok. 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 To trzeba wiedzieć 12.25 Po pierwsze pomysły 12.50 Leksykon kinomana: **Iwan Groźny** (2) - dramat historyczny, ZSRR 1944 14.20 Ten temat 14.50 Poradnik europejski 15.00 Wiadomości 15.10 Dopóki serce bije... (2). 50 lat Polskiego Towarzystwa Kardiologicznego - reportaż 15.30 Kuchnia z Okrasą 15.55 Raj - magazyn 16.25 **Moda na sukces** (2224) - serial 16.50 Sportowy express 17.00 Telexpress 17.15 Historia jutra - 25. rocznica pierwszej pielgrzymki Jana Pawła II do Polski 17.25 Gość Jedyński 17.35 Poradnik europejski 17.40 **Plebania** (438) - serial obyczajowy 18.10 Randka w ciemno 18.50 Jaka to melodia? - quiz muzyczny 19.15 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.59 Sport 20.07 Pogoda 20.20 **Prawdziwe męstwo** - western, USA 1969, reż. Henry Hathaway, wyk. John Wayne, Glen Campbell, Kim Darby, Robert Duvall, Dennis Hopper 22.35 **Męska rzecz...** **Amerykański Ninja 5** - film akcji, USA 1993, reż. Bobby Jean Leonard, wyk. David Bradley, Lee Reyes, Pat Morita, Anne Dupont 0.25 Monitor Wiadomości 0.40 Biznes - perspektywy 0.35 Czas na... kontrowersyjny dokument: Plemiona Etiopii - Surma. Mistrzowie walki na kije - film dokumentalny 1.40 **Dawca** - thriller, USA 1990 3.10 Zakończenie programu

TVP 2

TVP 2

7.05 10 minut tylko dla siebie - magazyn 7.15 **Dwójka dzieciom: Kacperek** (5) - serial dla dzieci 7.35 **Dwójka dzieciom: Marceli Szpak** dziwi się światu - serial animowany 7.45 **Dwójka dzieciom: Dziwny świat kota Filemona** - serial animowany 8.00 **Na dobre i na złe** (42) - serial obyczajowy 8.50 Pytanie na śniadanie 10.25 **Co przyniesie życie** (4) - serial obyczajowy 11.55 Po obu stronach Odry 12.15 30 ton! Lista, lista - lista przebojów 12.40 Telezakupy 13.00 Panorama 13.15 **Złotopolscy** (529) - telenowela TVP 13.40 **Słodkie oczy** - komedia obyczajowa, Polska 1979, reż. Juliusz Janicki, wyk. Witold Pyrkosz, Iga Cembrzyńska, Dorota Felman, Stanisław Igar 14.40 **Blisko, coraz bliżej** (11) - serial historyczny 16.00 Panorama 16.20 Pogoda 16.25 **Złotopolscy** (603) - telenowela TVP 16.55 Humor M. Dańca (2) 17.20 Wybory do Parlamentu Europejskiego 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 18.54 Pogoda 19.05 Dla Niepodległej... - film dokumentalny 20.00 Dwa teatry (1) - reportaż 20.15 Śpiewające fortepiany - teleturniej muzyczny 21.10 Na zdrowie: Jagielski - Dariusz Michalczyński, Małgorzata Potocka - talk show 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.27 Pogoda 22.35 Wideoteka dorosłego człowieka 23.10 **Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście** (7) - serial komediowy 23.40 **Phil oszust Collins** - komedia kryminalna, Australia 1992 1.15 Zakończenie programu

POLSAT

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV Market 7.00 Przygody Jackie Chana - serial animowany 7.30 **Benny Hill** - serial 8.00 **Nowe wcielenie** (14) - serial sensacyjny 8.55 Bar 4 - reality show 9.25 **Przybysz** (11) - serial 10.20 Bar 4 - reality show 11.20 **Benny Hill** - serial 11.30 **Samo życie** (377) - serial obyczajowy 12.10 **Serca na rozdrożu** (127) - telenowela 13.05 TV Market 13.20 **Czułość i kłamstwa** (147) - serial obyczajowy 13.50 **Pokemon** - anim. 14.15 **Benny Hill** - serial 14.45 **Rodzina zastępcza plus** (169) - serial 14.55 Informacje 16.10 Interwencja 16.30 **Szpital na perypetiach** (14) - serial 17.00 **Asy z klasy** (20) - serial obyczajowy 18.00 Bar 4 - reality show 18.30 Informacje + sport 19.05 Prognoza pogody 19.15 Muzyczna winda - program rozrywkowy 20.00 Bar 4 - reality show 20.55 **Świat według Klepskich** (167) - serial 21.30 Studio LOTTO 21.35 **Nieustraszeni** (12) - serial 22.30 Muzyczna winda 22.40 Biznes Informacje 23.05 Interwencja 23.25 **Z Archiwum X** (90) - serial sensacyjny 0.25 **Playback** - film erotyczny 2.10 Aquaz Music Zone 5.00 Pożegnanie

TVN

TVN

6.15 Telesklep 6.55 Uwaga! 7.15 **Biały welon** (131) - telenowela, Meksyk 8.05 **Akademia Policyjna** (25) - serial, USA 9.00 **Tele Gra** - teleturniej interaktywny na żywo 10.00 **Szybka forsza** 11.00 **Najsłabsze ogniwo** - teleturniej 11.50 **Rozmowy w toku** - talk show 12.50 **Na Wspólnej** (309) - serial obyczajowy, Polska 13.20 **Renegat** (86) - serial przygodowy, USA 14.10 **Zakłęte serce** (73) - telenowela, Meksyk 15.00 **Akademia Policyjna** (26) - serial, USA 16.00 Fakty 16.10 **Wielki Test z III RP** 16.20 **Biały welon** (132) - telenowela, Meksyk 17.10 **Najsłabsze ogniwo** - teleturniej 18.00 **Rozmowy w toku** - talk show 19.00 TVN Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! 20.10 **Na Wspólnej** (310) - serial obyczajowy, Polska 20.40 **SUPERKLONO: Pasażer 57** - film sensacyjny, USA 1992, reż. Kevin Hooks, wyk. Wesley Snipes, Bruce Payne 22.20 **Akcja ostatniej szansy** - film science fiction, USA 2001, reż. Ian Gilmour 0.10 **Alfabet mafii** 0.40 **Camera Cafe** (52-55) - serial komediowy, Polska 1.15 Nic straconego - powtórki programów



HBO 21.00 Cudzoziemiec

CANAL+

7.00 Minisport+ (o) 7.10 Łapu-capu (o) 7.15 Nie przegap (o) 7.25 Diabelski młyn (o) 8.00 **Wszystko, co najważniejsze** - dramat, Polska 1992, reż. Robert Gliński 9.40 **Tożsamość Bourne'a** - film sensacyjny, USA 2002, reż. Doug Liman 11.35 **Deborah** - dramat psychologiczny, Polska 1995, reż. Ryszard Brylski 13.15 **Brakujące ogniwo** - film przygodowy, USA 1988, reż. Carol Hughes 14.45 Łapu-capu extra 15.15 **Szczekać na świat** - komedia, USA 2002, reż. Kasia Adamik 16.50 **Krajobraz po bitwie** - dramat obyczajowy, Polska 1971, reż. Andrzej Wajda, wyk. Stanisława Celińska, Daniel Olbrychski 18.45 **Detektyw Monk II** (6) - serial 19.35 **Para za parą** (7) - serial 20.00 **Diabelski młyn** (o) 20.35 Nie przegap (o) 20.45 Łapu-capu (o) 20.50 Minisport+ (o) 21.00 **Norah Jones w Nowym Orleanie** - koncert 22.00 Gala boks zawodowego 0.10 **Porozmawiaj z nią** - melodramat, Hiszpania 2002, reż. Pedro Almodovar, wyk. Javier Camara, Dario Grandinetti, Geraldine Chaplin, Leonor Watling 2.05 **Grzeszna miłość** - thriller, USA-Francja 2001, reż. Michael Cristofer, wyk. Antonio Banderas, Angelina Jolie 4.00 **Opowiadanie** - film obyczajowy, USA 2001, reż. Todd Solondz, wyk. Selma Blair, Paul Giamatti 5.25 **Szczęki 3** - thriller, USA 1983, reż. Joe Alves, wyk. Dennis Quaid, Bess Armstrong (o) - odkodowany

POLECAMY

TVP 1, godz. 10.55
POTĘGA DOBRA.
NICHOLAS WINTON

Film jest rekonstrukcją wydarzeń z 1939 r., których głównym bohaterem stał się brytyjski makler Nicholas Winton. Dzięki odwadze i uporowi 29-letniego wówczas człowieka zostało ocalonych 669 dzieci z Czechosłowacji, w większości pochodzenia żydowskiego. Winton zorganizował pociąg, które zabierały małych uchodźców z Pragi do rodzin zastępczych w Wielkiej Brytanii. Dopiero po latach, już jako dorośli ludzie, dowiedzieli się, jak wielkiego czynu dokonali jeden człowiek.

Do 1988 r. świat nie wiedział o poświęceniu Anglika, setki ludzi nie miało pojęcia, komu zawdzięczają życie. Sam Winton nigdy nie szukał rozgłosu, przez lata swój czyn utrzymywał w tajemnicy, choć dla ratowania innych ryzykował własne życie. Nie wiedziała o tym nawet jego żona Greta. To właśnie ona po 50 latach odkryła na strychu pokryty kurzem album ze zdjęciami ocalonych dzieci i nakłoniła męża, by odkrył prawdę przed światem.

TVN, godz. 20.40
PASAŻER 57

Bezwzględny terrorysta Charles Rane przejmując kontrolę nad samolotem lecącym z Florydy do Los Angeles. Rane jest już oskarżony o porwanie kilku samolotów i właśnie w Los Angeles ma się odbyć proces przeciwko niemu. Zbieg okoliczności sprawia, że na pokładzie jest John Cutter, jeden z najlepszych antyterrorystów na świecie. Ma właśnie rozpocząć pracę w brzydgę specjalnej na lotnisku. Swoje doświadczenie Cutter będzie musiał wykorzystać w śmiertelnie niebezpiecznym pojedynku z szaleńcem. Od wyniku tej walki zależy los dwustu pozostałych pasażerów samolotu.

TV W REGIONIE

TVP 3

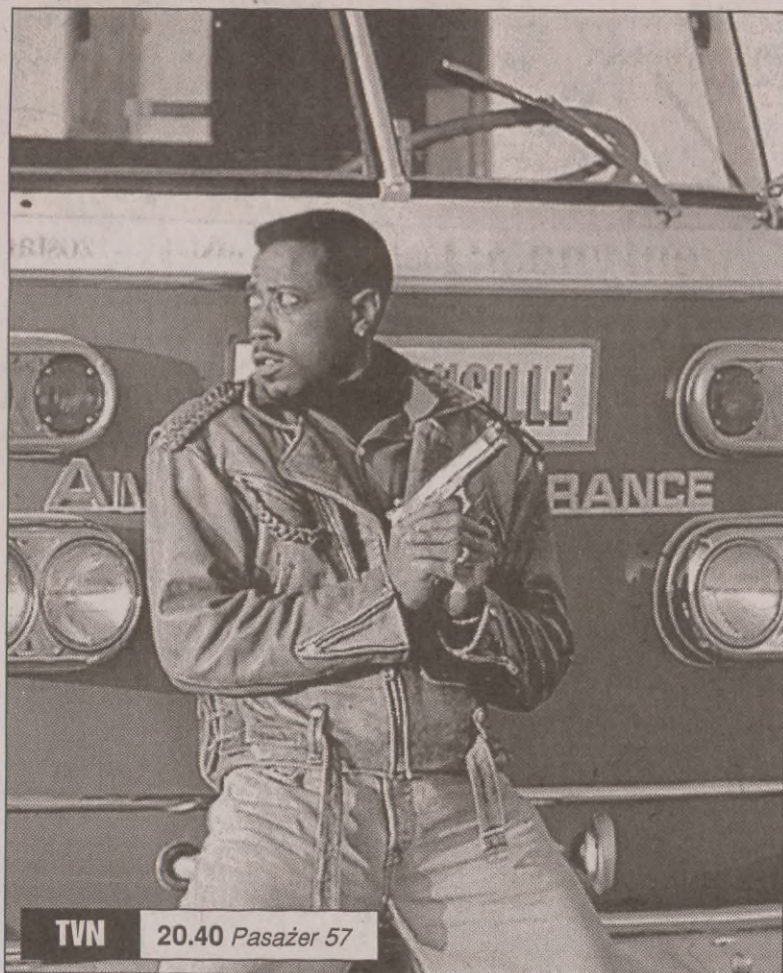
TVP 3

GDAŃSK

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.45 Program dnia 6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.45 Panorama 8.00 Mag. Elbląski 8.15 Motorsport 8.45 Gość dnia 9.00-16.00 Transmisja posiedzenia Sejmu RP 16.00 Gość „3” 16.15 Panorama 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Spiritals Singers Band 17.50 Mag. Olsztyński 18.00 Panorama 18.45 Brulion kulturalny 19.15 Etoś 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Wzręcenie nagród Prix CIRCUM 2004 21.45 Panorama 22.00 Gość „3” 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Detektywi z kamerą 23.50 Ekstradycja II 0.50 Zakończenie prog.

SZCZECIN

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.45 Kronika regionalna 7.50 Gość Trójki 8.00 Wierze... 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja posiedzenia Sejmu RP 16.00 Fonograf 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Spiritals Singers Band 17.50 Moja firma 18.00 Kronika 18.45 Instytut kulturalnych sporów 19.15 Na afiszu 19.15 Gość Trójki 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Wzręcenie nagród Prix CIRCUM 2004 21.45 Kronika regionalna 22.00 Na afiszu 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Detektywi z kamerą 23.50 Ekstradycja II



TVN 20.40 Pasażer 57

4

TV 4

6.10 Sztukateria - magazyn 6.35 Strefa P - magazyn muzyczny 7.00 Muzyczne listy - magazyn 7.45 TV Market 8.00 Eek! The Cat - anim. 8.30 Reporter 9.00 Daję słowo - teleturniej 9.45 Z życia wzięte - serial dokumentalny 10.00 **Słodka trucizna** (44) - telenowela, Brazylia 11.00 **Cud miłości** (174) - telenowela, Peru 12.00 TV Market 12.15 **Rodzina, ach rodzina** (11) - serial obyczajowy 13.15 Muzyczne listy - magazyn 14.00 **Kronika nie z tej Ziemi** (18) - serial 15.00 Szkoła przetrwania 15.30 **Słodka trucizna** (45) - telenowela, Brazylia 16.30 **Cud miłości** (175) - telenowela, Peru 17.30 **Jak dwie krople czekolady** (53) - serial komediowy 18.00 **Miłość czy kochanie** (7) - serial obyczajowy 19.00 **Xena, wojownicza księżniczka** (128) - serial fantastyczno-przygodowy 20.00 V.I.P. (7) - serial sensacyjny 21.00 Dziennik 21.20 Informacje sportowe 21.25 Prognoza pogody 21.30 Arena marzeń PEPSI & TV 4 21.40 **Profesor Max Bickford** (16) - serial 22.40 Co mówią gwiazdy 23.40 **Protector** - film akcji, USA 1998, reż. Boon Collins i Jeff Frey, wyk. Frank Zagarino, Matthias Hues, Steven Nijjar 1.20 Muzyczne listy - magazyn muzyczny 2.05 VIP wydarzenia i plotki 2.30 Strefa P - magazyn 2.55 Zakończenie prog.

TVP

POLONIA

TVP Polonia

6.00 10 minut tylko dla siebie 6.15 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości

tvniodom

TVN 7

6.50 Telesklep 7.20 **Przygody Oliwiera** (4) - serial komediowy, USA 7.50 **Mała księżniczka** (171) - telenowela, Meksyk 8.40 **Przyjaciółki i rywalki** (30) - telenowela, Meksyk 9.35 **Miłość i nienawiść** (65) - telenowela, Meksyk 10.30 **Mission Impossible** (20) - serial sensacyjny, USA 11.20 **Mała księżniczka** (172) - telenowela, Meksyk 12.25 Telesklep 14.25 **Przyjaciółki i rywalki** (31) - telenowela, Meksyk 15.20 **Miłość i nienawiść** (66) - telenowela, Meksyk 16.10 **Kochane kłopoty** (24) - serial obyczajowy, USA

17.10 **Ptaki nocy** (3) - serial sensacyjny, USA 18.10 **Mission Impossible** (21) - serial sensacyjny, USA 19.10 **Kochane kłopoty** (25) - serial obyczajowy, USA 20.10 **Szyfry z Randado** - western, USA 1990, reż. C.T.McIntyre, wyk. Cody Glenn, Glenn Ford, Jeff Kaake, Russell Todd, Charlene Tilton 22.10 **Prezydencki poker** (3) - serial obyczajowy, USA 23.10 **Celny strzał** - film sensacyjny, Hongkong 1996, reż. Benny Chan, wyk. Jordan Chan, Radium Cheung, Tat-Ming Cheung, Michael Ian Lambert, Spencer Lam, Teresa Lee Zhu, *szanowany, ale dość konfliktowy policjant zostaje przeniesiony do Jednostki Szybkiego Reagowania. Kiedy podczas wojny gangów ginie jego przyjaciel, Zhu poprzysięga przestępcom zemstę.* 1.00 Kieć programu

WARTO OBEJRZEĆ

20.20 TVP 1
PRAWDZIWE MĘSTWO
Rzecz dzieje się w 1880 roku. Frank Ross wybiera się do fortu Smith, by kupić kucyki do hodowli. Żegna się z córką Mattie i żoną, nie zdając sobie sprawy, że widzi je po raz ostatni. W podróży towarzyszy mu łajdak Tom Chaney. Na miejscu Tom zabija Franka i kradnie mu dwie złote monety

oraz konia. Córka zamordowanego poprzysięga zemstę. Postanawia za wszelką cenę odnaleźć go i postawić przed sądem. Nastolatka wynajmuje rewolwerowca Roostera Cogburna, który ma schwytać zabójcę.

22.00 TVN
AKCJA OSTATNIEJ SZANSY
Tropikalne lasy Afryki ukrywają przed światem wiele tajemnic. Jed-

ną z nich jest eksperymentalny program badawczy, finansowany przez rząd Stanów Zjednoczonych. Autorzy projektu chcieli nawiązać kontakt z pozaziemską cywilizacją, niestety, doszło do tragedii. Wielu naukowców zginęło, uszkodzony został system kontrolujący ładunki atomowe. Na miejsce tragedii przyjeżdża emerytowany wojskowy o ogromnym doświadczeniu w wal-

kach w dżungli. Chce odnaleźć swego brata, który pracował nad tajnym projektem.

23.40 TVP 2
PHIL OSZUST COLLINS
W prologu filmu reżyser przedstawia głównego bohatera, Rolanda Coppinga, z okresu dzieciństwa. Strustrowany chłopiec, nielubiany przez szkolnych kolegów, spędza urodziny w towarzystwie

brata i matki, gdyż wszyscy goście zawiedli. Kiedy potem razem z Matthew spaceruje nad brzegiem rzeki, okrutnym wybrykiem doprowadza do tragedii. Akcja przenosi się kilkanaście lat później do bliżej nieokreślonego miasta i kraju, a bohaterowie mówią mieszkanką rozmaitych akcentów, by nic nie sugerowało ich narodowości.



Judocy przed olimpiadą 800 sportowców w Dąbrowie

Przez dwa weekendowe dni podsiadającą Dąbrowę opanują... judocy! Już po raz ósmy odbędzie się bowiem w tej miejscowości Międzynarodowy Turniej Judo Pamięci Ewy Laręsy Krause.

Zawody odbędą się w czterech kategoriach wiekowych dla dzieci od 7 do 14 lat. Start w imprezie zapowiedział około 800 zawodników z ok. 60 klubów. Zapowiadany jest udział judoków z Czech, Litwy, Niemiec oraz Polski. Nie zabraknie także zawodników reprezentujących kluby naszego regionu ze Słupska, Września, Starych Bielich, Koszalina i Dąbrowy.

Pierwsi w sobotę do walk staną chłopcy. Następnego dnia – w niedzielę – na tatami pojawią się dziewczęta. W oba dni program zawodów jest taki sam: godzina 11.30 – oficjalne otwarcie, godzina 12 – walki eliminacyjne, godzina 16 – walki finałowe i dekoracja zwycięzców.

Gościem honorowym imprezy będą medaliści olimpijscy Aneta Szczepańska (srebro, Atlanta) i Marian Tańaj (braz, Montreal). Z pewnością ci młodzi judocy, którzy staną w Dąbrowie do rywalizacji marzą o występie na olimpijskiej arenie.

Szanse walki o olimpijskie medale ma Aneta Szczepańska. PZJ postanowił wystąpić do władz MKOl o przyznanie jej tzw. dzikiej karty.

Tymczasem sześciu innych naszych judoków rozpoczyna ostatni etap przygotowań do startu w igrzyskach w Atenach. Prawa uczestnictwa w tegorocznej olimpiadzie uży-

skali: Anna Żemła-Krajewska, Adriana Dadci oraz Krzysztof Wilkomirski, Robert Krawczyk, Przemysław Matyjaszek i Grzegorz Eitel.

Adriana Dadci przystąpi do bardziej intensywnych zajęć po kontuzji kolana, odniesionej podczas mistrzostw Europy w Bukareszcie. Po badaniach lekarskich obie zawodniczki, 5 bm. rozpoczną treningi w Gdańsku. Ćwiczyć będą m.in. z pomocą sparingpartnerów i sparingpartnerów (po dwie dziewczyny i jeden judoka). Od 23 bm. będą przebywały na zgrupowaniu w Hiszpanii, a w dniach 6-22 lipca w Zakopanem oraz od 25 lipca w Cetniewie. Do Warszawy przyjadą 9 sierpnia, a następnego dnia odlot do Aten. Adriana Dadci w przygotowaniach do startu na olimpiadzie pomagać będzie m.in. Aneta Szczepańska.

Wilkomirski i Krawczyk powrócili zadowolony z dwutygodniowych treningów w Japonii, w Tsukubie. W piątek ponownie wyjeżdżają na turniej do Włoch. Od 7 czerwca ekipa judoków olimpijskich przebywać będzie w Giżycku, a od 21 czerwca – w Zakopanem. Wyjątek stanowić będzie Eitel, który wyjedzie na kilkudniowy camp do Francji.

W pierwszej połowie lipca polscy judocy mieli wziąć udział w campie w Holandii. Ostatecznie zdecydowano się na wyjazd na Białoruś, a to ze względu na to, iż będzie tam silniejsza obsada. W trzeciej dekadzie lipca – Cetniewo, potem Zakopane i przyjazd do Warszawy przed wylotem na olimpiadę. (wok)

Fot. archiwum

W Ostrowcu o Ateny

Dzisiaj na pływalni Rawszczyzna w Ostrowcu Świętokrzyskim rozpoczynają się trzydniowe mistrzostwa Polski w pływaniu na długim basenie. Tegoroczne MP mają szczególne znaczenie dla uczestników. Są bowiem jedyną okazją do uzyskania minimum na sierpniowe Igrzyska Olimpijskie w Atenach. Na pływalni Rawszczyzna zaprezentuje się ponad 360 zawodniczek i zawodników. Wśród nich Sławomir Kuczko z MKS Znicz Koszalin, najlepszy w tej chwili zawodnik w kraju w stylu klasycznym.

S. Kuczko, uczeń SMS Szczecin, przygotowywał się do MP pod kierunkiem trenera naszej najlepszej pływaczki Otylii Jędrzejczak – Pawła Słomińskiego. W ostatnim występie przed MP zwyciężył na trzech dystansach w finałowych

zawodach Grand Prix Polski w Dębicy. Wyniki odbiegały jednak dość wyraźnie od olimpijskich minimumów. Na 100 metrów stylem klasycznym pływak Znicza uzyskał czas 1.05,31, podczas gdy olimpijskie minimum wynosi 1.01,02. Na 200 m S. Kuczko uzyskał w Dębicy 2.21,19, co jest wynikiem gorszym od minimum prawie o 7 sekund (2.14,20). Dodajmy, że nawet uzyskanie minimum podczas MP nie jest równoznaczne z zakwalifikowaniem się do reprezentacji. Zarząd Polskiego Związku Pływackiego przedstawi Polskiej Konfederacji Sportu listę kandydatów na IO, a ostateczny skład zatwierdzi Polski Komitet Olimpijski. Program startów S. Kuczko w MP: piątek – 50 m, sobota – 200 m, niedziela – 100 m. (jak)

Odlecieli do Japonii

W doskonałych nastrojach odlecieli do Japonii polscy siatkarze, którzy w sobotę i niedzielę rozegrają w Matsumoto mecze w ramach Ligi Światowej z reprezentacją tego kraju.

– Chcemy wygrać oba spotkania – mówi Dawid Murek. – W całych rozgrywkach stawiamy sobie za cel awans do finałowej rundy, w której wezmą udział cztery najlepsze zespoły.

Poza Japonią rywalami polskiego zespołu będą jeszcze w grupie B Francuzi i Bułgarzy. – Są to silne zespoły – powiedział trener Stanisław Gościński. – Pierwsi zdobyli w 2003 roku wicemistrzostwo Europy, drużyny nigdy nam nie leżeli. Mamy z nimi ujemny bilans.

Polski zespół wróci do kraju w poniedziałek. Tego dnia w Atenach odbędzie się losowanie turnieju olimpijskiego. Według wstępnych przysiężek Międzynarodowej Federacji Piłki Siatkowej, która ma

zastosować tzw. zasady serpenty, Polska trafić ma do grupy z: Grecją, Serbią i Czarnogorą, Francją, Argentyną i Tunezją. W drugiej grupie znalazłyby się: Brazylia, Rosja, Włochy, USA, Holandia i Australia. Wydaje się, że „polska” grupa jest łatwiejsza, ale z ocenami poczekajmy do poniedziałku.

Oto kadra na mecze z Japonią: rozgrywający – Andrzej Stelmach (Skra Belchatów), Paweł Zagumny (PZU AZS Olsztyn); atakujący – Piotr Gruszka (Skra Belchatów); środkowi – Łukasz Kadziewicz (Gazprom Surgut), Arkadiusz Gołaś (Sempre Volley Padova), Robert Szczerbanik (Skra Belchatów), Damian Daciewicz (Skra Belchatów); przyjmujący – Michał Bakiewicz (PZU AZS Olsztyn), Dawid Murek (Panathinaikos Ateny), Sebastian Świdwierski (RPA Perugia), Piotr Gabrych (Ivett Jastrzębie Borynia); libero – Michał Ruciak (PZU AZS Olsztyn). (wok)

Koszykarki i pływacy

Uczniowie Zespołu Szkół Sportowych i Szkoły Podstawowej nr 10 w Koszalinie wzięli udział w Międzynarodowym Turnieju Mistrzów Partnerów – Gladsaxe Games 2004. W zawodach wystąpiło łącznie ok. 480 dziewcząt i chłopów z ośmiu miast.

W turnieju koszykarek startował zespół SP nr 10, który prowadził Andrzej Lisztwan. Jego podopieczni zajęli 3. miejsce. W czterech rozegranych meczach „dziesiątka” odniosła po dwa zwycięstwa i porażki: z Veszprem (Węgry) 52:27, z Gladsaxe (Dania) 29:53, z BG 2000 Berlin (Niemcy) 49:31 i ze Splitem (Chorwacja) 35:49. W finale turnieju Split uległ Gladsaxe 37:48. Koszaliński zespół wywalczył trzecią lokatę w następującym składzie: Monika Bogucka, Patrycja Graczyk, Monika Buwała, Angelika Andrzejewska, Anna Firmanty, Magdalena Pacynko, Paulina Polechońska, Alicja Wasilewska, Luiza Staciwa.

Sporo sukcesów w zawodach pływackich odnieśli uczniowie ZSSport. (zocnik 1990). Dawid Wróblewski zwyciężył na dystansach 100 metrów stylem klasycznym (czas 1.11,85), 100 m st. motylkowym (1.07,23) i 200 m st. zmiennym (2.28,42). Daria Sitnik triumfowała na 100 m st. klasycznym (1.21,69), a Jakub Raduj zajął drugie miejsce na 100 m st. klasycznym (1.14,23). Opiekunem wymienionych pływaków jest Czesław Ogiński. (jak)

Brazylia – Argentyna 3:1

Brazylia pokonała Argentynę 3:1 (1:0) w meczu eliminacji mistrzostw świata strefy Ameryki Południowej. Wszystkie bramki dla gospodarzy padły po strzałach z rzutów karnych.

Katem Argentyńczyków okazał się król strzelców ostatnich mistrzostw świata, Ronaldo. Snajper Realu Madryt trzy razy był faulowany w polu karnym i za każdym razem sam wymierzał sprawiedliwość.

Pierwszy raz na listę strzelców wpisał się w 16. minucie. „Jedynastkę” po faulu Gabriela Heinze musiał jednak wykonywać dwukrotnie. Przy pierwszym podejściu jego koleżdy z zespołu zbyt szybko wbiegli w pole karne i kolumbijski arbiter Oscar Ruiz nakazał powtórzenie karnego. Ronaldo strzelił pewnie, nie dając Pablo Cavallero żadnych szans. Już po kilku minutach Argentyńczycy mieli świetną okazję do wyrównania. Po rzucie różnym efektywnym uderzeniem z 7 metrów popisał się Juan Pablo Sorin. Piłka poszybowała o centy-

Sprawdzian przed MP

W dniach 5-8 bm. odbędzie się 7. wyścig kolarski Eko Tour Dookoła Polski. Wśród 16 ekip, które staną na starcie, jest zespół Polska II stworzony przez trzy zawodniczki Klubu Kolarskiego Kross Ziemia Darłowska i trzy olimpijki w kolarstwie MTB z grupy LOT-TO PZU.

Wyścig Eko Tour to jedyny w Polsce wyścig etapowy dla kobiet. Od ubiegłorocznej edycji wyścig ma nową nazwę – Eko Tour Dookoła Polski. Zamyślenie organizatorów jest poprowadzenie go przez znaczną część Polski. Długość trasy tegorocznego wyścigu wynosi 470 kilometrów i podobnie jak w ub.r. będzie miała odpowiedni poziom trudności (etapy płaskie i górskie). Wyścig ma kategorię 2.9.2 UCI (Międzynarodowa Federacja Kolarska). Do zdobycia jest 125 punktów do rankingu UCI, a łączna pula nagród pieniężnych to ok. 25 tysięcy złotych. Dodajmy, że dyrektorem wyścigu jest znany przed laty kolarz, Tadeusz Mytnik.

W 2003 r. na starcie stanęło 9 ekip zawodowych, a w bieżącym ma rywa-

lizować 16 sześciuosobowych drużyn. W zespole Polska II ścigać się będą: Maja Włoszczowska, Magdalena Sadiecka i Anna Szafranec z LOT-TO PZU, dla których wyścig ten jest etapem przygotowań do sierpniowych Igrzysk Olimpijskich w Atenach. Ze strony Krossu pojadą: Marta Kozakiewicz, Anna Skawińska i Magdalena Zamolska. Trenerami grupy są Marcin Adamów (Kross) i Andrzej Piątek (trener kadry MTB oraz dyrektor sportowy LOTTO PZU). – Start w Eko Tour to sprawdzian formy naszych zawodniczek przed mistrzostwami Polski – powiedział M. Adamów.

Wyścig składa się z pięciu etapów. Zgodnie z przepisami międzynarodowymi długość etapów dla kobiet nie może przekraczać 130 km. Trasa wyścigu: I etap (5 bm.) – Włocławek – Włocławek (130 km), II etap (6 bm.) – Piotrków Trybunalski – Piotrków Trybunalski (118,6 km), III etap (7 bm.) – jazda indywidualna na czas Łazy – Łazy (15,9 km), IV etap (7 bm.) – Łazy – Łazy (111,9 km), V etap (8 bm.) – Porąbka – meta na Górze Żar (96,1 km). (jak)

Grali towarzysko

■ Piłkarska reprezentacja Jamajki przegrała z Irlandią 0:1 (0:1) w meczu towarzyskim rozegranym w Londynie. Jedyłą bramkę w meczu zdobył Graham Barrett (27).

■ Piłkarska reprezentacja Szwajcarii przegrała z Niemcami 0:2 (0:0) w towarzyskim meczu rozegranym w Bazylei.

Niemcy po raz 16. z kolei wygrali ze Szwajcarami. Po raz ostatni reprezentacja Niemiec przegrała z nimi w 1956 roku. Gospodarzom nie udało się jubileusz Stephane Chapuisata, który zagrał 100. spotkanie w barwach narodowych. Oba trafienia dla naszych zachodnich sąsiadów zdobył Kevin Kuranyi (61, 84).

■ Piłkarska reprezentacja Czech pokonała Bułgarię 3:1 (0:0) w me-

czu towarzyskim rozegranym w Pradze. W spotkaniu dwóch finalistów rozpoczynających się wkrótce mistrzostw Europy zdecydowanie lepsi okazali się Czesi, którzy kontrolowali przebieg gry przez cały mecz. Pierwszego gola dla gospodarzy wypracował w 54. minucie Marek Heinz, który wyłożył piłkę Milanowi Barosowi, a ten z bliska wbił piłkę do bramki rywala. Na 2:0 podwyższył w 74. minucie wprowadzony cztery minuty wcześniej Jaroslav Plasil, pokonując Zdravko Zdravkova strzałem z dystansu po podaniu Heinza. Efektownego gola zdobył w 84. minucie Thomas Rosicky – potężnym uderzeniem z woleja z ponad 20 m. Honorowego gola dla gości uzyskał w doliczonym czasie gry Milen Petkov. (wok)

PZPN karze

Wydział Dyscypliny PZPN postanowił ukarać Legię Warszawa za brak odpowiedniego zabezpieczenia porządku na stadionie podczas meczu finałowego Pucharu Polski Legia – Lech ograniczeniem w najbliższym meczu wstępu publiczności do czterech tysięcy osób.

Na spotkaniu z Widzewem Łódź wpuszczeni zostaną tylko posiadacze karnetów. Dodatkowo nałożo-

na została kara finansowa w wysokości 50 tysięcy złotych. Za zachowanie kibiców Lecha poznański klub ukarano pięcioma tysiącami złotych. Wydział Dyscypliny PZPN orzekł również zakaz udziału zorganizowanych grup kibiców Lecha w najbliższym meczu wyjazdowym. Kara finansowa w wysokości tysiąca złotych nałożona została na kapitana Lecha za niesportowe zachowanie (obraźliwe przysiężki pod adresem Legii) poznańskich zawodników po zakończeniu meczu. (wok)

LIGA MŁODZIKÓW

Grupa szczecińska		
Spójnia Świdwin - Czarni Czarne	1:1	
UKS Olimpia Bobolice - Blonie Barwice	1:4	
Wielim I Szczecinek - Pionier 95 Barne Sulimowo	5:3	
Żaki 2000/Contra Rusinowo - UKS Piast	4:0	
1. UKS Siódemka	19	52 91-18
2. Żaki 2000/Contra	20	50 65-24
3. Czarni	20	38 98-47
4. UKS Zawisza	20	38 57-35
5. Blonie	18	35 62-31
6. Spójnia	20	33 64-41
7. Wielim I	18	23 55-41
8. Pionier 95	19	23 55-41
9. UKS Olimpia	20	18 44-82
10. UKS Piast	18	14 29-60
11. Darzbor	19	6 35-95
12. Wielim II	20	6 15-126

W klasyfikacji najlepszego strzelca prowadzi Robert Siemaszko (UKS Siódemka) - 37 bramek. (wok)

Integracyjny czwartek

Na stadionie ZSO w Kołobrzegu odbył się 3. Integracyjny Czwartek Lekkoatletyczny. Zawodnicy i zawodniczki rywalizowali w siedmiu konkurencjach. Najliczniej obsadzony był bieg sprinterski na 60 metrów w grupie paraolimpijskiej, w którym do rywalizacji przystąpiło aż 56 zawodników. W poszczególnych grupach zwyciężali: kobiety – 60 m – Joanna Woźniak (ZS 3 Kołobrzeg) – 8,2; 300 m – Magda Bolesta (ZS 1 Kołobrzeg) – 49,5; w dal – Oliwia Dziegiewicz (Siemyśl) – 4,35 m; mężczyźni – Aleksandra Wolejszo (ZS 2 Kołobrzeg) – 125 cm; kula (3 kg) – Katarzyna Smolińska (ZS 1 Kołobrzeg) – 9,74 m; męczyżni – 60 m – Bartosz Markowski (SP 6 Kołobrzeg) – 8,6; 300 m – Adrian Gobosz (ZSO 1 Kołobrzeg) – 39,8; 1000 m – Krzysztof Lubartowski (ZS 2 Kołobrzeg) –

3.05,6; w dal – Maciej Suchwałko (SP 2 Kołobrzeg) – 4,87 m; wwyż – Maciej Cybulski (ZS 2 Kołobrzeg) – 145 cm; kula (4 kg) – Dariusz Galik (ZS 3 Kołobrzeg) – 11,74 m; grupa paraolimpijska – kobiety – 60 m – Dorothea Nahajowska (WZT Kołobrzeg) – 9,1 s; 300 m – D. Nahajowska – 52,9; 600 m – Sylwia Piec (OSW Podgórze) – 2,01,3; w dal – Andżelika Gierszewska – 3,91 m; kula (3 kg) – Anna Filipowska (wszystkie OSW Podgórze) – 7,18 m; mężczyźni – 60 m – Mariusz Majchrzak (OSW Świętka) – 7,9; 300 m – Dawid Tomasiak (ZS 12 Koszalin) – 43,9; 1000 m – Tomasz Dudek (ZS 12 Koszalin) – 3.11,4; w dal – T. Dudek – 4,93 m; wwyż – Mirosław Adamczyk (OSW Świętka) – 165 cm; kula (4 kg) – Piotr Aleksandrowicz (ZS 12 Koszalin) – 11,93 m. (jak)

KALK po sezonie

Jak już informowaliśmy, Ces został zwycięzcą 27. edycji rozgrywek Koszalińskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki. Zespół ten po raz trzeci z rzędu był najlepszy w rozgrywkach. Przypomnijmy, że w finałowych meczach ekstraklasy KALK, Ces pokonał Zagaz 53:48 i w rewanżu uległ 51:55. O mistrzowskim tytule zdecydował 1 punkt zdobyty z rzutu wolnego na 3 sekundy przed końcem meczu przez Rafała Kottasa. W rewanżowym meczu finałowym zespoły wystąpiły w składach: Ces – Maciej Kamieniarz 13 pkt, Daniel Kmita 11, Rafał Kottas 9, Piotr Bartkiewicz 8, Andrzej Kijarczyk 6, Mariusz Hamera 4, Krzysztof Hołub 0, Błażej Gudaniec 0; Zagaz – Robert Bogucki 20, Piotr Kondraciuk 15, Marek Markiewicz 10, Dawid Łuc 8, Marek Korgiel 2, Ryszard Razik 0, Tomasz Saganowski 0. Obok wymienionych zawodników do mistrzowskiego tytułu Ces przyczynili się również: Marian Cichocki i Jacek Czubak (kapitan i sponsor zespołu).

Mistrzostwo I ligi wywalczyła drużyna Bonina, która w obu spo-

tkaniach finałowych zdecydowanie pokonała Akcja/Sano 103:72 w pierwszym meczu i w rewanżu 101:71 (G. Skoczek 36, M. Widz 27 pkt, 9x3 – G. Hodun 24). Skład Bonina: Mariusz Widz, Grzegorz Skoczek, Ronald Widz, Grzegorz Michalak, Maciej Kramarz, Marek Kramarz, Tadeusz Sobieraj, Dariusz Ulatowski (kapitan zespołu). Trzecie miejsce w I lidze zdobył Super Mix, którzy w decydującym meczu pokonał Na Skarpie 59:37 (D. Labuda 20 – M. Ostrowski 16).

W II lidze mistrzem został zespół 31337, mimo porażki w rewanżowym meczu z Koszalińską Strażą Pożarną 53:67 (W. Pstragowski 20 – B. Miernik 18). Skład 31337: Wojciech Pstragowski, Leszek Przybył (kapitan), Bartosz Broca, Michał Gawroński, Konrad Chudzik, Michał Strojek, Grzegorz Husejko, Piotr Małek. Trzecie miejsce wywalczył Energetyk po wygranej z Betomexem II 64:63. Końcowa kolejność:

Ekstraklasa

1. Ces
2. Zagaz
3. XYZ/Metabo

4. Betomex
 5. Kaliszczak
 6. Torg
 7. Wilbo
 8. Tymbar
- Dwa ostatnie zespoły spadły do I ligi.

I liga

1. Bonin
2. Akcja/Sano
3. Super Mix
4. Na Skarpie
5. NMC
6. Bajgiel
7. MOAS
8. Toris Papier

Bonin i Akcja/Sano awansowały do ekstraklasy, MOAS i Toris Papier spadły do II ligi.

II liga

1. 31337
 2. Koszalińska Straż Pożarna
 3. Energetyk
 4. Betomex II
 5. Mess-13
 6. Państwowa Straż Pożarna
 7. Nabla
 8. Amatorzy
 9. Format
 10. K-ORT
 11. Emka
 12. Jukon
- Do I ligi awansowały 31337 i Koszalińska Straż Pożarna. (jak)

Do Aten po medal

Rozmowa z Marcinem Matkowskim, tenisistą PZT Prokom Team, który wczoraj był gościem rozgrywanego w Koszalinie turnieju ITF Toyota Cup 2004.



- Dlaczego nadal twój i Mariusza Frystenberga udział w atenijskich igrzyskach jest niepewny?

- ATP ma czas do 14 czerwca na opublikowanie rankingu. Zdajemy sobie sprawę z tego, że nasze ostatnie sukcesy zagwarantowały nam udział w tej imprezie, ale musimy poczekać najpierw na oficjalne potwierdzenie tych wycieczek, a następnie na decyzję Polskiego Komitetu Olimpijskiego. PKOl zatwierdzi skład kadry olimpijskiej dopiero 7 lipca.

- Udział w igrzyskach to spełnienie marzeń?

- Jeszcze przed rokiem tak było. Teraz sytuacja się zmieniła. Obecnie marzymy o medalu.

- Stać was na taki sukces? Przecież aktualnie jesteście klasyfikowani dopiero na 16. miejscu najlepszych deblistów świata.

- W turnieju olimpijskim wystąpią 32 pary. Zatem awans już do czwartej rundy daje medal. Na dodatek wiele par deblowych w Atenach będzie musiało z przynusami grać nie z nieodrodnymi partnerami, a ze swoimi rodakami.

- Czy zgodzisz się z twierdzeniem, że sukcesy osiągnięte na grze deblowej mają mniejszy rozgłos?

- Oczywiście. Ta różnica przekłada się także na pieniądze. Singliści, którzy zajmują podobne do nas miejsce w rankingu, otrzymują kwoty trzy, cztery razy większe.

- Ten rok jest dla was udany. Ile zarobicie?

- Myślę, że po około sto tysięcy dolarów.

- Niemcy, Czesi, Rosjanie, ba, nawet Białorusi mają tenisowe gwiazdy, a Polacy nie. Dlaczego?

- Przyczyna tkwi w braku syste-

mu szkolenia. Sam tego doświadczyłem. W momencie, gdy kończy się wiek juniorski, nie ma się jeszcze umiejętności na tyle dużych, by skutecznie rywalizować z seniorami. W tym okresie niezbędna jest zatem pomoc głównie finansowa związku. Ja jej nie otrzymałem i musiałem wyjechać do Stanów. Teraz sytuacja się zmieniła; powstała grupa PZT Prokom, która właśnie dba o kariery młodych tenisistów.

Mariusz Frystenberg i Marcin Matkowski to pierwsza polska para, jaka wystąpiła w jednej z czterech najważniejszych imprez na świecie. W latach 70. i 80. grał w nich Wojciech Fibak, ale zawsze w parze z zagranicznym zawodnikiem.

Polski debel ma na koncie dwa wygrane turnieje z cyklu ATP Tour. W sierpniu ubiegłego roku triumfowali w sopockim Idea Prokom Open (z pulą nagród 500 tys. euro), a w tym sezonie zwyciężyli w brazylijskim Costa do Sauipe (400 tys. dol.). Dwukrotnie byli też najlepsi w szwajcarskim challengerze tenisistów Pekao Open (150 tys. dol.), w 2001 i 2003 roku. Na kortach Rolanda Garrosa dotarli do III rundy.

- A jak oceniasz turnieje futures, takie jak ten, rozgrywany w Koszalinie?

- To bardzo dobry pomysł. Dla wielu zawodników pokonanie po-

przezki finansowej związanej z występem w zagranicznym turnieju jest niemożliwe. A dzięki serii tych krajowych turniejów mogą oni spróbować swoich sił w międzynarodowym towarzystwie. Mogą także zarobić trochę grosza, który umożliwi im dalszy rozwój.

- Wiem, że bierziesz sobie do serca rady, jakich udziela ci Wojtek Fibak. Chętnie słuchasz starszych?

- To może nie tak... Każdy musi mieć własne zdanie... ale rady czy wskazówki pana Fibaka są dla mnie bardzo cenne. Nie traktuję tego, co do mnie mówi, jak konieczność, ale zawsze zastanawiam się nad tym. Póki co ma sporo racji i dzięki niemu szybciej eliminuję swoje błędy.

- Dziś w Koszalinie jesteś gwiazdą. Ludzie proszą o autografy. Chcą mieć z tobą zdjęcia. Jak się czujesz na wielkich imprezach, gdzie twoimi kolegami z kortu są najlepsi zawodnicy świata?

- Na początku przeżywałem niemal każde spotkanie z gwiazdą. Później przyzwyczailiśmy się do tego, że tuż obok w szatni przebiega się znany zawodnik. A po naszych zwycięstwach staliśmy się dla nich kolegami. Z niektórymi jesteśmy nawet na „ty”.

- Jakie macie plany na ten rok?

- Oprócz występu na olimpiadzie pojedziemy na truskawki do Wimbledonu. Występy na trawie zainaugurujemy zresztą już w tym tygodniu występem w niedzielnym turnieju w Niemczech. Później czeka nas występ w Holandii, a potem to już Wimbledon.

- Na zakończenie zapytam: w Koszalinie jesteś po raz pierwszy?

- Tak. Nigdy w tym mieście nie byłem. To ładny i bardzo zielony zakątek.

**- Dziękuję za rozmowę
WOJCIECH KUKLIŃSKI
Fot. Radosław Brzostek**



Ze Szwecją po raz 26.

W sobotę (5 bm.) Polska w Sztokholmie zagra w towarzyskim meczu piłkarskim ze Szwecją. Będzie to 26. spotkanie obu reprezentacji.

Polscy piłkarze mają sporego pecha do Szwedów. Przegrali z nimi ostatnie cztery mecze, wszystkie o punkty eliminacji mistrzostw Europy. Ostatnio korzystny wynik udało się polskiemu piłkarzom w meczu ze Szwecją zanotować siedem lat temu. W 1997 roku w meczu towarzyskim w Sztokholmie był remis 2:2. W dotychczas rozegranych 25 meczach biało-czerwoni odnieśli 8 zwycięstw, zanotowali 4 remisy i doznali aż 13 porażek. Bilans bramkowy jest korzystny dla piłkarzy Trzech Koron i wynosi: 53-36.

Dla Pawła Janasa będzie to już 21. pojedynek w roli selekcjonera. Jego zespół 13 razy wygrał, trzy mecze zremisował, a cztery przegrał. Bramki: 40-16. W ostatnim pojedynku, rozegranym w ubiegłą sobotę w Szczecinie Polacy wygrali

po słabym meczu 1:0 z Grecją. Polacy już we wrześniu rozpoczną eliminacje MŚ-2006. Na początek zagrają z Irlandią Północną, potem z Anglią, Austrią i Walią, a z Azerbejdżanem nasi grać będą w przyszłym roku. Tymczasem Szwedzi pilnie przygotowują się do konfrontacji z Polakami. A grupowanie ich reprezentacji cieszy się ogromnym zainteresowaniem mediów. Negatywnym bohaterem stał się napastnik Ajaxu Zlatan Ibrahimovic, który nawet... obraził dziennikarzy.

Od wtorku szwedzcy piłkarze intensywnie trenują w Sztokholmie na stadionie Rasunda, gdzie w sobotę grać będą z Polakami. Szwedzkie media nazywają ten mecz „próbą generalną” przed mistrzostwami Europy i spodziewają się, że w tym meczu selekcjonerzy Lars Lagerberg i Tommy Soederberg wystawią najsilniejszy skład, który będzie drużyną na pierwszy mecz Szwedów w mistrzostwach Europy z Bułgarią, 14 bm.

- Niebiesko-żółci trenowali we wtorek i środę grę ofensywną, a duet Henrik Larsson i Zlatan Ibrahimovic rozpoczął operację „superatak” - pisze dziennik „Aftonbladet”. „Wyraźnie widać, że selekcjonerzy tak ustawią Larssona i Ibrahimovica, aby jak najszybciej stworzyć z nich pierwsze skrzypce tej drużyny - być może najlepsze w całych mistrzostwach” - napisała gazeta.

Od wtorku Sztokholm ma dwóch bohaterów. Otwarte treningi przyciągają publiczność na stadion Rasunda chcąc obejrzeć Larssona, który powrócił do reprezentacji i nazywany jest „złotym szwedzkim futbolistą”. Drugim jest Zlatan Ibrahimovic, który z kolei przyciąga tłumy dziennikarzy na konferencje prasowe. Na pierwszej z nich obraził norweskich reporterów, mówiąc im, że w ogóle nie znają się na piłce. Do furii doprowadzili go pytając m.in. jak się gra w złotych butach, w których od tygodnia występuje na każdym treningu... (woł)

Na zdjęciu: O piłkę walczył Michał Żewłakow i Szwed Michael Svensson podczas meczu ubiegłorocznego eliminacji ME w Chorzowie. Szwedzi wygrali 2:0. **Fot. PAP**

KRÓTKO

PIŁKA NOŻNA

Zespoły Szwecji i Portugalii awansowały do półfinałów odbywających się w Niemczech piłkarskich mistrzostw Europy do lat 21. Szwedzi wygrali grupę B, Portugalczycy zajęli drugie miejsce w tabeli. W meczach ostatniej kolejki Szwecja pokonała Szwajcarię 3:1, a Portugalia wygrała z Niemcami 2:1.

Piłkarze Boca Juniors Buenos Aires są obecnie najlepsi na świecie, wynika z najnowszego rankingu Międzynarodowej Federacji Historyków i Statystyków Futbolu (IF-FHS). Argentynski klub o jedno miejsce wyprzedza dotychczasowego lidera, AC Milan. Na trzecie miejsce, z dziewiątego awansował brazylijski FC Sao Paulo. Zdobywca Pucharu Europy, FC Porto jest na siódmej pozycji.

Polskie drużyny zanotowały bęse. Najwyżej notowana krakowska Wisła spadła poza rankingową setkę - na 114. miejsce. Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp. jest sklasyfikowany na 140. pozycji (poprzednio 129), a stołeczna Legia na 327. (poprzednio 302).

Trener piłkarzy Arki Gdynia Piotr Mandrysz został zwolniony ze stanowiska. Powodem są słabe wyniki zespołu w II lidze. - W pięciu meczach zdołaliśmy wywalczyć tylko cztery remisy i to z zespołami niżej notowanymi, to żaden wynik - powiedział prezes gdyńskiego klubu Jacek Milewski uzasadniając powody zwolnienia trenera.

Hiszpania, Niemcy i Turcja będą rywalami reprezentacji Polski do lat 19 w finałowym turnieju mistrzostw Europy. Losowanie odbyło się w Bazylei. W drugiej grupie znalazły się: Szwajcaria, Włochy, Belgia i Ukraina. Finały ME do lat 19 odbędą się w dniach 13-24 lipca w Szwajcarii.

SIATKÓWKA

Wielokrotni mistrzowie świata i zdobywcy trofeów olimpijskich w siatkówce ozdobią tegoroczny II Memoriał Huberta Wagnera. W ostatnich dniach lipca, w olsztyńskiej hali Urania, spotkają się ekipy

Brazylii, Rosji, Holandii oraz gospodarze - reprezentacja Polski. Wszystkie zespoły potwierdziły już swój przyjazd do Olsztyna. Ostatnia zrobiła to Brazylia. Szalę przeważał awans Polaków do igrzysk w Atenach. Impreza, pod patronatem prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, odbędzie się w dniach 29-31 lipca. Lipcowy turniej będzie sprawdzianem formy pretendentów do olimpijskiego złota.

SPORT MOTOROWY

Marek Dąbrowski na trasie czwartkowego, najdłuższego etapu Rajdu Maroka wywalczył ósmą pozycję i awansował na dziewiąte miejsce w klasyfikacji generalnej rajdu. Drugi z polskich motocyklistów Jacek Czachor finiszował na dziesiątej pozycji.

Zwycięzcą odcinka został Hiszpan Esteve Pujol, który pokonał etap w czasie 4:15.17. Za nim ze stratą 1.51 pojawił się na mecie Marc Coma, a trzeci był Richard Saint (wszyscy KTM).

TENIS

Jelena Dementiewa, rozstawiona z numerem dziewiątym i Anastazja Myszkina (numer sześć) zostały finalistkami turnieju tenisowego na paryskich kortach ziemnych im. Rolanda Garrosa (z pulą nagród 13,253 mln euro).

W czwartek w meczach półfinałowych pierwsza z Rosjanek pokonała Argentynkę Paolę Suarez (numer 14) 6-0 7-5, a druga Amerykankę Jennifer Capriati (numer siedem) 6-2, 6-2.

Na zdjęciu: Amerykanka Jennifer Capriati pakuje rakietę po przegranym pojedynku z Rosjanką Anastazją Myskiną.

Fot. PAP



Na mecie musi być miło

Mistrzostwa Polski Policji oraz innych służb mundurowych oraz policyjnych ekip zagranicznych z Litwy, Czech, Estonii i Niemiec cieszą się ogromnym zainteresowaniem wśród mieszkańców Słupska. Gdy prawie setka maratończyków będzie się zmagać z ponad 20-kilometrowym dystansem, w tym czasie sporo będzie się działo w Słupsku na Starym Rynku, gdzie zostanie umiejscowiona meta zawodów. Organizatorzy zapewniają, że każdy znajdzie coś dla siebie. Będzie muzyka, śpiew, taniec oraz pokazy ratownictwa medycznego.

Na bohaterów mistrzostw zapewne z medalami oczekiwać będą piękne dziewczęta, słuchaczki słupskiej Szkoły Policji, które w ubiegłym roku już długo przed pojawieniem się zawodników na mecie starannie przeliczały medale, a dla spragnionych przygotowały napoje. Do programu imprezy została wniesiona poprawka. Uroczyste zakończenie mistrzostw rozpocznie się o godz. 15. (mar)

Na zdjęciu: zapewne na mecie jutrzejszego biegu również nie zabraknie uroczych dziewcząt

Fot. Ryszard Mazur

Haga SJ i Peugeot

Zakończyły się trwające od siedmiu miesięcy rozgrywki w Słupskiej Amatorskiej Lidze Koszykówki. W lidze mężczyzn tytuł mistrzowski wywalczył zespół Hagi SJ, który w meczu finałowym pokonał Samych Swoich 41:23. Był to mecz stojący na słabym poziomie, obfity w błędy popełniane z obu stron. Dla mistrzowskiego zespołu najważniejszą rolę zagrał Rafał Litwiniuk (13), a dla wicemistrzów Daniel Orzechowski i Robert Jakubiak (oba po 7). Mistrzowie Haga SJ wystąpili w składzie: Rafał Litwiniuk, Dawid Niemir, Bogusław Barczuk, Robert Pietras, Dariusz Piechota, Łukasz Sztore, Michał Kowalik, Piotr Nosewicz, Witold Wałaszewski i Michał Dyśko. Trze-

cie miejsce wywalczyła drużyna Metabo Knebleski, która dość niespodziewanie pokonała Olszewskich Sławno 80:61. Punkty dla brązowych medalistów zdobyli Radosław Żyto 23, a dla pokonanych Wiktor Motykowski 21. W rozgrywkach kobiet po raz trzeci z rzędu mistrzowski tytuł zdobyła drużyna Aniołków Peugeot/I LO, zwyciężając w finale Opel Winiarczyk 42:37. Dla Peugeot najwięcej punktów rzuciła Marta Józwiak i Karolina Szczukowska, a dla wicemistrzyni Monika Sadowska 15. Mistrzyni Aniołki/Peugeot/I LO wystąpiły w składzie: Monika Fursewicz, Izabela Stańczyk, Agata Więcek, Karolina Dziewa, Agnieszka Słomińska, Irena Kozielec, Justyna Szymańska i Justyna Łukaszewicz. (mar)

Mecz się nie odbył

Wczoraj nie doszedł do skutku zaległy mecz z XXVII kolejki (16 maja), w którym miały się spotkać drużyny Orkana Rumia z Lechią Gdańsk (wielcederem rozgrywek). Na wniosek policji wojewoda pomorski nie zezwolił na stadionie Orkana rozgrywać zawodów piłkarskich, gdyż nie spełnia on wymogów bezpieczeństwa. Prezes Pomorskiego Związku Piłki Nożnej Henryk Klocek próbował nakłonić Lechię, by jednak rozegrać spotkanie na innym boisku w Gdańsku, ale jego propozycje zostały odrzucone. Kiedy więc mecz się odbędzie, jeszcze nie wiadomo. Termin i miejsce uzgodni Wydział Gier i Ewidencji Pomorskiego Związku Piłki Nożnej. (mar)

Rekordowe rzuty miotaczy

W Gdańsku odbyły się lekkoatletyczne mistrzostwa województwa pomorskiego w kategoriach juniorów oraz juniorów młodszych. W zawodach poza konkursem uczestniczyła też grupa seniorów. Ekipa zawodników z SKLA M&S w Słupsku osiągnęła wiele wartościowych wyników. Najlepszy wynik jednak osiągnął Paweł Roziński, który rzucając oszczep na odległość 68 metrów i 22 centymetrów po raz kolejny ustanowił swój rekord życiowy. Wszystko wskazuje, że 70-metrowy rzut Pawła jest już tylko kwestią czasu. Do 15 metrów w kuli zbliża się też Michał Bosko. Jego trener Ryszard Ksieniewicz zapowiadał, że Michał w tym roku o taki rezultat się pokusi i jak widać dotrzymuje słowa. W Gdańsku pchnął kulę na odległość 14 metrów i 80 centymetrów. **Juniorzy:** 100 m - 1. Artur Cholewiński (11,44 r.ż.), 2. Marek Urbaniak (11,51 r.ż.), 200 m - 2. Artur Cholewiński (23,40 r.ż.), 3. Marek Urbaniak (23,44 r.ż.), kula 6 kg -

5. Paweł Michalak (14,14 r.ż.), 7. Igor Gołaszewski (13,09 r.ż.). **Juniorzy:** oszczep - 1. Katarzyna Mikołajczyk (43,95 r.ż.), 3. Anna Bielias 38,81. **Juniorzy młodsze:** skok wzwyż 1. Maja Pustówka (160 cm), trójskok - 3. Maja Pustówka (10,93 m r.ż.), oszczep - 5. Agnieszka Marciniak (35,69), kula 4 kg - 2. Marta Czaja (10,82). **Juniorzy młodsze:** - skok wzwyż - 1. Paweł Roziński (195 cm), oszczep - 2. Paweł Roziński (68,22 m r.ż.), 3. Karol Jakimowicz (61,15), kula - 1. Michał Bosko (14,80 r.ż.), 2. Karol Jakimowicz (14,52), 8. Kamil Kamiński (11,60 r.ż.) dysk - 3. Michał Bosko (36,60 r.ż.), 800 m - Wojciech Jastrzębski (2.04,48 r.ż.). **Seniorzy:** oszczep - Monika Marciniak (44,20), skok wzwyż Marcin Klinkosz (200 cm), rzut dyskiem - Artur Koliber (39,89), kula 7 kg - Krzysztof Klinkosz (11,70), 800 m 1. Katarzyna Uzar (2.18.64), 3000 m - 1. Beata Uzar (11.07.07) - obie zawodniczki Orliki Jezierzycy. (mar)

Gra okręgówka

Meczem numer jeden w słupskiej klasie okręgowej będzie ten, który zostanie rozegrany w Bytowie, gdzie miejscowy zespół Druteksu/Bytovii zmierzy się z drużyną Prime Food Brda/Przechlewo. Dotychczas oba zespoły punktowo szły łeb w łeb. Niestety, po niespodziewanej porażce Brdy z Karolem SC i to aż 1:4, Brda chcąc liczyć się jeszcze w rywalizacji o pierwsze lub drugie miejsce, dające możliwość gry w barażach, musi Bytowię pokonać. W innym przypadku na placu boju

pozostaną jeszcze tylko Bytovia i Jantar Ustka, który również musi odnieść zwycięstwo na własnym boisku z GKS Kołczygłowy. W 27. serii spotkać zmierzą się: Start Miastko - Karol SC Pęplino (11), Start Leba - Unia Korzybie (12), Jantar Ustka - GKS Kołczygłowy (17), Piast Człuchów - Błękitni Gówczyce (15), Kaszubia Studzienice - Granit Kończewo (14), Garbarnia Kępcze - Stal Jezierzycy (11), Czarni Czarne - Myśliwiec Tuchomie (15), Bytovia Drutex Bytów - Prime Food Brda/Przechlewo. Wszystkie mecze zostaną rozegrane w niedzielę. (mar)

Finał ligi

W niedzielę o godz. 9 30 w auli I Liceum

Ogólnoszkolnego przy ul. Szarych Szeregów w Słupsku odbędą się finały słupskiej szkolnej szachowej ligi sezonu 2003/2004. (mar)